

Bureau de dépôt: 7800 Ath
Agrégation N° F501304



LA VIE ATHOISE

BULLETIN COMMUNAL

Juin 2014
Trimestriel

133



19
20



14 - 18

D'haene Audi



www.dhaene.be

Chemin des Skippes 67
7822 Ghislenghien ☎ (068) 25.03.25

Outlet Textile

La douceur à prix coton



www.outlettextile.be

Ouvert du mardi au samedi de 9 à 18 heures

Chemin Preuscamps 8 | 7822 Meslin-l'Eveque | 0496/23 82 91 | www.outlettextile.be



SOMMAIRE

SOMMAIRE

p: 5 à 21

Travaux

- Le couvent des Carmélites
- Sauvetage du Musée de la Pierre
- Bonne nouvelle pour les habitants d'Ormeignies
- A Irchonwelz, six nouvelles maisons à l'arrière de l'église
- La rénovation de la rue du Noir Boeuf
- Deux nouvelles classes à l'école de Bouvignies
- Aux écoles de Mainvault, la toiture de plusieurs classes doit être restaurée
- Bravo aux ouvriers et au personnel d'encadrement
- Ath, mon Pays vert... fleuri
- Plan de stationnement au centre et aux portes de la ville
- Collectes des immondices

p: 23 à 25

Economie et emploi

- Nouveaux commerces

p: 27 à 43

Dans ma ville

- Ducasse d'ath 2014
- Carton de bière à l'effigie des géants
- Restauration des blasons du Cheval Bayard
- Les tatoos de la Ducasse
- "Week-end des enfants"
- Fêtes de la musique
- 24h à pied d'Ath
- Festival de carillon
- Welcome Party: une rencontre positive
- La feuille d'étain a 120 ans
- Les ducasses des villages et faubourgs

p: 45 à 60

14-18: 100 ans - Dossier spécial

p: 63 à 82

Jeunesse et social

- L'école communale, j'y suis bien
- Maisons des Petits
- Plaines de jeux communales "À Fond la Forme"
- Stages d'été
- Académie de musique d'Ath
- Action Jeunesse Info fête ses 20 ans
- "Bouge ton Quartier"
- Le Plan de Cohésion Sociale de la ville d'Ath?
- Comment gérer son budget au quotidien?
- Enfin, l'A.I.S. du Val de Dendre est constituée

p: 85 à 91

Tourisme, lecture et culture

- "Je lis dans ma commune": la Bibliothèque Jean de La Fontaine mise à l'honneur
- Les "Rendez-vous du Patrimoine" à Ath
- La Dendre, de la source à son embouchure: visites estivales
- La Maison Culturelle d'Ath

p: 93 à 99

Agenda

Pour publier vos communiqués dans LA VIE ATHOISE

Le prochain numéro de La Vie Athoise sortira mi-septembre.

- Les associations peuvent nous faire parvenir l'annonce de leurs activités publiques qui se dérouleront entre mi-septembre et mi-décembre 2014. Nous les publierons gratuitement.
- Les indépendants, chefs d'entreprises et commerçants peuvent nous communiquer la création ou l'extension de leur établissement local. C'est également avec plaisir que nous répercuterons gracieusement ce type d'information.

Les manuscrits et photos ne sont pas rendus.

Contact: 068/26.92.86 ou vie.athoise@ath.be

Envoyez-nous vos informations pour le 6 août au plus tard.

LA VIE ATHOISE

BULLETIN COMMUNAL

36^{ème} année – Trimestriel – N° 133 –
Juin 2014

Editeur responsable: Marc Duvivier

Service Communication:

Luc Van den Eynde, François Minet, Gaëtan Cordier

Ont collaboré à la réalisation de ce numéro

Florence Adam - Jean-Yves Carlier - Caroline Dobchies - Xavier Dubois - Laurent Dubuisson - Marc Duvivier - Carine Godfrin - Séverine Hansart - Marc Lacman - Aurélie Lambert - Cédric Minet - Marie-France Olivier - Jérémie Pieters - Camille De Prijck - Nadège Raulier - Carine Rockmans

Réalisation et mise en page

Fred Cobaux / Kathy Lecocq
Avenue Jouret, 39 - 7800 Ath
0475/86.45.95 - 068/84.24.75

Réservation d'espaces publicitaires:

Luc Wautié - 0475/51.49.74

Photos

Jean-Yves Carlier - Dominique Dupont (Nord Eclair) - François Minet - Jocelyn Flament (Office du Tourisme) - Luc Van den Eynde

Pour recevoir La Vie Athoise

La Vie Athoise sort habituellement 4 numéros par an: mi-mars, mi-juin, mi-septembre et fin novembre.

- Elle est distribuée gratuitement dans toutes les habitations de l'entité.
- Des exemplaires gratuits sont disponibles à l'Office du Tourisme et à l'Administration communale d'Ath.
- Les amies et amis d'Ath qui n'habitent pas l'entité, peuvent s'abonner aux dix prochains numéros de La Vie Athoise. Il suffit de verser 10€ au compte 091-0003570-10 de l'Administration communale de et à 7800 Ath, en indiquant lisiblement et complètement son nom et son adresse, et en mentionnant: "Abonnement à La Vie Athoise". Si le paiement est fait pour un tiers, il y a lieu de le communiquer très clairement.
- La Vie Athoise est également accessible sur le site Internet de la Ville d'Ath: www.ath.be

Regifo Edition

Ce bulletin est réalisé par la sprl REGIFO Edition
rue St-Roch 59 — Fosses-la-Ville

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce trimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés.
Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro,
contactez-nous au 071/74.01.37 ou faxez au 071/71.15.76.

Votre conseiller en communication, Mr Luc Wautié - Gsm 0475/51.49.74 - se fera un plaisir de vous rencontrer.
regifo@skynet.be



Produits
d'incontinence



PHARMAMED sa

VENTE ET LOCATION DE MATÉRIEL
DE SOIN À DOMICILE.



Matériel d'aide
à la mobilité



Fauteuil
relax/releveur.
Livraison et
installation à
domicile

TEL: 068 64 60 45
www.pharmamed.be
info@pharmamed.be

Magasin ouvert du lundi au
vendredi de 8h30 à 18 h et le
samedi de 9h30 à 12 h
27, rue d'Houtaing - 7812 Houtaing



Bandagisterie

Déjà un lit médical
à partir de **999€**,
location-vente possible



Matériel médical
et infirmier



DECOUVREZ LE GOLF!

Vous avez toujours rêvé de taper la balle,
mais n'avez jamais osé franchir le pas?
C'est le bon moment pour passer à l'action!

Inscrivez-vous via notre website
pour une demi-journée découverte
- y compris 1h30 d'initiation au golf -

Chaque dimanche jusqu'à fin octobre.
Plus d'infos au 02/397.03.10. Inscription obligatoire (5€)



GOLF CLUB ENGHIE

Chaussée Brunehault
Parc Château d'Enghien 4 • B-7850 Enghien
tél +32 (0)2 397 03 10 • fax +32 (0)2 396 04 17
info@golfclubenghien.com • www.golfclubenghien.com

DLM
SERVICES

CENTRALE DU PNEU DEPUIS 1994

Entretien et réparation de véhicule du groupe VAG
Véhicules d'occasion avec carnet d'entretien complet
Garantie complète d'un an pièces et main d'oeuvre
Géométrie 3D avec matériel de dernière génération
Vos pneus au meilleur prix

DLM
SERVICES

**SPÉCIALISTE VW - AUDI
OCCASIONS - ENTRETIEN**

RUE DES PRÉS DU ROY, 9
B - 7800 ATH
+ 32(0) 68 45 57 26

dlmservice@hotmail.com
www.dlmservice.be

TRAVAUX

Rénovation complète de la rue de Saint-Martin, du parvis de l'église, ainsi que de la Petite Rue des Bouchers et de la Place de la Résistance



Début du mois de mars, la Société wallonne des Eaux a remplacé une partie des canalisations et les raccordements aux immeubles riverains.

Un accord entre la Ville et la Société wallonne des Eaux permettra à cette dernière de financer une partie très importante des investissements.

La société JOURET-COLAS de Lessines interviendra dans le courant des mois de juin et juillet pour repaver l'ensemble des voiries ci-dessus énoncées.

Les rues, bordures et parvis seront aussi entièrement rénovés.



Le couvent des Carmélites, à proximité de la Chapelle du Carmel, entre la rue des Ecriniers et la rue du Noir Boeuf



Quatorze logements 1-2-3 chambre(s) avec autant de garages ont été aménagés dans l'ancien couvent des Carmélites par la société THOMAS & PIRON, ainsi que d'autres sociétés régionales.

C'est une magnifique réalisation.

Les Athoises et les Athois sont invités à venir découvrir à partir de la rue du Noir Boeuf et de la rue des Jésuites, ce magnifique ensemble maintenant planté, éclairé et déjà partiellement habité.

L'investissement global est estimé à ± 3 millions d'euros.

A Maffle, sauvetage du Musée de la Pierre – la maison du Maître de carrière

Au cœur des carrières couvrant plus d'une dizaine d'hectares, le Musée de la Pierre et les employés du Service voyer provincial occupent l'ancienne maison du Maître de carrière.

Au fil du temps, les corniches percent, l'une ou l'autre gouttière est endommagée et surtout, les grandes fenêtres à double vitrage demandent des interventions urgentes.

Un budget a été prévu. Les cahiers des charges sont prêts.

Les demandes de prix interviendront dans le courant du mois d'août, et pour l'hiver prochain, la Musée de la Pierre retrouvera son lustre d'antan.

L'association et le personnel qui gèrent les lieux sous la présidence de M. Jean-Pierre DUCASTELLE, méritaient cet égard.



Une nouvelle cabine électrique pour les habitants d'Ormeignies

ORES, l'opérateur de gaz et d'électricité a enfin établi une demande de permis de bâtir concernant la vieille cabine électrique.

Il s'agira de l'enterrer partiellement et présenter un hors-sol limité à 1,5m. Cette cabine flambant neuve sera entourée de panneaux doublés d'une végétation resplendissante.

Pour accompagner ce nouveau bâtiment technique, un banc sera mis à disposition ainsi que deux ensembles en pierre. Bien entendu, l'ancienne cabine sera démolie.



Concours photos "l'agriculture familiale au fil des saisons"

Du 21 mars au 21 novembre 2014.
Qu'est que l'agriculture familiale?

L'agriculture familiale englobe toutes les activités agricoles reposant sur la famille, en connexion avec de nombreux aspects du développement rural.

L'agriculture familiale permet d'organiser la production agricole qui repose essentiellement sur la main-d'œuvre familiale, les hommes autant que les femmes.

Au travers de ce concours exprimez librement votre vision de "l'agriculture familiale au Pays des Collines".

Mettez en lumière les métiers d'agriculteurs, d'éleveurs, de producteurs ou encore de maraîchers.

Parc naturel du Pays des Collines
Informations et renseignements au
068/54.46.08 ou à
debisschop.celine@gmail.com

A Irchonwelz

six nouvelles maisons à l'arrière de l'église

Une société privée a acquis une ancienne ferme et ses dépendances.

Elle a équipé les terrains et construit six immeubles 2-3 chambres avec à l'arrière, de magnifiques garages, pelouses et aire de jeux pour les enfants.

En avant, la voirie a été totalement rénovée.

Des espaces de stationnement aménagés, et des parterres fleuris et plantés.

Un nouvel éclairage sécurise le tout.

C'est un investissement de près d'un million d'euros qui a apporté de nombreuses heures de main d'œuvre et permettra d'accueillir de nouvelles familles au cœur du village.



Aux écoles de Mainvault, la toiture de plusieurs classes doit être restaurée

Cette école fondamentale rencontre aussi aujourd'hui un succès formidable, fruit du travail de la Directrice, Mme MEULEWAE-TER, de ses enseignants et du personnel parascolaire.

Une classe complémentaire doit être occupée et rénovée durant les vacances.

Le bloc sanitaire sera revu et rendu plus agréable.

C'est un investissement de 20.000 € qui sera réalisé par la société CUVELIER-PAUCHEU d'Isières.

La rentrée 2014 s'annonce très importante.



A Ormeignies: le choix est fait pour l'agrandissement de l'école

Le Collège communal, son Echevin M. Jean-Luc FAIGNART, ont décidé de se prononcer pour la construction de plain-pied d'une classe complémentaire sur un terrain cédé par un propriétaire particulièrement coopérant, M. DIEU et sa famille.

Ainsi, l'école conservera sa cour, sa conciergerie et ses dépendances.

Ces investissements sont la rançon du succès enregistré par l'ensemble du personnel, du comité scolaire et de son Président, M. GHYSELINGS.

Les travaux pourraient débuter en décembre prochain. La classe sera occupable dans le courant du second semestre 2015.

Son empreinte écologique sera minimale en mettant en œuvre des matériaux durables, isolants et un système de chauffage faisant appel à une technologie à la pointe du progrès.



Ath, mon Pays vert... fleuri



Depuis une quinzaine d'année, le fleurissement s'étoffe et grandit en qualité. Chaque printemps, le service Espaces verts plante quelques 15.000 annuelles ou vivaces dans les parterres, aux pieds des monuments, des arbres et dans les ronds-points. A cela s'ajoute la mise en

place plus de 1500 jardinières, vasques, mâts fleuris et autres contenants de tous types qui sont cultivées par les services Espaces verts dans 1500m² de serres, au sein du CEHW (Centre d'Essai Horticole de Wallonie).

Les services Espaces verts ont également acquis un savoir-faire en mosaïculture, cette technique de plantation serrée donnant de véritables sculptures végétales. (Aigle à deux têtes, dragon). Ce développement du fleurissement se fait dans un souci permanent de développement durable. Les cultures sous serres se font en Protection Biologique Intégrée (PBI) c'est-à-dire en privilégiant la lutte biologique pour lutter contre les ravageurs. Il en va d'ailleurs de même pour les cultures en plein air dans la lutte contre les pucerons par exemple.

Depuis deux ans, les prairies fleuries sont aussi semées et les plantes pérennes (vivaces) prennent de plus en plus d'importance dans les massifs. Ces techniques permettent de réaliser un fleurissement plus durable et nécessitant moins d'investissement. L'irrigation localisée et le paillage des massifs permettent aussi aux Services Espaces Verts d'optimiser les besoins en eau.

Les mois d'avril et de mai ont été merveilleux. Les sols rénovés, dégagés des plantes adventices, enrichis de terreau ont été plantés.



Ath, mon Pays vert... fleuri (suite)



Et que dire de certains de nos ronds-points, notamment celui du contournement entre la rue aux Fleurs et la route de Frasnes. Les coquelicots, les bleuets et autres fleurs multicolores font le bonheur des yeux.

L'attractivité de la Ville, la convivialité, la propreté, la sécurité sont autant d'éléments qui rendent notre cité accueillante à celles et à ceux qui viennent nous rendre visite.

Dans la Ville, partout dans les villages, auprès des bâtiments publics, à proximité des monuments dédiés aux personnes qui ont défendu nos libertés, sur des immeubles ceinturant la Grand-Place, tout est fleuri et plusieurs montages particuliers offrent un spectacle à nul autre pareil.

C'est aussi un cadre magnifique pour les Athoises et les Athois. Il y aura toujours à faire et à refaire pour parfaire un cadre de vie soigné.

*Nous sommes à votre écoute au
068/26.91.03*



Athmosphère

Vêtements dames/hommes
Accessoires • Bijoux • Montres

YAYA

crea
CONCEPT

The
Freshy
BRAND

I.CODE
by IKKS

POUSSIÈRE
D'ÉTOLE

edc

NEW STAR
QUALITY JEANSWEAR

sandwich_

soyaconcept®

ESPRIT
COLLECTION

ESPRIT



2 - 4, rue aux Gâdes • 7800 ATH • Tél. : 068/28 62 14

M&L Engineering

Installation et maintenance de
vos Systèmes d'Alarme



Installations agréées
INCERT (assurances),
Service technique 24h/24

VOTRE PARTENAIRE SÉCURITÉ PRIVÉ-COMMERCES-INDUSTRIES

www.MLEngineering.be ☎ 068/648.648

Boulevard du Parc 35, 7800 Ath
info@MLEngineering.be

Premium Technical Solutions

Coup d'œil sur le Drive-in DécoCado

ou comment offrir malin !



Sur plus de 800 m², vous découvrirez
des **collections déco**, cuisine, petit
meublier, accessoires pour le vin.
Mais aussi un vaste choix en **épicerie fine**
(pâtés, confits, foies gras, huiles d'olives,
vinaigres, cassoulet, tapenades, confitures,
sirops, bonbons aromatisés, piment
d'espelette, moutardes, miels, pralines,
massepain, biscuits salés ou sucrés),
des fromages (de chez Moinette, ferme
Fourdin à Mainvault, Théa à Thoricourt),
des saucissons (Jacquet de Basècles, ...),
des apéritifs, alcools, vins et bières
(verre assorti à chaque bière), ...



Drive|in
Des Primevères
**DECO
&
CADO**

1, Zoning des Primevères - Ath - 068 28 77 77 - www.drink-primeveres.be - Ouvert le lundi de 14h à 18h30, du mardi au samedi de 9h à 18h30, dimanche de 9h00 à 12h00.

Plan de stationnement au centre et aux portes de la ville

Au 1^{er} janvier 2015, l'organisation du stationnement sera confiée aux services communaux et de police, sous la responsabilité du Commissaire divisionnaire, M. Pettiaux, et ses adjoints. La décision est prise.

4-5 agents de police seront recrutés. Ensembles, ils apporteront davantage de sécurité et de convivialité au cœur de la cité, et aux portes des Faubourgs.

Ils veilleront à l'organisation et au contrôle du stationnement pour continuer à assurer une mobilité continue, au bénéfice des riverains, des commerçants, ou de toute activité organisée en ville ou dans les Faubourgs.

Le matin, le soir, surtout les jours d'école, ils pourront par leur présence apporter

aux entrées et sorties de ces lieux d'enseignement, davantage de sécurité.

Ils seront les ambassadeurs de notre ville, et veilleront à faire appliquer le règlement, par exemple en faveur des personnes handicapées. Ils accorderont une importance particulière au respect des piétons, des trottoirs et des espaces publics en général.

Ils relèveront même les défauts éventuels de nos voiries et trottoirs afin de transmettre l'information aux services techniques.

Il ne s'agira pas là de faire de nouvelles recettes, mais bien de rendre un service plus souple et d'excellente qualité.

La rénovation de la rue du Noir Boeuf

Cette rue qui joint la rue de Dendre à la rue d'Enghien est très fréquentée par les institutions d'enseignement provincial et libre, mais aussi par les automobilistes qui viennent de la rue des Ecriniers après avoir déposé des élèves à l'Athénée royal – section primaire.

Avec le temps, cette rue est particulièrement ravagée. Des ornières, des bordures enfoncées, des trottoirs partiellement disloqués.

Récemment, nous avons décidé de rénover complètement la rue du Noir Boeuf.

La société DECAIGNY de Beloeil interviendra entre le 15 juin et le 20 août 2014 en investissant 70.000€ dans la réfection de cet axe routier.

Comme ailleurs, une attention particulière sera apportée aux déposes-minute, aux déplacements des personnes à mobilité réduite, des piétons et des cyclistes.



Deux nouvelles classes pour l'école de Bouvignies

Succès de plus en plus important.

Comme dans d'autres institutions scolaires, la qualité du travail des enseignants, de la direction, du personnel parascolaire et la bonne entente des parents, amènent ce succès.

Après la construction de la "Classe à Mariette" dans un coin de la cour de récréation, il est indispensable de construire deux nouvelles classes avec sanitaires et un local pour entreposer du matériel.

Après plusieurs recherches, M. DURON-DEAU et son épouse, Mme STARQUIT, la fille du dernier garde-champêtre du village, ont accepté de céder quasi gratuitement une partie de leurs jardin et pelouse attenants au mur de clôture de la cour de l'école.

Qu'ils en soient, avec toute leur famille, remerciés!

L'auteur de projet sera bientôt désigné.

Les crédits nécessaires au financement de la construction sont prévus.

Tout sera mis en œuvre pour mettre à disposition, dans le courant du premier semestre 2015, ces classes, sanitaires, etc.

C'est un projet qu'animerait aussi avec les Autorités communales et les responsables de l'école, la fanfare de Bouvignies-Mainvault que dirige brillamment Mme LECRIVAIN.

Les vacances de Pâques ont été énergétiquement propices à l'école parée de nouveaux châssis, d'une nouvelle chaudière et des quelques radiateurs complémentaires.



FABRICE STAS

PEINTRE - DÉCORATEUR



Choisissez les nuances qui vous parlent ou laissez-moi les déceler. A l'issue d'un travail soigné et passionné, les seules traces qui subsisteront de mon passage seront les nouveaux coloris de votre vie. Devis gratuit. Délais respectés.

☎ 0476 / 47 24 65 - Rue de Soignies 346 - 7810 Maffle

Bravo aux ouvriers et au personnel d'encadrement qui ont nettoyé, et planté nos espaces verts et autres au cours des derniers mois!



Après avoir dégagé dans nos campagnes les bords des routes à l'aide de trois tracteurs équipés de brosses abrasives, après avoir balayé les places, placettes, rues et ruelles à l'aide de deux brosses automotrices, nettoyé la plupart des avaloirs et autres rigoles avec une et parfois deux hydrocureuses, voilà maintenant que trois tracteurs équipés de faucheuses avec des chauffeurs aguerris et pointilleux, dégagent les accotements, les talus où la visibilité rend la circulation dangereuse.

Cette année, la pousse des herbes a été rapide.

Les ouvriers sont organisés en deux équipes de manière à ce que le matériel soit utilisé dès 5 heures le matin jusque 19 heures le soir.

Tout n'est pas encore parfait, mais faucher quelque 700 kilomètres d'accotements, ce n'est pas rien.

Rénovation annoncée de la Chapelle du Carmel

Depuis des décennies, cet édifice était destiné à la pratique du culte protestant.

Les toitures et façades ont été rénovées voici une dizaine d'années, et les taudis qui enserraient ce bel immeuble sis à proximité d'une placette le long de la rue des Ecriniers, ont été démolis laissant la place à un pourtour verduré.

Depuis quelque temps, certains éléments en pierre des châssis latéraux se délittent çà et là, où des barres métalliques rouillées soutiennent des vitrages.

La toiture plate de quelques m² de l'ap-penti situé à l'entrée de la chapelle est en mauvais état et quelques défauts ont été décelés au sein du circuit de distribution d'énergie.

Dispositions prises

La société Thomas & Piron dédommagera le propriétaire du site suite aux travaux réalisés à proximité de ce dernier, au Couvent des Carmélites.

Avec cet argent, une rampe métallique en pente douce sera réalisée pour faciliter l'accès des salles de prière et d'exposition aux personnes à mobilité réduite.

Pour rencontrer les autres nécessités, un budget de 30.000€ a été dégagé par la Ville.

Ainsi, des entreprises locales effectueront pour la fin de l'année les améliorations indispensables pour permettre aux desservants et aux pratiquants de reprendre en toute sécurité le chemin de la chapelle.

En accord avec les desservants du culte, les lieux pourront être occupés pour organiser des concerts, expositions et autres activités culturelles.

Voilà un bout de cœur de la Cité qui reprend vigueur.

La sécurité, c'est aussi les marquages routiers



Un vaste programme de remise en état de l'ensemble des marquages routiers sur tout le territoire de la Ville est en cours de réalisation.

La plupart des emplacements de stationnement seront re-délimités, tout comme les croix de Saint-André tracées au sol à l'approche des carrefours dangereux.

Tout cela fait l'objet d'un marché confié à une société privée pour un montant total de plus de 45.000 €.

Les marquages sont en cours. Ici aussi, vos remarques et suggestions sont attendues au 068/26.91.03.



*Couleurs, raffinements,
tendances...*

MOBALPA
 CUISINES, BAINS & RANGEMENTS
Respirez, vous êtes chez Mobalpa



*Espace, détente,
bien-être.....*



*L'ergonomie, le confort,
le sur-mesure...*

DESTREBECQ sa
 Chaussée de Tournai 187
 7800 Ath

 Tél. 068/ 28 31 40
www.ath.mobalpa.be

Les 24^h et 6^h à pied d'Ath 2014

41ème édition

**LES 24h POUR TOUS,
UNE AVENTURE
INOUBLIABLE**

24 h en individuel
 24h à 4 - marche ou allure libre
 24h à 8 - allure libre
 6h à 4 - allure libre
 3h à 4 - allure libre 12/15 ans

Heure des écoles à 4: maxi 12 ans

Samedi 20
 16h : départ des 24 heures
 20h30 : concerts

Editeur responsable : Yves Capron Rue de Melpomène 12Z - 13041 Pétigny - Ne pas jeter sur la voie publique



20 et 21 septembre - Esplanade

Renseignements et inscription: www.24h-ath.be - info@24h-ath.be
 Henri Widar - 0472/44 58 58 et Yves Capron - 0473/63 01 31
www.facebook.com/24heuresAth

Réfection de trottoir à l'avenue Léon Jouret.



Nouveaux jeux pour les enfants de l'école communale du Faubourg de Mons.



Raccordement au réseau d'égouttage à Moulbaix.



Au chemin de Magenies à Ostiches, un filet d'eau en pavés a retrouvé la lumière.



Nouveau trottoir à proximité de la mutuelle Solidaris.



La campagne de curage se poursuit inlassablement: ici, un ruisseau à Ostiches.



L'enseignement libre d'Ath - Lessines vous propose...

Ecole fondamentale Saint-François
 Directeur : Thys Thierry
 Site internet : www.saintfrancoisath.be Courriel : elfstfrancois.ath@skynet.be

Je prépare mon avenir à l'école Saint-François!

5 IMPLANTATIONS

- 1** Rue de Pintamont, 28
7800 Ath
Tél. 068/ 28 38 47
- 2** Ch. de Bruxelles, 146
7800 Ath
Tél. 0490/ 11 86 12
- 3** Chaussée de Mons, 79
7800 Ath
Tél. 0490/ 11 86 13
- 4** Rue du Canon, 23
7800 Ath
Tél. 0490/ 11 86 14
- 5** Place de Trazegnies, 6
7801 Irchonwelz
Tél. 0490/ 11 86 15

Inscription

En juillet et août, le mardi de 13h à 17h et le samedi de 9h à 13h (sauf week-end de la Ducasse ou dès à présent sur rendez-vous)

Joué 26 juin de 14h à 18h + Exposition (Remontons les grands peintres)

Lundi 14 juillet de 10h à 12h
Vendredi 7 août de 10h à 12h
Mardi 20 août de 17h à 19h ou sur rendez-vous

Samedi 5 juillet de 10h à 12h
Samedi 26 juillet de 10h à 12h
Samedi 23 août de 10 à 12 h ou sur rendez-vous au 0474/ 01 37 99

Lundi 30 juin de 8h30 à 15h
Mardi 5 août de 9h à 12h
Mardi 19 août de 10h à 19h
Mercredi 20 août de 14h à 17h ou sur rendez-vous

Mardi 19 août de 17h à 19h
Mardi 25 août de 17 à 19h ou sur rendez-vous

INSTITUT SAINT-JOSEPH – ATH
ENSEIGNEMENT MATERNEL ET PRIMAIRE MIXTE

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

☞ Rue des Ecrinières, 4
7800 ATH
Tél. : 068/28 25 56

☞ Rue de Soignies, 308
7810 MAFFLE
Tél. : 068/28 36 04

site web : www.saintjosephath.be
 courriel : saint.joseph.ath@swing.be

A Ath, une tradition d'esprit de travail et d'attention à chaque enfant pour une solide formation de base.

En août, le jeudi et le samedi de 9h à 12h (ou dès à présent sur rendez-vous)

Après le 15 août, le jeudi et le samedi de 10h à 12h

Institut Saint-François
Enseignement Secondaire

1er degré

services aux personnes et éducatives (TT)

- Sciences Sociales et éducatives (TT)
- Services sociaux
- Aide Familiale
- Aide Soignante (P)
- Agent Médico-Social
- Coffleur (P)
- Patron coffleur
- Techniques sociales
- Nursing (TO)
- Publicitaire

Economie

- Vendeur (P)
- Gestionnaire de petites entreprises
- Sciences économiques appliquées (TT)
- Technicien en Comptabilité (TO)
- Secrétariat - Tourisme
- Technicien de Bureau (TO)

Sciences Appliquées

- Sciences appliquées (TT)
- Technicien Chimiste (TO)
- Informatique (TT)

Inscriptions :
 Jusqu'au 10 juillet et dès le 16 août de 9h à 12h30 et de 14h à 18h et le samedi matin.

Du 11 juillet au 14 août le jeudi matin

Rue du Gouvernement 7
7800 Ath
068/26 51 20
www.saint-francois.be

Collège Saint-Julien

HUMANITÉS GÉNÉRALES
Un tremplin idéal vers les études supérieures
 Rue du Spectacle, 1 – 7800 ATH – Tél. : 068/28 50 20
secretariateteleves@csj-ath.be • www.csj-ath.be

1er degré
 – 1^{re} et 2^e années communes (3 grilles d'activités complémentaires)

2^e degré

- latin-langues
- latin-grec
- latin-math-sciences
- expressions-langues
- grec-math-sciences
- sciences-langues-math
- économique-langues
- sciences-éducation physique (infrastructure du Sequoia)

3^e degré
 Nombreuses orientations et combinaisons possibles : littéraire, économique, langues anciennes, sciences, mathématiques, anglais, néerlandais, espagnol, éducation physique.

Un enseignement de QUALITE au service de TOUS

Collège VISITATION LA BERLIERE

Révéler Epanouir Réussir

Externat (mixte) - et Internat (garçons)

Implantation de Houtaing 068 64 82 00
 Enseignement général - Options Latin, Sciences, Langues, Science sociales. www.laberliere.net

Implantation de Lessines 068 26 87 10
 1^e et 2^e années Enseignement général - 1^e Degré différencié. - Enseignement Technique (Economie-Gestion) Enseignement Professionnel (Hôtellerie-Alimentation)
www.visitationlessines.be

En collaboration avec l'Ecole Fondamentale Visitation Saint-Pierre - Lessines.
www.visitationsaintpierre.com

Institut Technique Libre
 Ensemble développons tes talents
 Enseignement Secondaire Technique et Professionnel

Humanités Technologiques - Scientifique industrielle : électromécanique

Humanités Techniques

- Electricien automoticien
- Technicien en climatisation
- Technicien en informatique
- Technicien des industries du bois
- Technicien des constructions en bois
- Technicien en équipements thermiques
- Mainteneur en syst. automatisés ind.

Professionnel

- Menuisier
- Métallier soudeur
- Mécanicien polyvalente
- Mécanicien automobile
- Electricien : installateur industriel
- Ouvrier qualifié en constr. gros oeuvre
- Travaux sur carrosserie (7P)
- Agencement d'intérieur (7P)
- Maintenance en équipements tech. (7P)
- Rénovation et restauration du bâtiment (7P)

CEFA : Industrie Construction

CTA Centre de Technologies Avancées
 Serge Journaux Maintenance en équipements énergétiques
 Boulevard du Château, 12 - 7800 Ath - www.itlath.info
 Tél. : 068.26.88.80 - secretariat@itlath.info

Etablissement d'Enseignement Secondaire Professionnel Spécialisé
 Boulevard du Château, 14 - 7800 Ath • Tél. 068 26 88 83 - Fax 068 26 88 84

Construction : Maçonnerie - Carrelage - Pavage
Parachèvement du bâtiment : Peinture
Industrie : Ferronnerie - Construction métallique
Alternance et intégration dans l'enseignement secondaire ordinaire

Une qualification de qualité... par une approche concrète et individualisée
Apprendre aujourd'hui... réussir demain

Exposition des travaux des élèves le samedi 28 juin à partir de 13h30
www.eessath.net

ITL ATH promotion sociale

Votre avenir professionnel, la Promotion Sociale peut faire la différence

- Habillement
- Langue des signes
- Connaissances de gestion de base
- Langues modernes : anglais - néerlandais
- Agent de maintenance en électromécanique

Boulevard du Château, 12 - 7800 Ath - www.promotionsociale-itlath.info
 Tél. : 068.26.88.85 - secretariat@promotionsociale-itlath.info



pobra Conseil
Service
Qualité

En démonstration chaudières & poêles à pellets





Insert à bois
Cheminées
décoratives




www.pobra.be
Chemin de la
Guélenne 17
7060 SOIGNIES
Zoning derrière
le Carrefour
067 / 55 30 56

CHAUFFAGE CENTRAL
POËLERIE - CHEMINÉES
TUBAGE - SANITAIRE
VENTILATION - SOLAIRE

Nombreuses marques
de qualité au service
de vos besoins

Buderus KWB Okofen Domusa MCZ Rika
Ravelli Edilkamin Bodart & Gonay M-Design

Centrale de pneus
point S Ets MOURIN
Chaussée de Mons, 410
7810 Ath
068 28 15 12



Check up
GRATUIT
de vos pneus



Vérifiez vos pneus
avant de prendre la
route des vacances



Nos services

- Montage • Equilibrage
- Géométrie
- Permutation pneus hiver/été
- Stockage pneus hiver/été
- Réparation fuite tubeless
- Montage pneus Runflat
- Jantes Dezent, Dotz, AEZ

PROMOTIONS toute l'année !




**Voyages
Ath Shopping**

Chée de Bruxelles 60-62 - 7800 Ath
068/84 19 34 - 068/84 30 20 - Fax 068/84 19 33
voyages.ath.shop@skynet.be
PARKING GRATUIT

Une équipe qualifiée pour vous aider à
vous évader dans une ambiance
décontractée.

N'hésitez pas à nous consulter pour
toutes vos réservations :
Méditerranée, Exotiques, Autocars,
Disney, groupe, à la carte....



BON 25€*

à valoir sur votre prochain voyage
(vol + hôtel)

* (un bon par dossier - offre non cumulable - Sauf City Trip)

Paucheu sa 

Rue des Prés du Roy 8 - 7800 Ath

068/28 36 57 • www.paucheu.be

Châssis et Porte (pvc, bois, alu)
Porte de garage - Volet - Porte intérieure
Escalier- Parquet - Protection solaire








 **KÖMMERLING**  **QUICK STEP**  **Wilms**

16 36



Bout'Shoe
Chaussures enfants

BELGIAN KICKERS



Ath shopping
Chée de Bruxelles 30 7800 Ath.
www.facebook.com/boutshoechen

LE magasin de chaussures pour VOS enfants.
Jusqu'à la pointure 39 dans certaines marques.

Horaire:
Lundi-Mardi : 14h30-18h00
Mercredi: 10h-18h
Vendredi: 10h-18h30
Samedi: 10h-18h
Fermé le jeudi et le dimanche

Leloux

Vêtements "Future maman"
Vêtements enfants
Petite & grande puériculture
Liste de naissance



Tout pour maman et bébé...
avant et après la naissance...
N'hésitez pas à demander conseil
pour votre liste de naissance et profitez
d'un service après vente impeccable !!!

Nouvelles marques



47, rue de Bauffe - 7940 Brugelette - tél 068/45.51.79
Ouvert du Mardi au Samedi de 10 heures à 18h30

AVIP-ATH

C'est géant

Concessionnaire officiel




Votre Concessionnaire Volkswagen et Skoda pour la région
Ventes de voitures neuves et d'occasions garanties - Atelier mécanique
Carrosserie toute marque agréée par les compagnies d'assurances

AVIP - Ath - Rue des Près du Roy, 17 - Zoning II - 7800 ATH
Tel 068/26 41 41 - Fax 068/84 00 46

www.avip-ath.be

Bonne ducasse!

Ramassage des emballages PMC (sacs bleus)

Collecte en porte-à-porte, toutes les 2 semaines, et/ou dépôt volontaire au parc à conteneurs. Regroupez ensemble dans le sac bleu PMC:

1. Les bouteilles et flacons en plastique utilisés pour la cuisine (produits d'entretien et d'alimentation);
2. Les emballages métalliques (canettes, boîtes de conserve, aérosols, plats et ravers en aluminium, boîtes et bidons, couvercles et bouchons à visser en métal, capsules et couvercles de bocaux et bouteilles);
3. Les cartons à boissons pour produits liquides alimentaires (lait, jus de fruits, etc.), propres et aplatis.
4. Les sacs bleus, spécifiques pour le tri de vos emballages PMC sont obligatoires. Ils sont disponibles dans différents magasins de la commune affichant l'autocollant "SACS PMC EN VENTE ICI". Il est procédé à un contrôle du contenu des sacs bleus PMC.

Dans votre intérêt, n'y mettez rien d'autre que ce qui est autorisé.

ZONE A

Centre, Faubourg de Mons, Faubourg de Tournai, Faubourg de Bruxelles:

18 juin, 2 juillet, 16 juillet, 30 juillet, 13 août, 27 août, 10 septembre, 24 septembre.

ZONE B

Irchonwelz, Villers-Saint-Amand, Ormeignies, Ligne, Moulbaix, Villers-Notre-Dame:

25 juin, 9 juillet, 23 juillet, 6 août, 20 août, 3 septembre, 17 septembre.

ZONE C

Ghislenghien, Meslin-l'Évêque, Lanquesaint, Gibecq:

26 juin, 10 juillet, 24 juillet, 7 août, 21 août, 4 septembre, 18 septembre.

ZONE D

Houtaing, Mainvault, Ostiches, Bouvignies:

19 juin, 3 juillet, 17 juillet, 31 juillet, 14 août, 28 août, 11 septembre, 25 septembre.

ZONE E

Rebaix, Isières, Maffle, Arbre:

27 juin, 11 juillet, 25 juillet, 8 août, 22 août, 5 septembre, 19 septembre.

Remplacement des tournées immondices

tombant un jour férié

21-07-14

Ghislenghien, Meslin, Maffle, Arbre

reporté au mercredi: 23-07-14

Fbg Tournai et Mons: reporté au jeudi 24-07-14

15-08-14

Ormeignies, Autreppe, Villers St Amand, Ligne, Moulbaix, Villers Notre Dame

avancé au mercredi: 13-08-14

Ath centre et Fbg Bxl: reporté au jeudi 19-08-14

25-08-14

Ghislenghien, Meslin, Maffle, Arbre

reporté au mercredi: 27-08-14

Fbg Tournai et Mons: reporté au mardi 28-08-14



Ramassage des papiers-cartons

Collecte en porte-à-porte, toutes les 4 semaines, et/ou dépôt volontaire au parc à conteneurs.

Rassemblez les papiers-cartons (emballages en papier et en carton, sacs en papier, boîtes en carton, magazines et journaux, dépliants publicitaires, livres, annuaires, papier ordinateur, papier machine à écrire) secs et propres, dans des caisses en carton ou en paquets bien ficelés à front de voirie. Maximum 15kg par conditionnement. Aucun sac en plastique ne peut être utilisé pour cette collecte.

Les collectes des déchets commencent dès 6h du matin dans certaines rues! Dans ces cas, il est conseillé de sortir les sacs la veille au soir à partir de 20h.

ZONE 1

Ath Centre, Grand-Place, Faubourg de Mons:

8 juillet, 5 août, 2 septembre, 30 septembre.

ZONE 2

Maffle, Arbre, Meslin-l'Évêque, Ghislenghien,

Gibecq: 10 juillet, 7 août, 4 septembre.

ZONE 3

Ligne, Houtaing, Mainvault, Ostiches:

7 juillet, 4 août, 1 septembre, 29 septembre.

ZONE 4

Faubourgs de Tournai et de Bruxelles, Bouvignies, Rebaix, Lanquesaint, Isières:

4 juillet, 1 août, 29 août, 26 septembre.

ZONE 5

Villers-Saint-Amand et Notre-Dame, Irchonwelz, Moulbaix, Ormeignies:

10 juillet, 7 août, 4 septembre.

Ramassage des encombrants

Bouvignies	18 juin
Rebaix	25 juin
Ormeignies	10 septembre
Ligne	17 septembre
Houtaing	24 septembre
Meslin	1 ^{er} octobre
Ghislenghien et Gibecq	8 octobre
Lanquesaint	15 octobre
Isières	22 octobre

KOCH - OCKIER

LE SPECIALISTE DU PAVAGE

Création et exécution des travaux de pavage,
(petits et grands chantiers) pour terrasses, drèves,
allées de garage, entrées, parkings.....

MATÉRIAUX DE 1^{ÈRE} QUALITÉ



Nombreuses références sur www.koch-ockier.be

Contactez-nous pour un DEVIS GRATUIT

Meuleberg 2 - 8573 Tiegem
Tél : 056 /68 02 49
info@koch-ockier.be



KOCH • OCKIER

ÉCONOMIE ET EMPLOI

Artisan'Ath: Bar à thèmes vintage



Un concept original pour votre événement familial ou professionnel! Un Bar à thème vintage!

Que ce soit dans un jardin, sur le site de d'une entreprise ou au milieu de nulle part, Artisan'Ath propose une formule tout compris pour accueillir vos invités de manière originale!

Artisan'Ath propose 5 thèmes de base mais d'autres alternatives sont possibles. Il suffit de le contacter pour trouver la formule qui convient le mieux à l'événement.

Le principe est simple! Le jour J, Artisan'Ath arrive sur le site choisi avec Basile, un Citroën HY de 1968 rénové et aménagé en bar mobile.

L'objectif, outre la satisfaction du client, est qu'il puisse profiter pleinement de sa fête, et discuter avec ses invités sans se soucier du catering.

Que ce soit pour un anniversaire, une communion, une journée portes ouvertes, une fête du personnel ou tout autre événement: simple, de qualité et convivial.

Olivier CARDON
0479/18.89.07
olivier@artisanath.be - www.artisanath.be



Olivier Dachkin change de Direction

OLIVIER Dachkin



Nouvelle ouverture pour Olivier Dachkin en avril dernier. Cet expert de la coloration innove chaque jour. Pour cet été, on annonce des coiffures audacieuses à la hauteur des rêves et des envies les plus fous. Les coiffures s'affichent en toute liberté.

Du plus court au plus long, du plus osé au plus subtil, les mèches se délient et se bouclent, se dégradent et se lissent. Osant les géométries plongeantes et les coupes courtes, aimant la contradiction des longueurs, il valorise un visage et style une allure.

La coloration reste le maître du jeu, elle met en valeur la coupe et non l'inverse.

Grand Place, 11 - 7800 Ath
068/54.27.24 - www.olivierdachkin.com

Les Secrets Sucrés d'Isières



A Isières, face au café chez "Ludo" et à l'Eglise, vous trouverez un artisan boulanger, pâtissier et glacier, ouvert du mardi au dimanche de 7h30 à 18h30 pour le plus grand plaisir de vos papilles.

Le mercredi on y propose également des spécialités italiennes salées; pizzas et/ou pâtes fraîches (Arancini en ventes une fois par mois ou sur demande).

Pour tout savoir sur leurs spécialités et gâteaux, il suffit de les rejoindre sur leur page Facebook: "Secrets Sucrés Ettore Perrine". Leur devise: "Chez Secrets Sucrés il suffit de demander!"

Place d'Isières, 11 - 7822 Isières
068/28.72.66 - 0476/02.69.62

Régal et vous

7 jours/7, "Régal et vous" propose un service de livraison de repas à domicile, élaboré avec l'aide d'une diététicienne.

Chaque midi, un potage, un plat et un dessert pour 7,50€.

Ils peuvent également organiser des réceptions, mariages, communions, anniversaires, cocktails, retours de deuil, repas d'affaire...

Catherine MOLLET - 0474/25.75.60
regaletvous@outlook.com



ECONOMIE ET EMPLOI

OxygèMe Massage



OxygèMe propose un voyage vers le pays de la détente... le bien-être est à portée de main!

Fort de plus de 25 ans d'expérience dans le domaine de la relaxation et de la formation en massage, Ludo De Vriendt crée aujourd'hui en association avec Valérie Van Muylem un nouvel institut de massage au Boulevard de l'Est: OxygèMe.

L'institut de massage "OxygèMe" est un espace unique, entièrement dédié à la détente et au bien-être. Huiles essentielles, senteurs et musiques du monde y accompagnent les bienfaits du massage harmonisant et d'autres techniques ancestrales de relaxation, tel que la réflexologie plantaire, le massage du dos, le massage prénatal...

Chez OxygèMe, on peut s'épanouir et se relaxer dans une relation sécurisante de respect, d'écoute et de douceur.

Ludo De Vriendt continuera à dispenser au sein d'OxygèMe des formations complètes en massothérapie pour tous les professionnels du massage, esthéticien(ne)s, ou simples amateurs du bien-être.

Ouverture: du mardi au samedi sur rendez-vous.

OxygèMe
Boulevard de l'Est, 27 - 7800 Ath
0479/50.67.07 - info@oxygème.be
www.oxygème.be



Créations InAthendues

Boutique entièrement dédiée aux créateurs et artisans belges, Créations InAthendues est le lieu de rendez-vous pour tous ceux qui aiment les créations originales ou uniques.

Sacs, foulards, lampes, peintures, articles cousus main, bijoux, vous trouverez dans cette boutique une multitude d'articles à offrir ou pour se faire plaisir.

Lieu d'échange et de convivialité, la boutique proposera dès le mois de mai des "Ateliers CréAthifs" pour petits et grands. Bricolage, confection de meubles en carton, peinture, aquarelle, crochet, patine, récup' bijoux sont autant de thèmes qui seront abordés au fil des semaines.



Ouvert du mardi au samedi de 10h à 18h.

Créations InAthendues
Grand Place 30 - 7800 Ath
068/33.77.41
<http://www.facebook.com/pages/Cr%C3%A9ations-Inathendues/>

Los Locos Racing: "Tout pour la moto et son pilote"

Los Locos Racing a décidé d'élargir ses services en ouvrant un magasin de pièces et d'accessoires.

Leur magasin situé à Ath, rue de Brantignies n°24, est ouvert du mercredi au vendredi de 14h à 18h et le samedi de 10h à 18h.

Portes ouvertes à ne surtout pas manquer le 28 juin de 10h à 18h!



0471/72.64.45 - loslocos@live.be

Traiteur AVAERT

EDWIN

Avaert Edwin a gagné le 1^{er} prix de cuisine à l'IPES d'Ath en 2010 ainsi que le 1^{er} prix au concours du Bœuf gras en 2013. Il est dorénavant chef de cuisine dans différents établissements régionaux.

Edwin pratique son art 100% artisanal avec gourmandise, conviction et talent. Sa cuisine raffinée est un savoir-faire qui se déguste avec amour.

Il propose un service traiteur à domicile ou en salle pour minimum 10 personnes dans des prix allant de 20 à 50 euros (P.P.).

Sa devise, trouver la formule idéale en respectant les contraintes budgétaires de ses clients.

Il est spécialisé dans les événements gustatifs privés ou professionnels tels que baptême, communion, mariage, repas familiaux, réceptions, réunions, banquets...

A l'occasion de la ducasse, un barbecue géant à volonté sera organisé le dimanche midi à la Taverne des Primevères. Le coût est de 30€ pour les adultes et 15€ pour les enfants de moins de 12 ans.

Réservations obligatoires
Pour tous renseignements: 0475/60.36.75



Marie-Paule Vignoble ouvre ENDERMOLOGIE 51

Comment se réconcilier avec sa féminité? ENDERMOLOGIE 51

“Il y a quelques années, j’ai eu la grande chance de découvrir les bienfaits du “ palper rouler”, en faisant plusieurs séances d’endermologie.

Depuis je n’ai eu de cesse de jouer l’ambassadrice de la méthode.

Après m’être formée, je suis passée de patiente convaincue, à professionnelle motivée!



Aujourd’hui, c’est chez moi que je vous accueille dans un espace calme et reposant.

Celles d’entre vous qui me connaissent, savent quelle énergie je mets à manipuler le cellu M6. Toujours soucieuse d’offrir le moment de détente espéré et le résultat recherché.” explique Marie-Paule Vignoble.

Marie-Paule Vignoble
Chaussée de Grammont, 51
7822 Ghislenghien
0474/49.87.78
Facebook: endermologie 51

Pi & Co



Nouveau site de vente de tissus.

On y propose des tissus produits exclusivement au sein de l’Union européenne dans le respect des normes environnementales.

Le leitmotiv recherché est: qualité, proximité et sécurité dans les teintures.

Laissez-vous tenter par la couture créative.

Des ateliers feront bientôt leur apparition.

Les dates et propositions seront publiées sur la page facebook Pi & Co. On retrouve ce lien sur le site de vente: www.piandco.be.

Il est possible:

- soit de retirer le colis sans frais directement à l’adresse de l’exploitation, dans la tranche horaire 19h30 - 21h30, du lundi au vendredi et le WE uniquement sur réservation.
- soit de se faire livrer sans frais à domicile dans la limite des 19 communes d’ATH, sur réservation par mail.
- soit de se faire livrer par Kiala ou La Poste.

Pi & Co
Ruelle de la Guinganderie 2
7801 Irchonwelz
www.piandco.be

MMC

Clinique de la douleur - Chirurgie plastique et reconstructrice-Cancérologie cutanée - Soins infirmiers-Kinésithérapie - Ostéo-Etiopathie - Pédicure médicale-Pharmamed magasin de matériel médical et bandagisterie.

Chaussée de Mons 370 - 7800 Ath
0499/33.20.10



Coiffure à domicile

Coiffure Thierry à domicile (ancien ouvrier de coiffure Jean-Michel, rue de Pintamont), le spécialiste des coupes Hommes et enfants, du mardi au samedi.

0498/07.29.21 - 068/84.09.63

Cyclonic, nouveau magasin de vélos

Le magasin “CYCLONIC” a ouvert ses portes, rue des Hauts Degrés, 14.

Il propose de nombreux modèles de vélos en tous genres, pour toute la famille, à tous les prix, de la draisienne (vélo sans pédales) pour les enfants débutants, aux vélos de courses professionnels pour les plus chevronnés. “CYCLONIC” propose bien entendu des vélos dames de route ou encore des vélos électriques.

A côté des vélos proprement dit, “CYCLONIC” dispose également d’un bel assorti-

ment de petites pièces et accessoires. C’est avec grande passion et professionnalisme que “CYCLONIC” effectue les réparations et entretiens utiles à la bonne vie des bicyclettes en tous genres, et ce, dans un cadre familial.

Horaires:
Mardi au vendredi: 9h - 18h
Samedi: 10h - 18h
Rue des Hauts-Degrés, 14 - 7800 Ath
Tél: 068/33.67.70 - Gsm: 0485/51.64.76
E-mail: info@cyclonic.be
www.cyclonic.be



Evaluation
sans engagement
de votre bien,
Century21,
N°1 de l'immobilier
en Belgique et
dans le Monde.



Century 21
CLERMONT

Chez nous, vous êtes déjà chez vous.

Rue du Moulin, 21 - 7800 Ath
068/33.94.47

www.century21clermont.be
www.facebook.com/CENTURY21Clermont



LE GARAGE MPV 2 marques 1 seule adresse



4.8-5.8 L/100 Km et CO2 125-133 g/Km



Drive@earth

A partir de 16.999 €



3.9-5.6 L/100 Km et CO2 101-128 g/Km



SUZUKI

A partir de 9.999 €

www.mpvath.be

GARAGE M.P.V. * 32 ans d'expérience
CHAUSSÉE DE TOURNAI 157 - 7800 ATH - TÉL.: 068 28 45 00



Bruno Scarcez
Déménagements sprl
Service lift • Garde-meubles
0475/72 6000

Quai de l'Entrepôt 18 • 7800 Ath
bruno.scarcez.demenagements@gmail.com

DANS MA VILLE

Ducasse d'Ath 2014

Une fête emblématique du 21^e siècle

Depuis le 15^e siècle, la ducasse célèbre chaque année, le dimanche avant le 28 août, la consécration ou dédicace de l'église paroissiale. Elle commémore ainsi son patron, Saint-Julien de Brioude.

À l'origine, ce sont des groupes religieux qui défilent et illustrent des "histoires" pour enseigner des épisodes de la Bible ou de la Légende dorée.

Au cours des 16^e et 17^e siècles, les crises politiques et les conflits religieux transforment la procession. Des figures nouvelles, venues de traditions festives européennes – les chevaux-jupon ou les hommes de feuilles – apparaissent à côté de Goliath. Ce géant reçoit une femme en 1715 et devient l'emblème de la ville. Les serments et les confréries défilent en compagnie des autorités civiles, du clergé régulier et séculier.

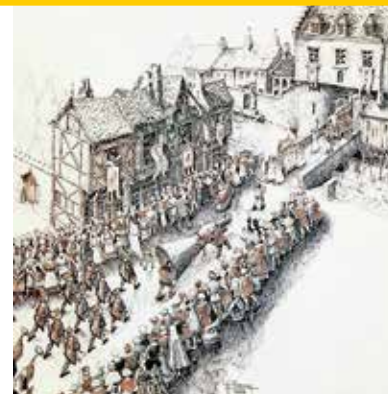
Les lumières du 18^e siècle influencent la thématique des figures merveilleuses animales ou mythologiques. Par contre, la période révolutionnaire impose un rationalisme austère qui entraîne la suppression des festivités durant quelques années. Ce n'est qu'après le Concordat et le rétablissement de la religion catholique que s'affirmera le renouveau. En 1819, la procession devient un cortège laïc suite aux

mesures du gouvernement des Pays-Bas visant à libérer la religion des coutumes héritées du Moyen Âge.

Le 19^e siècle amène de nouvelles orientations. L'histoire locale, le civisme, le nationalisme laissent des traces durables alors que se perdent progressivement les derniers sujets religieux. L'exotisme et le goût du spectacle inspirent les organisateurs à l'époque romantique mais ne laisseront qu'un héritage limité après 1900.

Au lendemain de la Grande Guerre, l'exaltation patriotique influence le défilé mais ne peut empêcher le retour des rituels. Le 20^e siècle se caractérise par la volonté de retrouver des thèmes anciens, bien visibles tels le retour du Cheval Bayard, de Saint-Christophe sur échasses ou même de Tyran. Cependant, à la fin du siècle, quelques éléments nouveaux sont liés à l'actualité politique ou sociale, comme la fusion des communes ou le brûlage des marronnes de Goliath.

En ce début de troisième millénaire, les Athois sont les héritiers d'une manifestation vieille de plus d'un demi-millénaire qui a conservé, de génération en génération, le combat de David contre Goliath issu de la procession d'origine. Les autres géants



apparaissent à partir du 17^e siècle, à l'initiative des serments et confréries et le Cheval Bayard a été reconstitué après une interruption de près de quatre siècles. Le cortège présente un patrimoine constitué au 19^e siècle qui est soigneusement préservé et restauré.

L'attachement de la population à la fête, transmis au sein des familles, est entretenu dès la plus tendre enfance. Il correspond à une volonté d'enracinement qui permet aux concitoyens de Goliath d'affirmer leur identité face à la mondialisation...

Jean-Pierre DUCASTELLE
(Extrait de: *La ducasse d'Ath. Passé & présent*)



ENTREPRISE DE PEINTURE ET DE DÉCORATION
EMMANUEL LEFEBVRE sprl

PEINTURE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
REVÊTEMENTS DE SOLS ET MURS
TÉL 068/28 52 44 - Gsm : 0495/20 65 53
Rue Grange de Ville, 3 - 7800 ATH
DEVIS GRATUIT



Ducasse d'Ath 2014

Le programme 2014



Vendredi 22 août

- 15h: Sortie du géant Tirant.
- 16h: Grand Prix du Mayor de tir à l'arc sur l'Esplanade.
- 19h30: "Lariguette" en concert.
- 22h: Brûlage des maronnes de Goliath. Créé en 1986, le brûlage des maronnes s'appuie sur une tradition locale. Les pantalons du futur époux sont brûlés la veille de son mariage. Après avoir défilé en ville, les porteurs du géant boutent le feu, sur la plaine de l'Esplanade, aux pantalons gigantesques rembourrés de paille.



Samedi 23 août

- 12h: Sonnerie de "Julienne", la grosse cloche de l'église Saint-Julien.
- 12h15: Concert de carillon par Pascale Flamme.
- 15h: Goliath et sa dame, escortés par le groupe des Bleus, se rendent, en dansant, de l'Hôtel de Ville à l'église Saint-Julien où sont célébrées les Vêpres Gouyasse. Mariage de Monsieur et Madame Goliath. Concert d'une chorale namuroise "Ishango". Places assises: 6€. Emplacements réservés pour les personnes à mobilité réduite. Réservation des places assises le lundi 18 août et le mardi 19 août de 9h à 16h auprès de Madame

Marie-Rose Dumont au 068/28.11.87. Retrait des places le jeudi 21 août de 9 à 12h et de 14 à 16h, le vendredi 22 août de 9 à 12h au Secrétariat paroissial (rue de Pintamont 36). Les places non retirées seront remises en vente le samedi le 23 août avant la cérémonie.

- 16h45: Les nouveaux mariés retournent vers l'Hôtel de Ville devant lequel le Berger David affronte le géant philistin. L'enfant et le géant s'investissent au travers d'un dialogue appelé le "Bonimée". Ce jeu est inspiré par un texte du poète français Guillaume Salluste du Bartas daté de la fin du 16^e siècle. Si le Berger emporte le combat, les deux géants entament leur danse traditionnelle.
- 17h40: Après le combat de David et de Goliath: concert de carillon par Jean-Claude Molle, carillonneur d'Ath.
- 20h: Sur un kiosque, installé en face de l'Hôtel de Ville, la Royale Fanfare Union Saint Martin donne son traditionnel concert de ducasse.
- 21h: Evoquant la révolution belge de 1830, le groupe du canon du Mont Sarah se déplace dans les rues de la ville avec des flambeaux. Les participants animent les rues en chantant un air de la Muette de Portici.



Dimanche 24 août

- 8h30: Concert de carillon par Chantal Mollet.
- 9h45: Le cortège, avec ses 7 géants, ses 8 chars allégoriques et ses groupes, prend le départ face à la gare et traverse la ville pour arriver vers 14h à l'Esplanade. Les géants athois sont portés par un seul homme et ils dansent. Leur poids varie entre 110 et 130 kilos. Les porteurs se relayent le long du parcours. Le Cheval Bayard pèse plus de 630 kilos. Il danse et se

cabre à plusieurs endroits. Il est porté par 16 hommes. Saint-Christophe de Flobecq se déplace sur des échasses. La danse traditionnelle du couple Goliath a lieu en deux endroits précis: le pont du Gadre (rue aux Gâdes) et le pont du Moulin (rue du Moulin).

- 15h: Début du cortège folklorique en sens inverse. L'arrivée sur la Grand'Place est prévue vers 17h.
- 15h30: concert de carillon par Chantal Mollet.

Lundi 25 août

- Dès le matin, les géants se promènent en ville avec leurs porteurs qui reçoivent les remerciements de la population.
- 15h: Promenades commentées en calèches à travers le centre historique d'Ath. Départ Rue I. Hotton à hauteur de l'Esplanade.
- 16h: La Fanfare Sainte-Cécile et les Majorettes de Moulbaix présentent leur spectacle sur le site de l'Esplanade. Défilé de mini-géants.
- 17h: Plus de dix montgolfières prennent leur envol sur l'Esplanade, avec la participation de la Royale Fanfare Union Saint-Martin.



Ducasse d'Ath 2014



Vendredi 29 août

Grand marché nocturne. Fermeture à minuit.



Samedi 30 août

- 16h30: concert de carillon de Alfred Lesecq (Hondschoote)

Samedi 30 août et dimanche 31 août

- 16h: Spectacle des Matelots de la Dendre: "L'Auberge du Cheval Blanc". Musique de Ralph Benatzky en trois actes et sept tableaux.

Réservation: 068/28 37 62

Fauteuils 35€ - **Loges** 30€ - **Corbeilles** 20€

Etudiants: **Fauteuils** 30€ - **Loges** 25€ - **Corbeilles** 15€

Samedi 6 septembre

- 16h30: Concert de carillon de Tom Van Peer (Lokeren).



Dimanche 7 septembre

- Midi: Repas Moules-Frites

Réservation du repas "Moules-Frites" auprès de: *E. Foucart 0492/02.03.25, J. Dugaillez 068/84.11.07, P. Bougenies 0496/99.40.66.*

- 12h30: Levé de rideau entre deux sélections de pupilles de l'entité du Hainaut occidental.
- 14h30: 6^e Grand Prix du Petit 8 de Septembre (affrontement des 4 équipes minimales de balle pelote).

Lundi 8 septembre

- 14h30: 67^e Grand Prix de balle pelote de la Ville d'Ath et de son Bourgmestre. Bal-lodrome de l'Esplanade. Affrontement entre les 3 premières équipes de division 1 nationale du Championnat de Belgique et la première équipe régionale.

Réservation des cartes d'entrées au prix de 7€ (chaise gratuite en prévente) auprès du: *Café de l'Esplanade 068/28.16.00 - 0474/28.16.00. Egalement, E. Foucart 0492/02.03.25, P. Bougenies 0496/99.40.66.*

- Midi: Repas Moules-Frites

Réservation du repas "Moules-Frites" auprès de: *E. Foucart 0492/02.03.25, J. Dugaillez 068/84.11.07, P. Bougenies 0496/99.40.66.*

- 16h30: Concert de carillon présenté par les élèves de la classe de carillon de l'Académie de Musique d'Ath.
- Soirée: On mange des moules dans plusieurs cafés, restaurants et sièges d'associations.
- 20h30: Grand concert par la Royale Harmonie Union de Lorette, sur le kiosque du Parc.
- 21h15: Grand feu d'artifices de clôture de ducasse sur l'Esplanade.

La Ducasse d'Ath: Passé et Présent

Par Jean-Pierre Ducastelle et Laurent Dubuisson

Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur la Ducasse d'Ath, sans oser le demander!

Saviez-vous qu'au 18^e siècle, Goliath portait une perruque blonde et que son épouse se promenait avec un bichon?

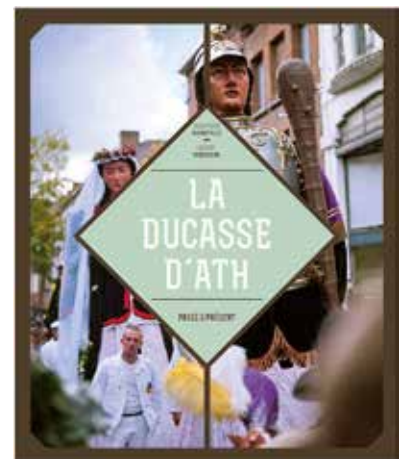
Les Montois ont-ils volé Gouyasse un lundi de ducasse? Quels géants de quartier ont failli être intégrés dans le cortège?

Que contient le tonneau de la cantinière des Bleus?

En cette année 2014, la Maison des Géants a pris l'initiative d'éditer un nouveau livre consacré à la ducasse d'Ath. Depuis, le milieu des années '90, aucun ouvrage réellement complet n'est paru sur ce sujet.

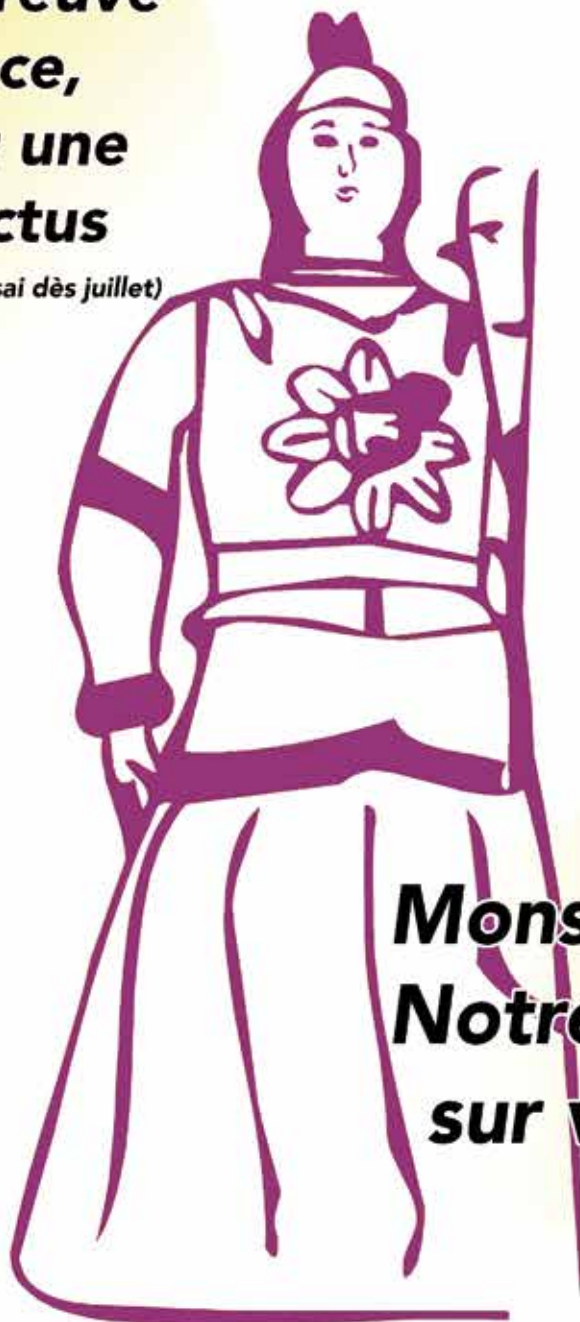
Cette publication, richement illustrée par de nombreux documents historiques et iconographiques, vise à dévoiler un large panorama de la fête d'Ath. La première partie retrace l'évolution de la Ducasse, de la fin du 14^e siècle jusqu'à nos jours. La seconde partie présente la situation actuelle en ce début de 21^e siècle.

La parution de "La Ducasse d'Ath: Passé & Présent" est prévue le 1^{er} août. Le prix de vente de l'ouvrage est fixé à 29€. Il comporte 192 pages en quadrichromie. La souscription est ouverte dès à présent à des conditions très avantageuses. Intéressé? Il suffit de vous rendre à l'Office de Tourisme d'Ath/Maison des Géants (rue de Pintamont 18) ou de verser cette somme sur le compte BE09 1430 8877 0057. A partir du 1^{er} août, le prix de l'ouvrage passera à 34€.



**Faites preuve
d'astuce,
achetez une
C4 Cactus**

(Demandez un essai dès juillet)



CITROËN
C'EST GÉANT

**Monsieur Goliath :
Notre logo qualité
sur votre Citroën**

**Garage du Hainaut sa - Rue de Brantignies 38 - 7800 ATH
Tél : 068/ 27 45 45**



Un week-end en DS5 ou C4 Picasso ?

(mise à disposition du véhicule gratuite et un plein de carburant offert)

Tentez votre chance :

Nom :

GSM :

E-mail :

Talon à remettre dans l'urne à la réception du garage.
Tirage à midi le jour de la ducasse sur le parking du garage

Ducasse d'Ath 2014



La figurine du Cheval Bayard

Cette année, l'Office de Tourisme/Maison des Géants édite une figurine représentant le fabuleux destrier qui défile à la Ducasse.

Réalisée par la société catalane NAONO, cette pièce de collection (échelle 1/33^e) vient compléter la série entamée voici quatre ans avec Mademoiselle Victoire, Samson, Ambiorix et l'Aigle à deux têtes.

Si vous souhaitez souscrire à ce projet, vous pouvez, dès à présent, profiter du prix de lancement jusqu'au 15 août (40€) soit à l'accueil de l'Office de Tourisme/



Maison des Géants, soit en versant cette somme sur le compte bancaire BE09 1430 8877 0057 (Communication: figurine Bayard + nom et adresse). Le prix de vente de la figurine passera à 42€ à partir du samedi de Ducasse.

INFO: Office de Tourisme d'Ath
rue de Pintamont, 18 - 7800 Ath
068/26.51.70

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 17h (18h de juin à fin septembre), les WE et jours fériés de 14h à 18h.

Enfourchez vos vélos le vendredi de ducasse

Dans le cadre des festivités de la ducasse d'Ath, la section locale du GRACQ organise une promenade cycliste guidée (±10 km) le vendredi 22 août, 14h. Si le fil conducteur de cette activité reste la "Procession de la Dédicace, Ducasse du 4^{ème} dimanche du mois d'août", cette année, les organisateurs se sont penchés sur des événements locaux relatifs à la guerre 14-18.

Le rendez-vous est donné à la Maison des Géants (Rue de Pintamont 18). Une visite de l'exposition "Regards croisés sur la 1^{ère} guerre mondiale" y est programmée. Non loin de là, le monument aux morts de la Place Ernest Cambier révélera son histoire. Plus tard dans l'après-midi, le géant Tirant et de sa fanfare attendront le groupe de cyclistes près du monument de la Porte de Bruxelles, lieu symbolique pour le cortège du dimanche du mois d'août. C'est en effet en 1991 que Tirant réapparaît, non dans la procession, mais comme géant des Archers.

Un coup de pédale sera ensuite donné en direction de la rue de la Cachette, du vieux cimetière (en souvenir des 38 soldats du Commonwealth morts au combat le 11 novembre 1918) et de l'église Saint-Julien du Vieux Ath notamment. Au programme de cette excursion, qui passera également par Irchonwelz et le faubourg de Tournai: l'histoire de 10 soldats britanniques tués la nuit du 10 au 11 novembre 1918. Egalement, le décès d'une famille athoise la même nuit...

La participation à cette excursion est gratuite, mais pour des raisons de sécurité, le groupe est limité à 40 personnes.

Inscription: 0495/50.66.67 ou
068/28.47.76 ou 068/28.52.53

Bonne ducasse à tous. L'équipe locale du GRACQ (Groupe de Recherche et d'Action des Cyclistes au Quotidien).



Le Lions Club est présent à la ducasse d'Ath

Le Lions Club Lessines-Ath, fondé en 1958, rassemble actuellement 40 Membres, unis par des liens d'amitié et de compréhension mutuelle, qui mettent leur énergie en commun pour aider certaines personnes de la région en difficulté.

Chaque année, plusieurs manifestations sont mises en place parmi lesquelles la principale est certainement l'installation sur l'Esplanade, le week-end de la Ducasse d'Ath, d'un vaste chapiteau ouvert à tous,

simplement pour y prendre un verre mais aussi, sur réservation, y participer dans un cadre calme et accueillant, au barbecue du samedi soir ou au repas plus gastronomique du dimanche midi, le tout grâce au bénévolat des Membres du Lions Club souvent épaulés par épouses et enfants.

Le chapiteau sur l'Esplanade est également le lieu d'arrivée, le samedi après-midi, d'un rallye de voitures anciennes organisé par le Lions Club.

Bien entendu, l'ensemble des bénéfices réalisés au cours de ce week-end, est entièrement redistribué et réparti en aides financières ou matérielles vers des Associations et des familles d'Ath et de Lessines.

C'est pourquoi nous comptons sur votre présence et vous attendons, en toute amitié et dans un cadre sympathique, les samedi 23 & dimanche 24 août sous le chapiteau Lions de l'Esplanade.



Ducasse d'Ath 2014

L'Auberge du Cheval blanc



A l'occasion de son traditionnel gala de la Ducasse, la société royale "Les Matelots de la Dendre" présentera les 30 et 31 août 2014 un grand classique de l'opérette en 3 actes et 27 tableaux: L'Auberge du Cheval blanc, de Ralph Benatzky.

A l'Auberge du Cheval blanc, Léopold (Philippe Padovani), maître d'hôtel qui n'a pas froid aux yeux, est amoureux de sa jolie patronne, Josepha (Isabelle Papegay) qui lui préfère l'avocat parisien Maître Guy Florès (Xavier Flabat). Voilà que débarquent Napoléon Bistagne (Jean-Pierre Williame), inventeur d'une combinaison se boutonnant par devant, et sa fille Sylvabelle (Fleur Mino), tous deux de Marseille puis Célestin Cubisol (Etienne Pladys), inventeur de la combinaison se boutonnant par derrière et adversaire de Bistagne, le professeur Hinzellmann (Luc van Hecke) et sa fille Clara (Marion Lépine). Les destins se croisent et après bien des péripéties dont l'intervention de l'empereur d'Autriche, chacun trouvera sa chacune et tout le monde sera heureux.

On retrouvera avec plaisir les décors de Gérard Decarpentry. La mise en scène sera assurée par Dominique Papegay et la direction musicale par Pascal Chardon.

Renseignements et réservations à partir du 6 juin 2014: 068/28.37.62

Prix des places: de 20 à 35€ (Etudiants 15 à 30€).



Les tatoos de la Ducasse

Après le jeu de cartes, l'ASBL Rénovation du Cortège d'Ath innove avec un nouveau produit: les tatouages de ducasse.

Vendus à prix démocratique, ils représentent les géants de la ducasse, soit: M. et Mme Goliath (séparément), le Cheval Bayard, l'Aigle à deux têtes, Samson, Mille Victoire, Ambiorix, M. et Mme Goliath ensemble, «Ducasse I love you» et enfin, "Rénovation Cortège".

Le prix est de 5€ pour 4 tatouages. Les plus grands fans de ducasse peuvent acheter la pochette complète pour 12€.

Carton de bière à l'effigie du Cheval Bayard

Il y a deux ans, la Maison des Géants a collaboré avec la Brasserie des Légendes à la réalisation d'un carton de bière promotionnel. Il s'agissait d'une première.

Après Goliath (2012), l'Aigle à deux têtes (en 2013), c'est Bayard qui prend cette année la pose sur le sous-bock. Le carton invite à la découverte de la Maison des Géants ainsi qu'à la dégustation de la

Gouyasse-new look. Le support est distribué dans tous les cafés et tavernes du centre-ville (80.000 exemplaires).

La diffusion du sous-bock a débuté à l'occasion des "Sortilèges, rue et vous" et se poursuivra durant toute la saison touristique. Ce nouveau produit s'adresse à un double public. Aux Athois bien entendu, mais également aux visiteurs extérieurs qui s'arrêtent sur la Grand' Place.

Découvrez la tradition ... en visitant la Maison des Géants et la Brasserie des Légendes.

Ontdek de traditie ... door een bezoek aan het Reuzenhuis en de Brouwerij van de Legendes.

New design

MON FOLKLORE, JE L'AI DANS LA PEAU !

Tatoos DUCASSE

Pour que vos géants vous accompagnent partout, pensez à nos tatouages éphémères à leurs effigies.

1 pochette de 4 tatouos = 5€
1 pochette de 10 tatouos = 12€

100% des bénéfices réinjectés dans le Cortège !

Disponibles le 11 mai de 10h à 13h lors du Marché Ducasse organisé sur le site de l'Esplanade

SPRL GARAGE DANIEL LELEUX

- KIA -
Indépendant

Entretien, réparation
et vente de véhicules

Ouvert du lundi au vendredi
de 7h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00
Samedi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00

A votre service depuis 20 ans

Rue Saint-Gervais 49 7979 ATH (Mévergnies)
Tél : 068/ 45 40 94 Fax : 068/ 45 51 94



DUCASSE D'ATH

Pensez aux **Mastelles**
Macarons aux amandes
Amandes broyées



Vous les trouverez à partir du 1er août
à la **CONFISERIE DEROTELEUR**

Rue des Frères Gilbert, 9 - 7800 ATH
Tel : 068 28 29 44

Mail : henri.deroteleur@skynet.be
Ouvert du mardi au samedi
de 9h à 12h30 et de 14h à 18h30

Entreprise Colas et Cie sprl

Asphaltage, Dallage, Pavage,
Terrassement, Citerne, Station
d'épuration, Egouttage,



Entreprise Colas et Cie sprl

5, Chemin du Tholon - 7812 Mainvault (Ath)
Tél : 068/64 54 85 - Fax : 068/64 53 72

www.colasetcie.be - E mail : colas.sprl@gmail.com

“Week-end des enfants”

C'est en collaboration avec la ville d'Ath, la maison culturelle, les commerçants, des animateurs pédagogiques et des éducateurs sportifs qu'aura lieu le premier week-end des enfants ces samedi 13 et dimanche 14 septembre 2014 au quai de l'Entrepôt. Tout a été prévu pour divertir et amuser les adorables bambins.

Durant ce week-end, divers stands accueilleront les enfants de 3 à 12 ans pour leur faire découvrir un tas d'activités ludiques et intéressantes.

Au programme, entre autres: spectacles de chanteurs pour enfants, ateliers cuisine, ateliers de jeux de société, structures

gonflables, animation de lecture, parcours vélo, sports en tous genres, animations artistiques, ateliers nature, jeux anciens...

De quoi combler de plaisir tous les enfants de 10h à 18h.

Un traiteur et divers stands de petite restauration réjouiront les papilles.

Les tickets d'entrée seront bientôt disponibles en prévente chez les commerçants participants au prix de 7€. Le jour de l'événement, le prix sera fixé à 8€.

Renseignements: Bruno Bossuyt
0493/19.67.99
<https://m.facebook.com/wenfants>

Miss Ath: Bienvenue à bord

C'est le samedi 2 Août à 20h que débutera la 18^{ème} élection de Miss Ath au Hall du CEVA (Ouverture des portes à 19h).

Cette soirée de prestige sera marquée par un embarquement à bord d'un paquebot pas comme les autres... les spectateurs partiront en effet pour une croisière musicale à travers le siècle dernier de 1912, comme le Titanic, à nos jours.

La soirée de Miss Ath sera présentée par Catherine Monfort (1^{re} Miss Ath), et Axel Foucart.

Le prix d'entrée à bord est fixé à 10€ (gratuit pour les moins de 12 ans).

La soirée de Miss Ath sera suivie le samedi suivant dès 21h (9 août) par la Soirée Mousse: les DJ surprises seront au RDV.

Infos: Nathalie Laurent
23, Place d'Isières - 7822 Isières
0476/24.63.56



Fêtes de la musique



Le samedi 21 juin

- 9h-13h: Portes ouvertes de l'Académie de Musique avec de nombreux concerts des élèves rue de Pintamont.
- Vers 16h30: concert de carillon par Pascaline Flamme depuis le clocher de l'Eglise St Julien.
- A partir de 18h: Nocturnes de l'été avec des concerts dans le centre ville et sur la Gand' Place.
- De 14h à 22h: Les ASBL No Sleep et "Fest'Events" proposeront 6 concerts à la Tour Burbant.

Le dimanche 22 juin

- 16h: Promenade musicale au départ de l'Académie de Musique proposée par les élèves et professeurs de l'Académie de Musique d'Ath.

Le vendredi 20 juin

- 7h-8h30: Concert des professeurs de l'Académie de Musique à la Gare d'Ath rue de la station duo musical piano, sax.
- 16h-17h30: Concert des professeurs de l'académie de Musique à la Gare d'Ath rue de la station: duo musical piano, clarinette.
- Vers 12h: Concert apéritif à la maison de la laïcité rue Poterne à 7800 Ath.
- 18h: Sur le site de l'Esplanade, concert du groupe "Zénith".

24h à pied d'Ath

41^{ème} édition: les 20 et 21 septembre

Serez-vous des nôtres?

Événement sportif incontournable de la région, si vous vous sentez attiré par une aventure mêlant convivialité, esprit d'équipe, saine émulation, dépassement de soi,... les 24h sont faites pour vous!

C'est le moment de penser à adapter votre programme d'entraînement, de contacter les équipiers, de constituer le groupe d'encadrement: suiveurs, masseurs, responsable matériel, nourriture, organisation des relais... Afin que le plaisir soit au rendez-vous lors de cette fête du sport.

Et pas besoin de réaliser les performances du recordman (de la recordwoman) du monde pour s'épanouir... Chacun, à son rythme, peut s'éclater! L'important n'est pas le nombre de kilomètres parcourus mais la volonté d'aller au bout de l'épreuve dans les meilleures conditions. Si 24h vous paraissent inaccessibles, voyez les différentes catégories, il s'en trouvera bien une qui correspond à vos capacités du moment.

Le circuit traversera les différentes écoles de la ville et cheminera parmi les chemins, venelles et rives de Dendre; évidemment, le passage par notre superbe Grand' Place reste d'actualité!

Les inscriptions sont ouvertes

Les catégories

6h

- Par équipe de 4 en allure libre.
- En individuel.

24h

- Par équipe de 8 en allure libre.
- Par équipe de 4 en marche.
- Par équipe de 4 en allure libre.
- En individuel.

Les courses des jeunes

3h

- Par équipe de 4 en allure libre (pour les jeunes entre 12 et 15 ans).

L'heure des écoles

- Par équipe de 4 en allure libre (entre 8 et 12 ans; écoles primaires).

On notera quelques nouveautés dans l'organisation cette année:

- Suite au succès des 2 dernières années, une limite est instaurée au

nombre d'inscriptions: premier arrivé premier servi!

- Le retrait des dossards s'effectuera le vendredi 19 de 18h à 22h et le samedi 20 dès 12h.
- Les puces électroniques seront à retirer au bus samedi dès 14h.

Enfin, la soirée du samedi 20 sera particulièrement exceptionnelle avec des artistes dont nous vous révélerons le nom dans les prochaines semaines.

Les préinscriptions peuvent se faire par le site: www.24h-ath.be ou à la boutique "Le Coffre" 7, Esplanade à Ath, jusqu'au 13 septembre au plus tard (le paiement doit être enregistré sur le compte ou déposé à la boutique "Le Coffre" pour que la préinscription soit prise en compte; au delà de cette date, le prix de l'inscription est majoré).

Pour tout complément d'information:

www.24h-ath.be - info@24h-ath.be

www.facebook.com/24heuresAth

Tél: 0473/63.01.31 - Y. Capron -

0472/44.58.58 - H. Widar

MENUISERIES EXTÉRIEURES, INTÉRIEURES & DÉCO

DAPSENS-SOYER s.a.

**Vous rénovez, vous transformez ?
Pensez Dapsens-Soyer**

Négoce spécialisé «Bois et Dérivés» et présent à Tournai depuis plus d'un siècle.

Vous y trouverez bois bruts et rabotés, matériaux de toiture et d'isolation, tous types de panneaux, menuiseries extérieures et intérieures (châssis, portes, escaliers,...), tous produits de parachèvement (parquets, lambris, placards,...).

Entreprise forte d'une vingtaine de personnes, Dapsens-soyer vous apporte choix, compétence et conseils professionnels.

9, AVENUE DE MAIRE • 7500 TOURNAI
Fax : 069 21 59 03
www.dapsens-soyer.be

069 88 84 88

Les 24h et 6h à pied d'Ath 2014
41^{ème} édition

LES 24h POUR TOUS, UNE AVENTURE INOUBLIABLE

24h en individuel
24h à 4 - marche ou allure libre
24h à 8 - allure libre
6h à 4 - allure libre
3h à 4 - allure libre 12/15 ans

Heure des écoles : à 4: max 12 ans

Samedi 20
16h : départ des 24 heures
20h30 : concerts

20 et 21 septembre - Esplanade

Renseignements et inscription: www.24h-ath.be - info@24h-ath.be
Henri Widar - 0472/44 58 58 et Yves Capron - 0473/63 01 31
www.facebook.com/24heuresAth

Logos des partenaires: L'avenir.net, PR XIMAG, Lotto, TOTAL, NOSTALIE, ABM, TCFE, RENÉE JOFFROY, BRICO, DELAUTRE, Héganús, ATH.

Qui décrochera la lune le 20 juillet prochain ?



Rendez-vous à Isières dès 14h30 pour la
5^e édition du Grand Prix José Dubois.



POINTCARRÉ
LES MARQUES À PORTER



Phil's
confaction



DONKERWOLKE
BONNAMI S.P.A.



Jean-Paul
BROUILLARD

AVIP-ATH



JPB
JEAN-PIERRE BOUCHÉ



CRT



CHEZ L'COOL
Istères - Cambry

VANPE.BE

get it !

JLS Boisdenghien

Belfius

Pub DIGITAL SOLUTION



l'avenir.net

l'avenir.net



Chen Lino

Höganäs

LE RELAIS
RAPIDCLEAN



www.grandprixjosedubois.be

Festival de carillon



Chaque samedi de juin et d'août, jusqu'au 6 septembre, de 16h30 à 17h30, les 49 cloches de l'église Saint-Julien tinteront sous les mains de carillonneurs invités: tous genres musicaux, du classique au plus déjanté... avec quelques mélodies 1914-1918.

Une heure de concert en plein air, à l'abri de la pluie et des rumeurs de la ville, à savourer à la Maison des Géants, 18 rue de Pintamont à Ath (Entrée gratuite au concert).

Dix carillonneurs se succéderont au clavier:

- Le 7 juin: Patrice Poliart (carillonneur-boulangier de Soignies, Enghien et Mons).
- Le 14 juin: Arend Van der Toorn (Pays-Bas).

- Le 21 juin: Pascaline Flamme (carillonneuse de Tournai et Mons, professeur à l'Académie de musique d'Ath).
- Le 28 juin: Bernard Michel (France).
- Le 2 août: Marc Van Bets (carillonneur de Mechelen).
- Le 9 août: Charles Dairay (France).
- Le 16 août: Chantal Mollet (élève de 6^{ème} année de la classe de carillon d'Ath, accessoiriste dans le clocher de Saint-Julien).
- Le 23 août: Dès 17h45 Jean-Claude Molle (maître-carillonneur de la ville d'Ath).
- Le 30 août: Alfred Lesecq (France).
- Et le 6 septembre: Tom van Peer (carillonneur non-voyant de Lokeren et professeur à l'Ecole royale de carillon de Mechelen).

Plus d'infos: Tél. 068/45.45.37
<http://carillondath.jimdo.com>








L'envie de faire de vos repas, des instants gourmands !

Bruno Degand

Boucherie - Charcuterie - Traiteur

Plats démocratiques pour votre école, club ou association, renseignez-vous !

SERVICE TRAITEUR: Mises en bouche • Potages • Entrées froides ou chaudes
Plats consistants • Plateaux de fromages, ...

BUFFETS FROIDS: charcuterie • poissons • crudités
Cochon • Jambon • Agneau à la BROCHE: Du plus bel effet pour vos réceptions !

BARBECUE: toutes viandes et crudités
Sandwiches • Pains-surprise • Sandwiches avec mini-brochettes de fruits et légumes
Cocktail dinatoire • Walking dinner

Ouvert TOUS LES JOURS, même LE DIMANCHE MATIN de 8h à 12h
rue de la Brasserie, 55 • 7812 Ligne • T: +32(0)68 28 27 48 • F: +32(0)68 28 27 78
bruno.degand@belgacom.net • www.brunodegand.be

**VIANDE
BLANC-BLEU-BELGE
DE 1^{ER} CHOIX**

Tous nos repas sont préparés dans notre atelier avec des produits frais et de qualité !

**PRÊT DE VAISSELLE
GRATUIT !**

**DÉPLIANT
DISPONIBLE À
LA BOUCHERIE**

Welcome Party: une rencontre positive



La Jeune Chambre d'Ath a vu le jour le 13 avril 1985 sous le nom Jeune Chambre Economique d'Ath – Pays vert. Depuis sa création, notre section affiche un dynamisme inébranlable. Dans de nombreuses initiatives, elle a contribué au développement économique, social et culturel de notre région (Noël côté cœur, la ludothèque Pirouette, albums à colorier, Ducassis...).

Soucieuse d'offrir des opportunités de développement qui leur permettront de créer des changements positifs, les membres de JCI Ath ont émis le souhait, en partenariat étroit avec la Ville, de réitérer une soirée d'accueil destinée aux nouveaux habitants, la 'Welcome Party'. En effet, chaque année, ce ne sont pas moins de 500 familles qui décident de s'installer dans notre région. L'objectif était de les accueillir de manière conviviale et de leur proposer de découvrir les opportunités que notre ville peut leur offrir.

Le 29 avril dernier, 80 personnes ont ainsi été reçues à l'Hôtel de Ville au cours d'une soirée d'information. Les autorités communales, la Maison culturelle et la Jeune Chambre ont présenté leurs activités durant la première partie plus académique.

Un 'Welcome Pack' a été offert aux personnes présentes avec des cadeaux fournis par de généreux sponsors (Stock Ath, Paris Parfum, Le Château Becqué, La compagnie des petits, Athmosphère, l'établissement Brunelle, Littérath, Jolies Folies, le 26, le Jardin d'Anaëlle, les jus de fruits bio, A vélo d'Isières).

Les nouveaux arrivants ont pu pendant le verre de l'amitié consulter les stands présents comme l'Office de Tourisme, la MCA, le RTC Ath, et différents membres de services clubs (Table Ronde Ath-Lessines, Rotary Club d'Ath, Lions Club Lessines Ath, Kiwanis).

L'école communale de Meslin-L'Evêque récompensée lors de la Dictée du Balfroid 2014



Quatre élèves de l'école de Meslin l'Evêque ont participé le samedi 17 mai au Palais des Congrès de Liège à la finale de la dictée du Balfroid.

A l'issue de celle-ci, les enfants de la classe de Madame Françoise Dupriez se sont vu décerner le prix de la meilleure classe nationale!

Toutes nos félicitations à Nicolas Baudelet, Erine Dupont, Alexandra Malotaux et Mickaël Capone.



Bilan de la FOIRE COMMERCIALE

La Foire Commerciale du Printemps s'est déroulée du 15 au 24 Mars.

Les visiteurs étaient au rendez-vous malgré les conditions atmosphériques printanières.

Ils ont pu apprécier cette année encore la diversité des exposants dans une atmosphère conviviale et familiale.

Dès l'ouverture officielle de la Foire Commerciale par la Fanfare de Moulbaix, le Bourgmestre a tenu à féliciter chaque exposant pour sa participation.

Le dimanche 16: dès 15h le chapiteau a fait salle comble pour la présentation des candidates à l'Élection de Miss Ath 2014.

Le lundi 17: L'incontournable après-midi du 3^{ème} âge a vu 200 personnes venir passer une après-midi de détente durant laquelle elles ont pu déguster des gâteaux offerts par les artisans Boulangers/Pâtisseries athis ainsi que le café des Ets René Pignet.

Merci aux Entreprises Degrève pour le transport des personnes à mobilité réduite.

Le vendredi 21 mars: "Journée de la Femme". Elles ont été accueillies par les élèves de la section ventes/accueil de Saint-François. Ce même jour une nocturne fut organisée à la demande de nos exposants afin qu'ils puissent inviter leurs clients.

Le samedi 22: "Journée du Voyage". Le visiteur a pu rencontrer différents tours opérateurs afin de se documenter pour le choix des vacances. Cette journée fut organisée par Sunshine Travel et Travel Auto.

Dimanche 23: Innovation, "La Bourse aux Jouets" a remporté un immense succès.

Une belle récompense pour notre Association organisatrice de cet événement.

Le bon d'achat de 250 euros de la tombola des visiteurs a été remporté par Jean-Marie Michiels.

Le Voyage d'une semaine pour 2 personnes offert par Thomas Cook/Sunshine Travel/Travel Auto a été gagné par Brisard Laureley.

La feuille d'étain a 120 ans

Le lundi 12 mars 1894, des amis décident de collecter et revendre l'étain de cols de bouteilles, d'enveloppes de chocolat... au profit "des enfants pauvres des crèches communales."

Ainsi naquit "l'œuvre philanthropique de la feuille d'étain".

"Appel à témoins..."

La feuille d'étain couronnera son 120^e anniversaire par une exposition, à l'hôtel de ville, début octobre 2014.

Dans ce cadre, il sont à la recherche d'éléments les concernant: documents, témoignages, objets, photos,... relatifs à leurs activités d'antan et d'aujourd'hui: Saint Nicolas, foire d'hiver ("bal 1900", soirées diverses, sorties "grosses têtes"), aides aux personnes handicapées, âgées, prix scolaires...

Contact: Le président Philippe Carlier
philcarliermainvault@gmail.com
0495/94.07.02



Médaille d'argent athis au Championnat d'Italie de Girevoy Sport

Le Girevoy sport, ou Kettelbell sport, est un sport traditionnel Russe existant depuis 1948. Bien implanté aux USA et dans le reste du monde, il reste méconnu en Belgique. C'est un sport de puissance et d'endurance qui met à rude épreuve les ressources physiques et mentales des sportifs.

Les compétiteurs participent dans diverses catégories de poids selon l'âge et le sexe, pour réaliser le plus grand nombre de gestes répétitifs possibles dans un

temps limité à 10 minutes, avec des poids de 16, 24 ou 32 kg pour les pros!

Le 3 mai 2014, Stéphane Lossignol, un Athis s'entraînant durement à cette discipline, a participé au Championnat International d'Italie de Girevoy Sport, et y a obtenu une médaille d'argent en long cycle (2x24 kg durant 10 minutes).

Fort de ses 40 répétitions, il signe par la même occasion le nouveau record de Belgique.

Nouveau drapeau pour la fanfare de Moulbaix



LES DUCASSES DES VILLAGES ET FAUBOURGS

Ducasse à Baudets

Du vendredi 13 au dimanche 15 juin**Sur le site du parking de la sucrerie.****Vendredi 13 juin:**

- Souper spectacle (Apéritif – Cochon à la broche sauce grand-mère ou ½ poulet – frites – dessert).

Renseignement et réservation: 0475/56.60.78**Samedi 14 juin:****Sur la place du Faubourg:**

- Tournoi de balle pelote

Sur le parking de la sucrerie:

- Brocante et marché artisanal.
- Paintball (qualification).
- Démonstration de désincarcération par un corps de pompiers.
- 6 heures de pédalos (2 places).
- Après-midi enfantine.
- Sortie des géants.
- Soirée concert et DJ.
- Feu d'artifice.

Dimanche 15 juin:**Sur le parking de la sucrerie**

- Paintball (final).
- Brocante et marché artisanal.
- Cortège de la Cavalcade de la trinité.

Renseignement: 0494/42.01.13, 0475/58.87.84 ou 0476/94.61.05**Contact:** Valérie Simon: 0486/47.45.62

Ducasse d'Irchonwelz

Du vendredi 20 au dimanche 22 juin**A Irchonwelz, sur le Site du "Moulin",
organisation de la ducasse des "P'tits Urchons"****Vendredi**

- Soirée: "Assiette de cochonnailles avec son traditionnel cochon de lait, frites" ou "tartine géante".
- Soirée transformiste avec le groupe "Jessie Jess".

Samedi

- Soirée: "Assiette de cochonnailles avec son traditionnel cochon de lait, frites" ou "tartine géante".
- 19h30: "Orchestre horizon".

Dimanche

- 8h30: Petits déjeuners, brocante.
- 12h: "Assiette de cochonnailles" avec son traditionnel cochon de lait, frites" ou "tartine géante".
- 14h: Sylvie et son synthé.
- 16h: Courses des p'tits canards sur la Dendre avec la Royale Fanfare d'Irchonwelz.
- 18h: Retransmission du match des Diables Rouges à la Coupe du Monde 2014 sur écran géant "Belgique-Russie".

Contact et réservation: Catherine Lebrun 0474/93.20.96 ou Jean-Pierre Laine 068/28.64.26

Ducasse d'Ostiches

Du jeudi 26 au dimanche 29 juin**Jeudi**

- À 20h: Soirée belge, animée par TBS sonorisation.
- À 22h: Belgique – Corée du Sud.

Vendredi

- À 20h: Ouverture du bar à cocktails.
- À 21h: Danseuses brésiliennes.
- À 22h30: Soirée Brazil.

Samedi

- À 10h: Minifoot.
- À 14h: Animations sur la plage aménagée, concours de châteaux de sable, ballons, pétanque.
- À 20h: Ouverture du bar à cocktails.
- À 21h: Concert Awissa.

Dimanche

- À 7h30: VTT 20-35-40 km (5€, enfant gratuit).
- De 10h à 18h: Brocante (emplacement gratuit).
- À 12h: Repas campagnard au prix de 15€ pour les adultes et 7€ pour les enfants.

Contact: 068/64.51.21 ou 068/64.52.48

Ducasse de Meslin-L'Evêque

Du vendredi 27 au lundi 30 juin**La J.S. Meslin-Grand Marais et les Criquets
organisent la ducasse:****Vendredi:**

- A 19h: Fête de la musique-entrée gratuite.

Samedi:

- De 14h à 22h: Brocante et marché artisanal dans les rues du village.

Le prix de l'emplacement de 5m sur 2m est de 5€. La vente de nourriture et boissons n'est pas autorisée.

Contact: Patrice Pottiez 068/57.20.46

- A 14h30: Marche: 5-10-15 km.

Randonnée familiale en vélo: 15-25 km.

Pour les deux activités, départ et inscriptions sous le chapiteau de 14h30 à 17h. PAF: 1€.

- A 14h30: Tournoi de Kicker Humain.

Contact: Bronier Eric

- A 19h30: Repas-spectacle avec la troupe Jessie Jess, réservation obligatoire.

Contact: Patrice Pottiez 068/57.20.46

- A 21h: Show transformiste avec "Jessie Jess" suivi d'une soirée années 80-90 sono LCD

LES DUCASSES DES VILLAGES ET FAUBOURGS

68^{ème} Ducasse du Grand K'min

Du vendredi 18 au dimanche 20 - juillet

Dimanche:

- A 11h: Départ des 6 heures de cuistax.
- A 12h: Concert apéritif.
- A 12h30: Repas barbecue au prix de 12€ pour les adultes et de 7€ pour les enfants.
- A 18h: Remise des prix des 6 heures de cuistax.
- A 20h30: AWISSA en concert suivi d'une soirée endiablée LCD System, entrée gratuite.

Lundi:

- A 18h: 22^{ème} concours de lancer d'œuf frais par équipe de 2 personnes.
- A 20h30: Soirée de clôture.

Ducasse du Canon

Du vendredi 11 au mardi 22 juillet

Vendredi

- A 17h: Salve d'honneur du canon pour l'ouverture de la ducasse.
- A 19h30: Souper spectacle: Menu, jambon grillé sauce au miel-frite ou américain-frite.
- A 21h30: Grand show transformistes "Jessie et sa troupe".
- Entrée adultes, 16€ souper et spectacle ou 5 € spectacle seul.
- Entrée enfants, 10€ souper et spectacle.

Réservation: 0475/93.14.67 ou 068/28.73.22 (après 18h)

Samedi

- A 13h30: Sortie des géants et du groupe du canon dans les rues du faubourg accompagnés par la fanfare Saint Denis d'Irchonwelz.
- 20h: Concert par la Royale Fanfare Union Saint Martin.

Dimanche

- De 8h à 19h: Brocante et marché fermier.
- A 10h30: Cortège de minis géants avec le Mélodic Band.
- A 12h: Repas sous chapiteau.
Vol au vent frites ou boulettes sauce tomate frites.
Le prix est de 10€.

Réservation: 0475/93.14.67

- A 15h: Cortège folklorique dans les rues du faubourg.
- Vers 19h30: Rondeau final.
- A 20h: Animation par Frisco Teck Sonorisation.
- A 21h: En fonction des équipes qualifiées, retransmission de la finale de la coupe du Monde sur écran géant.

Lundi

- A 19h: Soirée de raclot avec Alain Denis.

Mardi (Place de la Libération)

- A 15h: 44^{ème} Grand Prix des Vétérans de balle pelote au profit des jeunes.
- A 19h: Tirage de la tombola des cartes.

Contact: 0475/93.14.67

Vendredi 18:

- 17h: Ouverture du chapiteau.
- 20h: Soirée "F*** ME L'M MAFFLOUS!".
- 20h30: Cortège en fanfare des maronnes de Zante et Pélot dans le village.
- 22h: Brûlage des maronnes de Zante et Pélot (au bout de la rue du Joncquoy).

Samedi 19:

- 8h: Brocante - Marché Artisanal: rue du Sur Abri, rue de Soignies, rue Pierre Rivière (INSCRIPTION: Karel Denis au 0496/06.98.70).
- 15h30: Accueil des personnalités et Vin d'Honneur.
- 17h: Départ du Mariage de Zante et Rinette accompagnés par la Fanfare St Denis d'Irchonwelz.
- 17h30: Mariage Civil à l'ancienne Maison communale.
- 18h: Mariage Religieux.
- 19h30: Retour du Mariage au chapiteau.
- 20h: Repas de Mariage de Zante et Rinette .
- Repas Spectacle - Show Transformiste
Au Menu: Barbecue (3 pièces) -frites - crudités
Adultes 15€ - enfants 10€
Entrée sans repas: 5€ - Entrée avec repas: GRATUIT
Réservations: Youri Frébutte: 0476/56.84.84 ou Cassandre Guignies: 0475/65.77.95
- 22h: Soirée animée par DJ Flo!

Dimanche 20 :

- 9h: Brocante-Marché Artisanal: rue du Sur-Abri, rue de Soignies, rue Pierre Rivière (Karel Denis au 0496/06.98.70).
- 11h: Concert apéritif par l'Accordéon Club de Huissignies!
- 14h: Cortège Folklorique - 16 géants et 4 fanfares (départ de la Gare).
- 15h: Premier passage du cortège au chapiteau.
- 18h30: 2^{ème} passage et arrivée du Cortège au Chapiteau.
- 19h30 Rondeau final avec les géants présents.
- 20h: Soirée animée par DJ Flo.

Lundi 21 :

- 9h: Sortie des géants au village.

Fancy Fair du Bois Hellin

Samedi 26 et dimanche 27 juillet

Samedi

- À partir de 15h: Jeux à l'ancienne par le patro Saint Paul.
- À 16h: Après-midi enfantine gratuite.
- À partir de 21h: Soirée Rock & Blues avec les groupes Virus Classic Rock & Blues suivie par la Mega Dance Party animé par MJM Sonorisation.

Dimanche

- Marche adepts, 5, 10, 15, 20 km dans le cadre unique du Village de Mainvault.
- À 10h: Ouverture de l'abbaye.
- A 11h15: Messe à la chapelle.
- À 12h: Barbecue champêtre avec animation musicale.

DANS MA VILLE

- À 15h: Concert promenade par la fanfare Sainte-Cécile de Mainvault et jeux à l'ancienne animé par le patro Saint-Paul.
- A 16h30: Animation musicale.
- À 19h30: Le tyrol au Bois Hellin.
- À 20h: Soirée de clôture gratuite.

Durant toute la journée, petite restauration, château gonflables, jeu de clous.

Contact: *Les Amis du Bois-Hellin: www.boishellin.com*

Ducasse d'Houtaing

Dimanche 31 août

- 10h: Balade familiale à vélo et à pied (départ salle de musique).
- 10h-17h: Marché artisanal (prix 1€/mètre), balade à dos d'âne et manège pour enfants.
- 11h: Apéro en musique avec les "cuivres des Collines".
- 12h: Barbecue (assiette sur réservation).
- 14h -16h: Jeux pour adultes.
- 16h: Concert musicaux en collaboration avec Hout'Stock.
- 20h30: Lancé de lanternes célestes.

Contact: *Yann Ducatteeuw 0472/97.01.96 ou Daniel Herphelin 0495/20.93.96*

Ducasse de Ghislenghien

Du vendredi 12 au dimanche 14 septembre 2014

Vendredi

- À 21h30: Feux d'artifice.
- À 21h45: Zénith au complet en concert fête nos 20 ans.

Samedi

- À 18h30: Souper aux moules et soirée spectacle.
- À 21h30: Tiffany et Julie chantent AABBA.
- À 22h30: Pascal Paris chante Sardou.

Dimanche

- Pendant toute la journée: Foire aux artisans et brocanteurs, exposition d'ancêtre auto-moto, animation de rue,...
- À 12h: Grand dîner de ducasse.
- À 18h30: Souper raclot et soirée de clôture avec animation musical.

Contact: *Henri Rochart 0474/87.96.24*

Offrez utile ou savoureux !

DÉCO DESIGN, ART DE LA TABLE, ACCESSOIRES POUR LE VIN, PETIT MOBILIER, ...
 EPICERIE FINE, FROMAGES, SAUCISSONS, APÉRITIFS, ALCOOLS, VINS, BIÈRES, ...

Drive|in Déco&Cado : venez choisir vos cadeaux parmi une vaste gamme d'articles déco, produits de bouche, boissons et optez pour l'emballage de votre choix.

Drivelin
 Des Primevères
DECO & CADO

1, Zoning des Primevères - Ath
 068 28 77 77 - www.drink-primeveres.be
 Ouvert le lundi de 14h à 18h30, du mardi au samedi de 9h à 18h30, dimanche de 9h00 à 12h00.

Maintenant 700 €* de réduction sur les véhicules de stock ix35

Le nouveau Hyundai ix35 GO! Special Edition
 À partir de 20.949 €** (offre actuelle réduction de stock* et écobon inclus*)

Il y aura un moment où des millions de personnes partout dans le monde leveront les bras dans un seul et même élan et laisseront écarter leur joie. Ce moment, c'est le coup d'envoi de la Coupe du Monde 2014 de la FIFA au Brésil. Le nouveau Hyundai ix35 GO! Special Edition a, lui aussi, une passion pour le foot. Un véhicule aux spécificités les plus pointues, avec de nombreux équipements et accessoires et un maximum d'inspiration. La partie commence dès maintenant chez votre distributeur Hyundai. Découvrez-y sans tarder les modèles de la gamme GO! ou rendez-vous sur hyundai.be.

HAYEZ SPRL -Distributeur officiel HYUNDAI
 Rue André Delzenne 5 Zoning des Primevères
 7800 Ath - Tél. 068 /28.27.29
garage.hayez@skynet.be - www.garagehayez.be

(L/100KM): 5,3 - 7,0 CO₂ (G/KM): 139 - 183

* Offre promotionnelle limitée à la durée de la campagne. ** Prix de vente conseillé hors taxes. Les prix de vente peuvent varier en fonction de la configuration choisie. Les prix de vente incluent la TVA à 21% et les frais de livraison. Les prix de vente peuvent varier en fonction de la configuration choisie. Les prix de vente incluent la TVA à 21% et les frais de livraison. Les prix de vente peuvent varier en fonction de la configuration choisie. Les prix de vente incluent la TVA à 21% et les frais de livraison.

AGEND'ATH 2015 – 100 % DUCASSE

**Edition exceptionnelle
de l'Agend'Ath 2015-100% Ducasse:****2 agendas pour le prix d'1 avec au total plus de 500 photos!**

Jamais deux sans trois! Après le succès rencontré par les deux premières éditions de l'**Agend'Ath-100% Ducasse**, le journaliste athois Xavier Mouligneau récidive avec une édition spéciale pour 2015. Il faut dire que cette année sera particulière à plus d'un titre puisqu'elle sera marquée par un double anniversaire: les **10 ans de la reconnaissance de la Ducasse par l'Unesco comme chef-d'oeuvre du patrimoine culturel oral et immatériel de l'Humanité**, mais également les **300 ans de Madame Goliath**, vu que sa première apparition dans le cortège remonte à 1715! Sans compter le 40ème anniversaire de la première sortie du groupe du Canon...

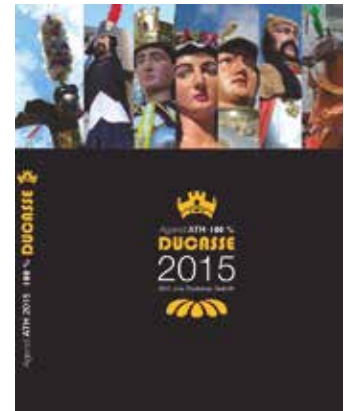
Pour l'occasion, ce n'est pas un mais bien deux Agend'Ath qui seront proposés à la vente. "En plus du grand format habituel qui a trouvé son public, j'ai effectivement décidé de le décliner le concept en format de poche. Ce sera un peu la cerise sur le gâteau!" explique Xavier Mouligneau. Et d'ajouter: "Il y avait une réelle demande afin de pouvoir l'emporter plus facilement, tout en sachant que pas mal de personnes préfèrent ne pas utiliser le grand format et le conserver comme un livre". Richement

illustrés, ces deux Agend'Ath, qui seront vendus conjointement au prix de 16 euros, compteront pas moins de 500 photos : 340 clichés dans le grand et 160 dans le petit. De quoi ravir les nombreux amoureux de Ducasse!

Pour le reste, l'auteur reste fidèle au concept initial, à savoir: joindre l'utilité de l'agenda au plaisir de pouvoir, en le feuilletant, revivre les principaux temps forts de la Ducasse 2013, dont quelques moments inédits. Le journaliste de la RTBF dit avoir voulu privilégier le mode du reportage. Les clichés sélectionnés illustrent avant tout la vitalité et la beauté du folklore athois, tout en immortalisant sa physionomie actuelle.

Par ailleurs, pour cette 3ème édition, l'accent est tout particulièrement mis sur les acteurs de la Ducasse, c'est-à-dire toutes celles et tous ceux qui, quel que soit leur rôle, contribuent à perpétuer et surtout à faire vivre cette tradition rituelle empreinte d'authenticité.

Parmi les autres nouveautés, outre une nouvelle mise en page, une collaboration avec Michel Lefèvre du groupe LARiguette pour l'utilisation d'extraits de certaines de ses chansons. Les Athois se réjouiront également de retrouver quelques documents d'archives grâce à la collaboration de la Maison des Géants et du service des Archives de la Ville d'Ath, toutes deux partenaires de cette initiative 100% athoise.



Les **Agend'Ath 2015-100% Ducasse** (Format de poche: 10,5 x 14,8 cm et Grand format 17,3 x 23,5 cm) sont à vendre ensemble, depuis fin juin, au prix de 16 euros à la Maison des Géants (Rue de Pintamont, 18) mais également dans les librairies et magasins suivants: *les librairies de l'Europe* (Chaussée de Mons), *Leduc-Staelen* (Place de la Libération), *du Quai Saint-Jacques* (Rue des Hauts Degrés), *de la Poterne* (Rue de la Poterne), *La Plume d'Or* (Rue de Gand), *au Press Shop de la Gare*, Litterath (Grand'Place), *Belgique Loisirs* (Rue de France), *Business & Copy-Center* (Chaussée de Bruxelles), *Le Coffre* (Esplanade). Mais aussi au *Moulin de Moulbaix*, à la *Boulangerie-Pâtisserie LVF* à Isières, *l'Épicerie Spar* à Mainvault, la *Taverne Le Saint-Pierre* à Ostiches, et *les librairies Cardon* de Chièvres et *Delbecq* de Brugelette.

STORE 2000

Stores de protection solaire intérieurs et extérieurs - Volets roulants - Portes sectionnelles - Toiles tendues modulables - Pergolas



Promotions Spéciales

sur Pergolas - Volets - Stores bannes - Zebra - Vénitiens

Enrouleurs ST 2000



Rue d'Ath, 74 7950 CHIEVRES **068/338 333 - 0475/740 428 - 0497/146 198**
Show-room ouvert du Lundi au Vendredi de 8h30 à 17h00 - le Samedi du 9h00 à 12h30 www.store2000.be

«Comptoir Fermier»

*Des produits sains et naturels issus ou sélectionnés par Coprosain
Défendez avec nous une production locale de qualité pour une consommation locale,
c'est garantir une agriculture familiale, des produits sains et de l'emploi local.*



Avec Coprosain, et si l'on mangeait bien...

Magasin « Comptoir Fermier »
Rue de l'Abbaye, 4- 7800 Ath (près du Delhaize)
Ouvert du mardi au vendredi
de 9h à 13h et de 14h à 18h30,
Le samedi de 9h à 17h30, le dimanche de 9h15 à 12h30.
Tél 068.285947

Tôt au tard, vous y viendrez chez Coprosain
www.coprosain.be

 **Dellan**
Traitement de l'eau

Adoucisseurs d'eau Dellan



- Fabriqués et installés par nos soins
- Sans entretiens annuels
- Garantis 5 ans pièces et main d'oeuvre
- Économies de sel jusqu'à 40%



ATELIERS ET SHOWROOM
Route d'Ath, 74 - 7020 Nimy
(Entre Mons et Jurbise)

065/ 77.85.21
www.dellan.be

45 ans de Conseils, de Qualité et de Services !



LA VIE ATHOISE

DOSSIER SPÉCIAL

19
20  14 - 18

WALLONIE & FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES
WWW.COMMEMORER 14-18.BE

- ATH AU DÉBUT DU XX^E SIÈCLE
 - LA GRANDE GUERRE
 - ATH SOUS L'OCCUPATION
 - ATH LIBÉRÉE
- PROGRAMME DES COMMEMORATIONS



La gare d'Ath, sabotée par les troupes allemandes le 8 novembre 1918.

Ath au début du XX^e siècle



À l'aube du 20^e siècle, le berger Schollaert mène ses moutons le long du chemin de ronde à proximité de l'hôpital.



Vue de la rue du Moulin au début des années 1900.



Revue du 1^{er} régiment de ligne sur la Grand'place avant 1914.



Élèves de l'école régimentaire en exercice sur l'Esplanade avant la guerre.

La Grande Guerre

Une ville de province comme Ath dispose d'une caserne avec une école régimentaire pour les 1^{er} et 11^e régiments de ligne. Les soldats mobilisés quittent la cité le 3 août 1914 en direction du front.

ATH. - Esplanade. 1^{er} Régiment de ligne.
Concentration avant le départ à la guerre.



L'Athois Georges Cartuyvels (2^e assis à gauche) entouré de ses camarades, à l'arrière du front de l'Yser

Pour ne pas provoquer l'ennemi, la Garde civique est licenciée le 21 août. Les Uhlans teutons pénètrent en ville le lendemain, samedi de Ducasse. Les flots de l'armée de Von Kluck traversent la ville et seront arrêtés sur la Marne à la mi-septembre.

Les troupes d'occupation, les Landsturm, prennent possession de la caserne le 10 octobre : commencent alors quatre longues années de privations et de restrictions.



Le marché du jeudi au début de la guerre...



... et à la fin de celle-ci,
le 17 août 1918.



Attente avant
la distribution du
secours alimentaire
sur la Grand'place
en août 1915.

Ath sous l'occupation

Les Allemands occupent les édifices stratégiques. Après quelques mois, la population ressent des problèmes d'alimentation. Les déplacements sont limités, les contrôles s'accroissent, les réquisitions se font jour.



Estampille du II Landsturm Infanterie Bataillon Cöln sur une carte postale envoyée lors de son séjour à Ath en 1915.



Photographie d'un officier allemand prise dans l'atelier du photographe athois Arnold Ring.



Fanfare allemande du Landsturm Infanterie Bataillon II Cöln dans la cours de la Caserne en juin 1915.



Cuisine d'un hôpital militaire à Ath, 1915 ou 1917.



Atelier de réparation d'avions allemands dans l'usine Cambier en 1917.



Personnel de la boulangerie militaire installée dans la ganterie Cauvin.



Voitures de l'Etat-major allemand stationnées au Château Hubert à Irchonwelz en 1917.



Estampille du III Landsturm Infanterie Bataillon Hamburg sur une carte postale envoyée lors de son séjour à Ath en 1917.

Ath sous l'occupation

En termes d'événements militaires, Ath connaît une inspection du commandement militaire de Bruxelles en 1915, la chute d'un zeppelin à Mainvault en 1916 et des bombardements dont celui du 6 avril 1917 qui fera quatre victimes civiles. C'est aussi en 1917 que de nombreux Athois sont déportés.



Un biplan Albatros allemand dans les campagnes d'Ath en 1917.



Vue aérienne de la gare et de ses environs. Deux croix indiquent les Lazarets (hôpitaux militaires allemands) installés à l'École communale des filles et au Collège Saint-Julien.



Franz Fleiter - Anoriff Aeth. Belgien, 6 April 1917

Vendredi 6 avril 1917, les alliés veulent bombarder la gare mais touchent cruellement le quartier du Marché aux Poissons et ses abords. Ici la place Ernest Cambier...



Là, la rue de Dendre...



Engel Fleiter - Anoriff Aeth. Belg., 24.4.17



Là encore, le refuge de l'abbaye de Cambron...

Ou encore ici, le boulevard du château.

Ath libérée

A partir du 3 février 1918, Ath doit vivre sous le régime de la zone d'Etape : le front se rapproche. Les réquisitions de main-d'œuvre et de produits s'accroissent. Civils évacués et prisonniers de guerre remontent vers le nord.

Septembre 1918, les alliés lancent une contre-offensive générale et progressent sur tout le front. Du 7 au 9 novembre, les Allemands dynamitent les ponts et les infrastructures ferroviaires. Ils mettent à sac et incendient le moulin Fontaine-Mollet.

Dans la soirée du 10 novembre, les troupes anglaises arrivent par le faubourg de Mons et libèrent la ville le lendemain. Les Britanniques resteront à Ath quelques mois et affronteront un autre ennemi : la grippe espagnole.



Locomotive détruite lors du sabotage de la gare de Ghislenghien, durant la retraite des Allemands en novembre 1918.



Soldats du génie britannique posant devant les installations ferroviaires détruites par les Allemands. A l'arrière-plan, le Moulin Fontaine-Mollet pillé et incendié le 8 novembre 1918.

LA VILLE D'ATH FUT DÉLIVRÉE DES TEUTONS

Lorsque l'armée anglaise quitta Jenze, elle s'attendait à trouver dans les environs d'Ath et le long de la Dendre canalisée, une résistance opiniâtre de la part de nos ennemis qui avaient disposé des batteries d'artillerie un peu partout autour de la ville. Aussi, toutes les dispositions militaires avaient été prises pour permettre à nos alliés de continuer leur marche triomphale depuis qu'ils avaient forcé les Allemands à quitter précipitamment la région tournaisienne.

Avant leur départ, les Teutons firent subir aux Athois des vexations de tous genres. Ils commencèrent, dès le vendredi 8 novembre, à semer la terreur parmi la population. Vers 2 h., de violentes détonations forcèrent les habitants à descendre précipitamment dans leurs caves. Les Allemands faisaient sauter la gare, les voies ferrées, des hangars, ainsi que les ponts établis sur la Dendre et même sur les sivières. Un courageux citoyen, rampant le long de la berge, parvint à couper les fils conducteurs et le pont de l'Hôpital échappa ainsi à la destruction. Celui de la porte de Mons fut également préservé grâce à l'arrivée de deux soldats anglais qui, munis de mitrailleuses, abattirent les pionniers ennemis qui s'apprêtaient à allumer les mèches des engins destructeurs.

Cette lugubre et terrifiante besogne se termina le dimanche, vers 4 heures et demie du matin, par la destruction du pont de la chaussée de Bruxelles.

Entretemps, les troupes ennemies commirent d'autres déprédations. Elles pillèrent les magasins communaux ainsi que ceux du Comité national, et incendièrent le vaste moulin Fontaine-Mollet dans les locaux duquel se trouvaient emmagasinés, à ce moment, 100.000 kilogs de farine et 400.000 kilogs de céréales, soit tout le ravitaillement de la région.

Le dimanche matin, alors que les Allemands étaient occupés à faire sauter l'usine électrique de la gare — dont l'explosion secoua la ville tout entière, brisant tous les carreaux des habitations — les avant-postes anglais attaquaient résolument les arrières-gardes allemandes qui se trouvaient encore sur le territoire d'Irchenwelz. Ce petit village, situé à la limite d'Ath, fut de ce fait entièrement saccagé; car nos ennemis, se repliant sous la pression énergique de nos alliés, tiraient en tous sens, détruisant tout ce qu'ils pouvaient. Bientôt après, les batteries d'artillerie allemandes — posées d'abord au centre de la ville même, puis le long de la chaussée de Bruxelles — entrèrent en action, et les maisons de la chaussée de Mons furent atteintes et fortement endommagées.

Plus de deux cents obus tombèrent dans la ville. Mais les Allemands ne purent tirer un seul coup de canon, voulant à tout prix épargner la ville, forcé rapidement ses adversaires à abandonner leurs postes et à se retirer vers Isières et Ghislenghien. Ce furent vingt-quatre heures de terribles angoisses pour la population athoise.

Le lundi 11 novembre au matin, le bourgmestre d'Ath, M. O. Ouverleaux, entouré du secrétaire communal ff. et du commissaire de police, reçut au haut de la chaussée de Tournai, les troupes anglaises qui, ovationnées par une foule en délire, défilèrent sur la Grand'Place, en un ordre parfait.

Immédiatement, les drapeaux furent hissés partout, tandis que les musiques militaires jouaient les hymnes nationaux des pays alliés, provoquant une émotion intense et une joie indescriptible. Le gros bourdon communal, qui s'était tu durant quatre ans, fit entendre à nouveau sa voix d'airain pour annoncer la délivrance de la région.

Nous remercions à décrire les manifestations de sympathie qui se produisirent alors à l'égard des troupes cantonnées dans la ville.

Depuis cette date mémorable pour les Athois, chaque jour, des bals et des représentations théâtrales et cinématographiques sont organisés par les soldats anglais de la 53me division, sous les ordres du général de brigade Kentish.

Les premiers détachements anglais étant entrés par la rue de Pintamont, cette artère s'appellera désormais : rue de la Grande-Bretagne.

Vendredi dernier, jour de la Saint-Léopold, un cortège comprenant les troupes anglaises et écossaises, musique en tête, l'harmonie communale, les enfants des écoles portant des petits drapeaux tricolores, le Conseil communal, et une foule exaltée, chantant les airs patriotiques a défilé en ville.

LA RENTRÉE DES CHAMPRES

Edition.

BULLETIN PROVISOIRE DES JOURNAUX

N° 5

La Dernière Heure

et La Petite Feuille

LENDI 22 NOVEMBRE 1918

OPHIE

BRAVO BRUXELLES...

LE NOUVEAU
MINISTÈRE
DE LACROIX

COMMENT
LA VILLE D'ATH
FUT DÉLIVRÉE DES TEUTONS

COMMENT
LA VILLE DE MONS
ACCUEILLIT LES ALLIÉS

LE NUMÉRO
10 CENTIMES
DANS TOUTE LA BELGIQUE
—
PETITES ANNONCES
30 CENTIMES LA LIGNE



Un défilé de la victoire est organisé en ville environ quinze jours après la libération. Après quatre années de restrictions, la berge de l'Hôtel de Ville est pavoisée pour la circonstance avec les blasons et les lambrequins du Char des Neufs Provinces. Quelques mois plus tard, le cortège de la Ducasse 1919 se mue en manifestation patriotique grandiose.



Retour du 1^{er} régiment de ligne à la Caserne d'Ath, le 19 août 1919.



Le marché du jeudi en 1919.



Commémoration des soldats belges tombés pour la Patrie à Mainvault, discours du bourgmestre Adhémar Foucart.



Inauguration du monument aux morts sur la place Ernest Cambier, le 21 août 1921.



Installation du monument aux morts du village de Mainvault.



Monument aux morts et caveau du Vieux Cimetière (rue de Soignies) réalisés en 1921.

ATH - COMMEMORATIONS 1914-2014

Coup de projecteur sur deux manifestations

Du 24 mai au 24 décembre : **Exposition « Regards croisés sur la première guerre mondiale » à la Maison des Géants**

Avril 1915. Georges Cartuyvels, un jeune Athois de 20 ans, rejoint de manière volontaire les forces belges. En octobre, il arrive sur le front de l'Yser. Durant de longs mois, il décrit son quotidien dans les tranchées, en noircissant les pages d'un calepin. Excellent dessinateur, il laisse aussi des croquis et plusieurs dizaines d'aquarelles. Pierre Bourg, d'origine luxembourgeoise, est professeur à l'Athénée d'Ath. A partir de 1914, il tient un carnet de guerre dans lequel il relate au jour le jour ses difficultés.



L'exposition « Regards croisés sur la guerre 14-18 » a pris place dans l'Orangerie. Le visiteur suit le parcours de nos 2 témoins. Le travail de l'artiste plonge tout un chacun dans la réalité de la guerre. Le récit de Pierre Bourg apporte un éclairage sur l'occupation allemande. Des documents historiques, clichés d'époque, extraits de journaux agrémentent la visite. A travers ces deux témoignages transparait l'image d'une ville wallonne dans la guerre, partagée entre l'occupation allemande, avec ses privations, et l'attente des nouvelles des combattants sur le front. D'autres questions surgissent. Héros ou salaud ? Comment peut-on servir et défendre sa patrie ? Quel est le rôle de l'artiste et de l'intellectuel ?

Une visite-guidée de l'exposition ainsi que des lieux de mémoire du centre-ville est prévue le dimanche 22 juin à 15h. Dès septembre, des activités pédagogiques destinées au monde scolaire seront proposées.

INFO : Maison des Géants - Rue de Pintamont, 18 - 7800 ATH - 068/26 51 70. Ouvert du mardi au vendredi de 10 à 17h (18 h de juin à fin sept.) ; les W-E et fériés de 14 à 18h.



Les 12 et 13 septembre en soirée : « Les petits Maux de la Grande Guerre », spectacle promenade sur le site du Mont de Mainvault

Dans le cadre des commémorations du centenaire de la guerre 14-18, la concertation du théâtre amateur du Pays-Vert, de la Maison Culturelle d'Ath et de l'association « Vive Mainvault », proposera un spectacle-promenade inspiré du Journal de Pierre Bourg, observateur du quotidien durant cette période sombre de notre histoire, et adapté pour le théâtre par J. Ecobecq.

Cette nouvelle fresque historique rassemblera près de 150 comédiens, figurants, musiciens, qui vous feront revivre les petites histoires de la grande histoire de notre Ville et ses villages, avec en point d'orgue l'évocation de la chute du Zeppelin, à Mainvault en 1916.

Un spectacle haut en couleurs, riche en émotions et chargé de mémoire, proposé sur le site du Mont de Mainvault, au cœur de la campagne de notre beau Pays Vert.

INFOS & RÉSERVATIONS : 068/26 99 99
billet@meath.be - www.maisonculturelledath.be



ATH - PROGRAMME DES COMMEMORATIONS

DE MAI A DECEMBRE 2014

Du 24 mai au 24 décembre : **exposition « Regards croisés sur la première guerre mondiale »** à la Maison des Géants (rue de Pintamont) ; visites guidées sur demande - organisation : Office de Tourisme ; contact : 068/26 51 70.

Jusqu'en novembre 2014 : **entretien et restauration des monuments aux morts et des pelouses d'honneur** dans toute l'entité.

MAI 2014

Du 24 mai au 1^{er} juin : **exposition « Tranchées »**, de 10 h à 17 h en l'église Saint-Julien - organisation : Fabriques d'Eglise Saint-Martin et Saint-Julien.

JUIN 2014

22 juin à 15 h : **« Les rendez-vous du patrimoine »**, à la Maison des Géants ; visite guidée de l'exposition « Regards croisés » et circuit des lieux de mémoire du centre-ville, par Laurent Dubuisson et Adrien Dupont - organisation : Office de Tourisme ; contact : 068/26 51 70.

JUILLET 2014

15 juillet : **clôture du concours d'écriture « Nouvelles des tranchées »** - organisation : Bibliothèque Jean de la Fontaine ; contact : 068/26 92 40 ; règlement disponible au comptoir de prêt de la bibliothèque et sur www.ath.be/lafontaine

AOÛT 2014

Du 25 au 29 août : **stages créatifs d'été** à l'école de Mainvault pour les 6-9 ans (les ombres d'un autre temps) et les 12-13 ans (les grandes inventions) ; créations à intégrer dans le spectacle-promenade « Les petits Maux de la Grande Guerre » à Mainvault en septembre - organisation : La Ruée vers l'Art, Maison Culturelle d'Ath ; contact : 068/26 99 99.

SEPTEMBRE 2014

Du 1^{er} au 30 septembre : **exposition « La Grande Guerre en bande dessinée »**, aux cimaises de la Bibliothèque Jean de la Fontaine, durant les heures d'ouverture - organisation : Archives d'Ath ; contact : 068/26 92 31.

Les 13 et 14 septembre, dans le cadre des « Journées du Patrimoine », **visites guidées de l'exposition « Regards croisés » et des lieux de mémoire** dans le centre-ville - organisation : Office de Tourisme et Archives de la Ville d'Ath ; contact : 068/26 51 70.

Les 12 et 13 septembre, en soirée, sur le Mont de Mainvault, **spectacle-promenade « Les petits Maux de la Grande Guerre »**, sur le thème de la vie quotidienne dans les campagnes et la chute d'un Zeppelin en 1916 - organisation : Maison Culturelle d'Ath et Centre des Arts de la Rue ; contact : 068/26 99 99.

30 septembre 2014, à 14 h 30 au Palace : **conférence du Professeur Francis Balace : « Fraîche et joyeuse : l'inéluctable marche à la guerre et l'engrenage fatal »** - organisation : Université du Temps disponible ; contact : 068/26 99 99.



Fin septembre – début octobre : **excursion du Cercle d'histoire d'Ath** :
« **Ploegsteert dans la guerre 14-18** » (Centre Ploegstreet, les rubaniers dans la guerre et exposition John Bulteel) - organisation : Cercle royal d'histoire et d'archéologie d'Ath ; contact : 068/26 92 31.

OCTOBRE 2014

En octobre : **cinéma scolaire** (5^e et 6^e primaires), projections du film « **Le cheval de guerre** » ; **cinéma tout public**, projection du film documentaire « **Les 3 serments** » réalisé en collaboration avec l'Université de Liège - organisation : Cinéma l'Écran / Maison Culturelle d'Ath ; contact : 068/33 69 99.

18 octobre, à 15 h : **conférence de Laurence Van Ypersele (Prof. UCL)**, « **La Belgique et la Première Guerre mondiale** », à la Maison des Géants - Organisation : Cercle royal d'histoire et d'archéologie d'Ath ; contact : 068/26 92 31.

NOVEMBRE 2014

Du 3 au 8 novembre : « **La Grande Guerre dans les grandes lignes** » - **Exposition de la Cellule « Mémoire » de la Province de Hainaut**, à la Bibliothèque Jean de la Fontaine, durant les heures d'ouverture de la bibliothèque - organisation : Bibliothèque Jean de la Fontaine ; contact : 068/26 92 40.

7 novembre, en soirée : **présentation du recueil « Nouvelles des tranchées »** par les Editions Chloé des Lys et la Bibliothèque Jean de la Fontaine ; à 20 heures : **conférence de Sébastien Morancé** : « **La vie quotidienne à Ath sous l'occupation 1914-1918 d'après le journal de Pierre Bourg** » - organisation : Bibliothèque Jean de la Fontaine ; contact : 068/26 92 40.

Du 20 au 23 novembre : **pièce de théâtre « Le Vent des Peupliers »** - organisation : Académie de Musique, Troupe du 8, Office de Tourisme ; contact : 068/84 33 54.

Auditions spectacles pluridisciplinaires à l'Académie de Musique (morceaux d'époque) - organisation : Académie de Musique d'Ath ; contact : 068/84 14 37.

Concert du carillonneur Jean-Claude Molle et auditions spectacles « Orgues » sous la direction de **Pascaline Flamme** - organisation : Académie de Musique d'Ath ; contact : 068/84 14 37.

11 NOVEMBRE 2014

Commémoration du 11 novembre 2014 : programme détaillé dans la prochaine Vie Athoise - Organisation : Service des Fêtes de la Ville d'Ath, en collaboration avec les associations patriotiques.

Composition d'un air de circonstance par la classe de gros cuivres de l'Académie du professeur Meurice - organisation : Académie de Musique d'Ath ; contact : 068/84 14 37.

MARS 2015

Gala annuel de l'Académie de Musique en partie consacré aux « **commémorations 1914-1918** » - organisation : Académie de Musique d'Ath ; contact : 068/84 14 37.

PUBLICATIONS :

Catalogue de l'exposition « Regards croisés sur la guerre 14-18 », par le Cercle royal d'histoire et d'archéologie d'Ath, disponible.

« **Nouvelles des tranchées** », recueil de nouvelles publié par les éditions Chloé des Lys et la Bibliothèque Jean de la Fontaine, disponible à partir du 7 novembre.

Bulletin de novembre (de 2014 à 2018) du Cercle royal d'histoire et d'archéologie d'Ath : articles thématiques.



EN PRÉPARATION :

« Le tiroir aux souvenirs. Nouvelles de nos grands pères en 14-18 », projet d'écriture de souvenirs de grands-pères par des grands-parents d'aujourd'hui, à l'intention de leurs petits-enfants - organisation : Archives d'Ath et Bibliothèque Jean de la Fontaine ; contact : 068/26 92 31.

Projets scolaires au départ d'un monument aux morts - organisation : Archives d'Ath ; contact : 068/26 92 31.

Dossier réalisé par le Service Communication d'Ath,
en collaboration avec le Service des Archives, l'Office du Tourisme
et la Maison culturelle d'Ath.

© Juin 2014

Bruno Boël
Directeur général

Marc Duvivier
Bourgmestre



*Cet été je roule
en scooter
LML*

*Styles et coloris
variés
2 temps - 4 temps
125cc - 200cc
A vitesses ou
automatique*

Ets MOURIN
Chée de Mons, 410
7810 ATH
068 28 15 12
www.lml-scooter.eu

LML
Opening a new world

Offrez utile ou savoureux !

DÉCO DESIGN, ART DE LA TABLE,
ACCESSOIRES POUR LE VIN,
PETIT MOBILIER, ...
ÉPICERIE FINE, FROMAGES, SAUCISSONS,
APÉRITIFS, ALCOOLS, VINS, BIÈRES, ...

*Drive|in Déco&Cado : venez choisir vos
cadeaux parmi une vaste gamme
d'articles déco, produits de bouche,
boissons et optez pour
l'emballage de votre choix.*

Drive|in
Des Primevères
DECO & CADO

1, Zoning des Primevères - Ath
068 28 77 77 - www.drink-primeveres.be
Ouvert le lundi de 14h à 18h30, du mardi au samedi de 9h à 18h30, dimanche de 9h00 à 12h00.

OLIVIER Dachkin

VENREDI

EFFET SOLEIL GARANTI
MECHES - BALAYAGES
AUX HUILES ESSENTIELLES

-50%

RÉALISÉ PAR DES EXPERTS DE LA COLORATION. *Offre valable du 2 au 30 juin 2014 sauf veilles de jours fériés.
SANS RENDEZ-VOUS. À l'achat d'un service shampooing + coupe + brushing (minimum 35€), offre non cumulable avec d'autres promotions.

WWW.OLIVIERDACHKIN.COM /OLIVIERDACHKIN OFFICIEL

WELLA

NOUVELLE DIRECTION • 7800 ATH • Grand Place, 11
068/54 27 24 • Lundi au Samedi 8h30 à 18h30

H

HENDRICK
Funérailles

7600 PÉRUWELZ • Boulevard Léopold III, 91 • 069 77 23 80
7801 ATH • Chaussée de Tournai, 180 • 068 840 840
7321 BLATON • Place Emile Royer, 12 • 069 57 52 91
7618 TAINTEGNIES • Rue de Wattimez, 18 • 069 64 79 59
7620 HOLLAIN • Rue de Tournai, 89 • 069 34 60 10

www.funerailleshendrick.be

L'instant où vous profitez pleinement du soleil.
Verres solaires ZEISS.

50%
sur les progressifs
solaires ZEISS ! *

35%
sur les unifocaux et
digital lenses
solaires ZEISS ! *



// VERRES SOLAIRES
MADE BY ZEISS

* du 1er avril au 30 septembre 2014

Verres solaires ZEISS :

- Disponibles dans de nombreuses couleurs.
- Protection maximale contre les UV.
- Très haut contraste et couleurs chatoyantes avec les verres ZEISS Skylet®.

GOFFIN



Grand-Place 28 | 7800 Ath | Tél 068 28 29 85 | www.goffin-ath.be

We make it visible.



JEUNESSE & SOCIAL

JEUNESSE ET SOCIAL

L'école communale, j'y suis bien

Madame, Monsieur, Chers Parents,

L'année scolaire arrive à son terme, et déjà, il convient de songer à la rentrée de septembre...

Au sein de nos implantations disséminées sur l'ensemble de notre territoire, vous trouverez certes un lieu de proximité géographique, mais aussi et surtout un environnement de qualité, propice à l'épanouissement de ce qui vous est le plus cher, votre enfant.

En effet, quelle que soit l'école communale qui retiendra votre attention, vous serez certains d'avoir mis toutes les chances de votre côté et ainsi permettre à votre enfant d'évoluer dans un environnement qui lui offrira les meilleures chances de réussite.

Pour l'ensemble des implantations communales athoises, une structure de professionnels, composée d'une équipe pédagogique et parascolaire, d'une équipe socio-psychologique et d'une équipe médicale se tient à votre disposition.

Outre les activités spécifiques proposées au sein des implantations telles que classes de neige, classes de dépaysement à la Côte – dans les Ardennes, séjours à l'étranger, cross scolaire, etc... votre enfant recevra une solide formation de base dispensée par des enseignants aux qualités pédagogiques et humaines avérées et ce, de la 1^{re} maternelle à la 6^{ème} primaire.

Au centre de nos préoccupations, l'accès aux nouvelles technologies par le biais de l'informatique avec la présence d'ordinateurs dans toutes nos structures scolaires, mais aussi l'apprentissage précoce des langues, le néerlandais en l'occurrence dès la 1^{re} primaire.

En complément à la solide formation de base qu'il reçoit, votre enfant bénéficie également d'une prise en compte de son développement culturel lors de la visite de musées, ainsi qu'au travers du prêt de livres

et autres animations organisées par la bibliothèque communale mais aussi avec le précieux concours de la maison culturelle.

Parce qu'il est tout aussi important d'avoir "un esprit sain dans un corps sain", une attention particulière est apportée aux activités physiques adaptées à votre enfant: psychomotricité – éducation physique – natation.

L'enseignement communal, c'est aussi accueillir votre enfant avant et après la classe dans des conditions sécuritaires appropriées, sans oublier pour les élèves des classes primaires, une étude dirigée organisée au sein même de l'implantation. Le tout assuré par un personnel expérimenté.

Parce que le "Bien manger" est aussi d'une importance fondamentale, nous avons consenti des efforts considérables, afin de doter bon nombre de nos implantations du personnel compétent, qui peut compter sur du matériel de tout premier plan.

De ce fait, nous proposons dans l'ensemble de nos structures, à prix étudiés, un repas chaud de qualité, équilibré et varié. Le tout, "Fait maison" sous la conduite d'une diététicienne.

Au-delà, toutes nos écoles ont reçu dans les classes et autres locaux le coup de pinceau nécessaire pour rendre l'espace de vie de votre enfant plus gai, plus lumineux, plus agréable encore qu'il ne l'était.

L'environnement est également des plus présents au sein de notre réflexion, par le biais d'une attention particulière dédiée aux économies d'énergie, avec ici et là des remplacements de systèmes de chauffage, de chaudières, de radiateurs, de portes, de châssis, etc.

Au surplus des économies d'énergie générées, dont personne ne se plaindra, c'est

le confort de votre enfant qui sera augmenté. La Petite Enfance n'est pas oubliée - bien au contraire - car la Maison des Petits, intégrée dans nos structures scolaires, constitue assurément le passage qu'il convient, avant l'entrée en maternelle.

Pour cette raison et souhaitant apporter tout le soin et la clarté à propos de l'offre mise à votre disposition, c'est avec plaisir que je vous convie à la lecture de l'article qui lui est consacré dans cette édition.

En parallèle à l'enseignement communal et autres structures d'accueil, l'enseignement artistique est également organisé par la ville d'Ath.

Toutes les disciplines artistiques étant représentées au sein de cette prestigieuse institution, c'est avec bonheur que bon nombre des élèves font partie de sociétés, groupes ou autres associations, reconnus en terre athoise et bien au-delà...

Comptant un corps professoral de grande qualité, l'Académie constitue un loisir pour certains, une orientation artistique, culturelle pour d'autres.

Une certitude, chacun y trouvera sa place au coeur d'une démarche particulièrement appropriée au développement harmonieux de votre enfant, que je ne peux que conseiller.

Dès à présent, je remercie chaleureusement celles et ceux qui nous ont assurés de leur soutien en accordant leur confiance à nos institutions et les convie à nous rejoindre lors des journées "Portes ouvertes", fêtes scolaires et autres manifestations organisées en cette fin d'année scolaire.

Bonnes vacances.
A l'école communale, j'y suis bien....

Jean-Luc FAIGNART
Echevin de l'Enseignement

Les écoles communales

ECOLE N°1

Direction: Mme K. STEELANDT
Siège administratif:
 Rue Hennepin, 12 – 7800 Ath
 tél. 068/28.32.70 - ksteelandt.ec@ath.be

GEORGES ROLAND:
 Rue Hennepin, 12 – 7800 Ath
 tél. 068/28.32.70 - Section primaire

FBG DE BRUXELLES: "Les Pinsons"
 Avenue des Sorbiers, 32 A – 7800 Ath
 tél. 068/84.10.73
 Sections maternelle et 1^{er} degré primaire

GHISLENGHIEN: "Le Pré Fleuri"
 Chemin des Passants, 2 –
 7822 Ghislenghien, tél. 068/55.11.60
 Sections maternelle et primaire



Voulez-vous visiter l'école?
 Nous vous attendons de 16h30 à 18h30:
 le jeudi 28 août

ECOLE N°2

Direction: Mme M-L. CHEVALIER
Siège administratif:
 Rue de la Brasserie, 92 A – 7812 Ligne
 tél. 068/25.04.60 - mlchevalier.ec@ath.be

LIGNE: "Les Lionceaux"
 Rue de la Brasserie, 92 A – 7812 Ligne
 tél. 068/25.04.60
 Sections maternelle et primaire

VILLERS-SAINT-AMAND:
"Les Marmousets"
 Chaussée de Tournai, 242 – 7812 Villers-
 Saint-Amand, tél. 068/28.19.90
 Section maternelle

ORMEIGNIES: "Les Ormes"
 Chemin des Serres, 3a – 7802 Ormeignies
 tél. 068/28.10.43
 Sections maternelle et primaire

MOULBAIX:

Place de Moulbaix, 1 – 7812 Moulbaix
 tél. 068/28.32.91 - Section maternelle

FAUBOURG DE TOURNAI: "Le Pré vert"
 Rue du Paradis, 65 – 7800 Ath
 068/84.10.75 - Section maternelle



Voulez-vous visiter l'école?
 Nous vous attendons de 16h30 à 18h30:
 le mercredi 27 août

ECOLE N°3

Direction: Mme D.CHASSE
Siège administratif:
 Place d'Isières, 13 – 7822 Isières
 tél. 068/28.20.23 - dchasse.ec@ath.be

ISIERES: "L'Hirondelle"
 Place d'Isières, 13 – 7822 Isières
 tél. 068/28.20.23 - Section primaire

LANQUESAINT: "Les P'tits Loups"
 Rue du Saint Sacrement, 20 –
 7800 Lanquesaint - tél. 068/44.56.49
 Section maternelle

ARBRE: "Le Gai Bocage"
 Rue de la Commune, 19 – 7811 Arbre
 tél. 068/28.16.88
 Sections maternelle et primaire



Voulez-vous visiter l'école?
 Nous vous attendons de 16h30 à 18h30:
 le jeudi 28 août

ECOLE N°4

Direction: Mme F. MEULEWAETER
Siège administratif
 Rue du Mont, 2 – 7812 Mainvault
 tél. 068/64.60.31 - fmeulewaeter.ec@ath.be

MAINVAULT: "La Ruche"
 Rue du Mont, 2 – 7812 Mainvault
 tél. 068/64.60.31
 Sections maternelle et primaire

BOUVIGNIES: "Les Boutons d'or"
 Place de Bouvignies, 35 –
 7803 Bouvignies - tél. 068/28.69.25
 Sections maternelle et primaire

HOUTAING: "Le Nid"
 Rue d'Houtaing, 33 – 7812 Houtaing
 tél. 068/64.51.80 - Section maternelle



Voulez-vous visiter l'école?
 Nous vous attendons de 16h30 à 18h30:
 le mercredi 27 août

ECOLE N°5

Direction: Mme S. SCRUEL
Siège administratif:
 Place de Maffle, 27 – 7810 Maffle
 tél. 068/28.23.17 - sscruel.ec@ath.be

MAFFLE: "Le Tilleul"
 Place de Maffle, 27 – 7810 Maffle
 068/28.23.17
 Sections maternelle et primaire

MESLIN L'EVÊQUE: "Les Pensées"
 Rue Centrale, 13 – 7822 Meslin-l'Evêque
 tél. 068/57.21.07
 Sections maternelle et primaire

LEON TRULIN: "La Boîte à Musique"
 Rue Léon Trulin, 2 – 7800 Ath
 tél. 068/84.10.72 - Section maternelle



Voulez-vous visiter l'école?
Nous vous attendons de 16h30 à 18h30:
le mardi 26 août

ECOLE N°6

Direction: Mme I. VANOYCKE

Siège administratif:

*Chemin de la Poterie, 1 – 7804 Rebaix
 tél. 068/28.25.38 - ivanoycke.ec@ath.be*

REBAIX: “Les Tourterelles”

*Chemin de la Poterie, 1 – 7804 Rebaix
 068/28.25.38*

Sections maternelle et primaire

FAUBOURG DE MONS: “La Source”

*Rue d'Angleterre, 2 – 7800 Ath
 tél. 068/84.01.89*

Sections maternelle et 1^{er} degré primaire

IRCHONWELZ: “Les Hérissons”

*Place de Trazegnies, 6 – 7801 Irchonwelz
 tél. 068/28.51.42 - Section primaire*



Voulez-vous visiter l'école?
Nous vous attendons de 16h30 à 18h30:
le jeudi 28 août

QUELQUES EXPLICATIONS...

L'école est ouverte de 7h à 18h.

A. EN MATERNELLE

L'enfant est admis dès 2 ans½ (dès le 1^{er} jour de la rentrée scolaire s'il atteint 2 ans½ durant le mois de septembre).

IMPORTANT: C'est la fréquentation régulière des enfants durant le mois de septembre qui détermine le nombre de classes maternelles pour l'année scolaire (Minimum 8 demi-jours répartis sur 8 journées).

Assurer ainsi un encadrement suffisant et améliorer les conditions de travail, c'est garantir à votre enfant des apprentissages de qualité.

1. **La psychomotricité**, grâce aux différents modules et à un maître spécial, 2 périodes/semaine, permet à l'enfant de libérer son besoin de bouger ainsi que de développer l'entraide, le contact avec l'autre, mais aussi de privilégier les moments de relaxation indispensables à son âge. Cette méthode de pédagogie permet à l'enfant de mieux maîtriser son corps et d'évoluer favorablement vers un équilibre qui est le facteur de réussite des premiers apprentissages en lecture et en calcul.
2. **Les classes-ateliers** sont de véritables laboratoires dans lesquels le jeune enfant se sent autonome et encadré. Son éducation se fera de plus en plus aigüe pour culminer vers six ans, âge de l'entrée à l'école primaire.

3. Visites régulières et **animations lecture** à la bibliothèque communale dès la maternelle.

B. EN PRIMAIRE

1. **Un cours de néerlandais** est organisé dès la 1^{ère} année par un maître spécial.
2. **Les classes de dépaysement** ont pour objectif de faire découvrir aux élèves un nouvel environnement. Un séjour à la mer, à la ferme, en forêt ou à la montagne, met élèves et enseignants en contact avec d'autres mentalités, un milieu différent et suscite des situations nouvelles.
3. Initiation à **l'informatique** (connexion internet).
4. Dans chaque école, l'application de notre **projet éducatif et pédagogique** (dont les principales valeurs sont l'égalité des chances, le respect des autres et l'ouverture à la vie sociale) se caractérise par la mise en place d'un projet d'établissement spécifique.
5. Participation à **divers projets**: atholympiades (journées sportives), environnement, nature, sélection des déchets, sécurité routière, bibliothèque, citoyenneté.
6. Diverses **sorties pédagogiques**: théâtre, cinéma, exposition, certains sites et musées.
7. Étude de 16h à 17h.

VISITES, INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS

S'adresser:

- auprès des responsables de chacune des implantations, les jours d'école, de 8h30 à 15h.
- auprès des directions, le jeudi 3 juillet de 17h à 19h, le jeudi 21 août de 17 h à 19h et le samedi 30 août de 10 h à 12h.

N.B. Se munir de la carte d'identité ou d'une composition de ménage, ainsi que d'une copie de la carte SIS.

Maisons des Petits



La ville gère 9 Maisons d'enfants autorisées par l'ONE, qui accueillent les enfants à partir de 18 mois jusqu'à 3 ans, exception faite pour la Maison "Les Petits Pas" (Léon Trulin) qui accueille depuis mars 2014 les 0-36 mois.

Les horaires sont de 7h15 à 18h pour les structures d'une capacité de 9 enfants, à savoir; Les Petits Pas; Fb de Bruxelles et Mons et Meslin et de 7h30 à 17h30 pour les structures d'une capacité de 6 enfants à savoir Ghislenghien; Houtaing; Ligne, Ormeignies et Villers-St-Amand.

Le personnel est qualifié et perfectionne ses acquis par le biais de formations continues qu'il suit chaque années.

Les accueillantes fonctionnent en duo ou par équipe, celles-ci sont:

Les Petits Pas:

Mesdames Beauchamp Sylvie, Galant Martine, Lefebvre Vinciane et Lixon Céline.
Rue Léon Trulin, 2 Ath – 0471/30.91.03

Fb de Bxl:

Mesdames Beghin Carine, Decaprentrie Astrid et Dubois Manuella.
Chée de Bruxelles, 59 Ath – 0471/30.91.01

Fb de Mons:

Mesdames Cardoen Françoise, Desmet Fabienne et Varvenne Patricia.

Rue d'Angleterre, 2 Ath – 0471/30.91.02

Meslin-l'Évêque:

Mesdames Delsaut Marianne, Schraepen Martine, Steingueldoire Diana et Vignoble Dorothée.

Rue Centrale, 13 Ath – 0471/30.91.10

Ghislenghien:

Mesdames Lelièvre Anne-Marie et Ver-set Katia.

*Chemin des Passant, 2 Ghislenghien
0471/30.91.04*

Houtaing:

Mesdames Hemeryckx Martine et Quiévreux Laurence.

*Rue d'Houtaing, 31 Houtaing
0471/30.91.06*

Ligne:

Mesdames Broquet Patricia et Fourdin Béatrice.

*Rue de la Brasserie, 92A Ligne
0471/30.91.08*

Ormeignies:

Mesdames Fourdin Béatrice et Verleyen Viviane.

*Chemin des Serres, 2 Ormeignies
0471/30.91.11*

Villers-St-Amand:

Mesdames Coessens Nathalie et Stassin Nathalie

*Chée de Tournai, 242 VILLERS-St-AMAND
0471/30.91.12*

Les structures sont ouvertes 220 jrs/an avec des périodes de fermetures annuelles fixes, établies en janvier de chaque année.

Des regroupements se font systématiquement durant les périodes de congés scolaires, pour des raisons d'organisation.

Le prix de la journée est établi en fonction des revenus du ménage et va de 11€ à 20€ la journée et de 9€ à 15€ la demi-journée, repas compris.

Les frais sont déductibles fiscalement et une intervention accueil est possible en fonction de la situation du ménage sur base d'une enquête réalisée par les services de l'ONE.

Pour toutes visites des milieux d'accueil les parents peuvent prendre rdv avec les accueillantes.

Pour tous renseignements et/ou

**inscriptions contacter le service au 068/26.91.58 – 18 ou au 0471/30.91.00
Emmanuelle Mention et Génart Carine.**

Camps des Faucons rouges du 15 au 27 juillet

Où: Maison Familiale et Rurale de Moirans en France.

Moirans est une commune française, située dans le département de l'Isère en région Rhône-Alpes, à une vingtaine de kilomètres de Grenoble. La commune compte environ 7743 habitants.

Aux portes du massif alpin, avec, à l'horizon le Vercors et la Chartreuse, entre les contreforts du relief des terres froides et la plaine de l'Isère, la ville de Moirans bénéficie d'un point de vue géographique d'une situation remarquable. Depuis l'origine des temps, Moirans est naturellement au coeur des grands axes de communications. Aujourd'hui, elle est à la jonction des autoroutes A 48 (Grenoble-Lyon) et A 49 (Grenoble-Valence), et au coeur de l'axe ferroviaire Grenoble-Lyon-Valence.

Prix: 250€ comprenant l'hébergement, l'aller et le retour en car, les repas, les activités, la piscine et les visites.

Inscriptions: Merci de bien vouloir passer l'inscription au plus vite au 068/28.06.51 suivi d'un acompte de 50€ sur le compte des Faucons Rouges: BE60-8775-9027-0170 avec en communication acompte camp 2014 + le nom de l'enfant.

STAGES d'été 2014

JEUNESSE ET SOCIAL

À fond la forme 2014



Action Jeunesse Info (AJI) organise les plaines de vacances "À fond la forme".

Les "Minis à fond la forme" accueilleront les petits de 3 à 5 ans. Ces plaines se dérouleront à l'école communale du Faubourg de Bruxelles à Ath en douceur dans un espace qui leur sera réservé. **(Il est important que les plus petits soient propres).**

"À fond la forme" accueillera les enfants de 6 à 14 ans dans les locaux de l'école Georges Roland.



Les plaines "À fond la forme village" accueilleront les enfants de 4 à 14 ans dans les villages de Mainvault, Gibecq et Maffle. La priorité est donnée aux enfants du village mais tous les enfants peuvent y participer sous réserve du nombre limité de places.

Pour permettre également aux enfants porteurs de handicap de pouvoir participer à des activités, l'AJI ouvre un site spécialement adapté à leur accueil à l'école communale du Faubourg de Mons.

Les plaines de vacances se déroulent dans les écoles communales:

Périodes	Site 1: Ath De 3 à 5 ans	Site 2: Ath De 6 à 14 ans	Site 3: Mainvault De 4 à 14 ans	Site 4: Gibecq De 4 à 14 ans	Site 5: Maffle De 4 à 14 ans	Site 6: Ath Enfants différents
Sem 1 Du 07/07 au 11/07/2014	Ec. Com. Chée de BXL	Ec. Com. G. Roland	Ec. Com. de Mainvault	Foyer d'animation Gibecq		Ec. Com. du Fbg de Mons
Sem 2 Du 14/07 au 18/07/2014	Ec. Com. Chée de BXL	Ec. Com. G. Roland	Ec. Com. de Mainvault			Ec. Com. du Fbg de Mons
Sem 3 Du 21/07 au 25/07/2014	Ec. Com. Chée de BXL	Ec. Com. G. Roland				
Sem 4 Du 28/07 au 01/08/2014	Ec. Com. Chée de BXL	Ec. Com. G. Roland				
Sem 5 Du 04/08 au 08/08/2014	Ec. Com. Chée de BXL	Ec. Com. G. Roland		Foyer d'animation Gibecq		
Sem 6 Du 11/08 au 14/08/2014	Ec. Com. Chée de BXL				Ec. Com. de Maffle	

Organisation quotidienne:

Les activités débutent à 9h et se terminent à 16h30.

Des garderies sont organisées: à Ath, à partir de 7h30 et jusqu'à 18h - dans les villages, à partir de 8h et jusqu'à 17h30.

Le minerval:

Le prix est de 4€/jour par enfant et 8€/jour par enfant les jours d'excursions.

Les enfants issus de familles nombreuses (sur présentation de la carte famille nombreuse) paieront: 3,5€/jour par enfant et 7€/jour par enfant les jours d'excursion.

Les enfants dont les parents sont chômeurs (se munir d'une attestation du chômage) paieront: 2€/jour par enfant et 4€/jour par enfant les jours d'excursion.

Les enfants issus d'ATD quart-monde, du CPAS, de l'AMOS (se munir d'une attestation du C.P.A.S ou d'AMOS ou d'ATD/Quart-Monde) paieront: 2€/jour par enfant et 4€/jour par enfant les jours d'excursion.

D'autres arrangements restent possibles dans les cas particuliers.

Les inscriptions:

Les inscriptions sont ouvertes depuis le 1er avril 2014, les bulletins d'inscriptions,

fiches médicales et autres autorisations sont disponibles sur demande à afondlaforme.aji@ath.be, à l'accueil du Palace, à l'Administration communale d'Ath, à l'AJI ou au local de la rampe de Skate.

Le paiement des activités se règle chaque matin sur le site de la plaine de vacances auprès du responsable du site. Aucun acompte ne sera demandé lors de la pré-inscription. Les enfants peuvent s'inscrire à la journée.

Renseignements

AJI- Service jeunesse: Mathieu Mallet
Square des locomotives, 1A - 7800 Ath
068/26.47.92 - 0474/84.28.29

Stages de natation

STAGES d'été 2014

Programme de 10 séances qui permet aux enfants dès l'âge de 3 ans 1/2 de découvrir l'eau en plus de leur offrir la possibilité d'apprendre et de perfectionner d'importantes habiletés et techniques relatives à la sécurité aquatique et à la natation. Les parents peuvent assister au dernier cours pour que ceux-ci soient témoins du développement de leur enfant.

Qui? Garçons & filles dès 3 ans 1/2
(séance de 10h)

Où? Piscine Communale d'Ath
(rue de Gand, 1 - 7800 Ath)

Quand?

- du 1^{er} au 11 juillet
 - du 14 au 22 juillet
 - du 28 juillet au 8 août
 - du 11 au 22 août
- à 10h (dès 3 ans 1/2), 11h, 16h ou 17h.

**Combien?**

- de 16 ans: 38€

+ de 16 ans: 43€

Inscription à la piscine, groupes limités à 12 enfants (6 pour les tous petits)!

Musées d'Ath - stages pour jeunes de 6 à 13 ans



Archéo-cirque du 1^{er} au 4 juillet (10-13 ans). Espace gallo-romain, Bibliothèque Jean de la Fontaine, Maison Culturelle d'Ath et Ecole de cirque Carabistouille.

Initiation aux arts du cirque contemporain et découverte surprenante des jeux du cirque antique.

Inscriptions: 56€

068/26.99.99 - billet@mcath.be

Archéo-vélo du 7 au 11 juillet (6-9 ans). Maison des Géants, Maison Culturelle d'Ath, Pro-Vélo et Bibliothèque Jean de la Fontaine.

Se déplacer à vélo en toute sécurité avec Pro Vélo. Découverte du "Kamishibai", de contes et légendes. Réalisations artistiques.

Inscriptions: 70€

068/26.99.99 - billet@mcath.be

Archéo-zen du 14 au 18 juillet (8-12 ans). Espace gallo-romain et Bibliothèque Jean de la Fontaine.

Découverte de l'art de la détente actuelle et antique.

Inscriptions: 70€

068/26.92.33 - egr@ath.be

Top chef langues in English du 22 au 25 juillet (8-12 ans). Espace gallo-romain et Bibliothèque Jean de la Fontaine.

Pâtisseries, préparations salées ou sucrées... pour devenir chef de la cuisine gallo-romaine.

Inscriptions: 56€

068/26.92.33 - egr@ath.be

Chinois vs Gaulois du 4 au 8 août (8-12 ans). Espace gallo-romain et Musée de la Pierre (Maffle).

Lumière sur les mystères des cultures chinoises et gallo-romaines à travers différents thèmes (cuisine, taille de la pierre, écriture,...).

Inscriptions: 70€

068/26.92.33 - egr@ath.be

Point de vue de géants du 11 au 14 août (10-13 ans). Maison des Géants, Bibliothèque Jean de la Fontaine et Maison Culturelle d'Ath.

Secrets de fabrication, coulisses de la ducasse d'Ath, légendes des géants du cortège... Et création d'un géant en équipe.

Inscriptions: 56€

068/26.99.99 ou billet@mcath.be



Stage au service incendie

Le service incendie organise un stage du lundi 7 au vendredi 11 juillet, de 9h à 16h, pour les 14 à 17 ans au prix de 80€.

Au programme

- Des initiations aux différentes techniques d'interventions pompiers.
- Des visites et des exercices à Bruxelles et Mouscron.
- Des initiations aux premiers soins et gestes vitaux.
- Des activités sportives.

Contact: Buidin Benoît 0487/57.50.04



Pour les enfants de 2,5 ans à 10 ans

Où:

Au 10, Grand'rue des Bouchers - 7800 Ath

Quand:

Du 1^{er} au 18 juillet 2014

Du 4 août au 29 août 2014

Prix:

- Semaine 1: du 1^{er} au 4 juillet: 48€
- Semaine 2: du 7 au 11 juillet: 60€
- Semaine 3: du 14 juillet au 18 juillet: 60€
- Semaine 4: du 4 au 8 août: 60€
- Semaine 5: du 11 au 14 août: 48€ (le 15 août est férié)
- Semaine 6: du 18 au 22 août: 60€
- Semaine 7: du 25 au 29 août: 60€

Horaires: *De 8h30 à 16h*

Garderies: *De 7h30 - 8h30 et de 16h - 17h30*

Repas:

Possibilité de repas chaud au prix de 3€

Inscription: L'inscription se fait uniquement par téléphone à partir du 14 mai 2014 pour les stages d'été. Après réception du paiement, une confirmation par téléphone ou mail vous sera adressée. Nombre de participants limité!

Atelier vacances de Solidarité Athoise

Thèmes:

- Semaine 1: Les contes de Grimm.
- Semaine 2: Top Chef.
- Semaine 3: A la découverte de la Chine.
- Semaine 4: Circus'Kids.
- Semaine 5: Les supers héros.
- Semaine 6: Les géants dansent.
- Semaine 7: Je me défoule avant la rentrée!

Au programme

(tous groupes confondus)

- Activités manuelles.
- Ateliers dessins/peintures.
- Chants.
- Jeux divers intérieurs et extérieurs.
- Piscine.
- Art culinaire.
- Danse.
- Activités SPJ (cirque, calligraphie, jeux anciens, escrime, grimage,...).
- Ludothèque/Bibliothèque.
- Contes.
- Excursions à définir.

Avec le soutien du Service Provincial de la Jeunesse - Agrément O.N.E. - Agréé pour les déductions fiscales.

Renseignements et inscriptions:

ASBL "Solidarité Athoise"

Avenue de la Roselle, 22 - 7800 Ath

Tél: 068/28.06.51

Stages des Vaillantines

- Du 7 au 11 juillet: Les couleurs de l'arc en ciel.
- Du 14 au 18 juillet: La commedia del arte.
- Du 4 au 8 août: Cirque au soleil!
- Du 11 au 14 août: Chevaliers et princesses héros du moyen-âge.

Stages pour les enfants à partir de 3 ans jusque 12 ans. Au-delà, cours d'apprentis animateurs.

Activités de 10h à 16h, garderie gratuite à partir de 8h et jusque 18h.

Prévoir pique-nique et boissons.

Infos: *Véronique Miroir - 0495/36.13.84*
vaillantinesasbl@hotmail.be

R.M.P. et Fils sprl

Entreprise de nettoyage

Vous offre ses services:
Nettoyage de Bureaux
- Vitres - Locaux

Pour les particuliers:
Aide Ménagère



Gsm: 0477 57 22 39 - 0476 89 57 37

Chemin du Bas Mont, 53 - 7812 Mainvault (Ath)

Tél: 068/64 60 49 - rmpnettoyage@hotmail.com

Paiement: Le paiement s'effectue après l'inscription au numéro de compte: BE73-8775-3397-0360. Intervention financière de la mutuelle, renseignez-vous! Date limite de paiement le mardi 24 juin pour les stages de juillet et le vendredi 11 juillet pour les stages d'août 2014. Passé ce délai, l'inscription sera annulée.

Attention: pour le groupe des 2.5-4 ans, il est indispensable que l'enfant soit propre!

Stages Planet Fun

**Stage 1:****Petits bouts sportifs et créatifs****De 3 à 6 ans**

Tu as envie de bricoler, colorier, peindre, chanter, jouer, bouger, danser, faire de la psychomotricité et son parachute, te faire maquiller, tout en réalisant un spectacle en fin de stage... alors viens nous rejoindre...

- Différents thèmes.
- Les ++++: châteaux gonflables + spectacle de magie.

Stage 2:**Le meilleur pâtissier et Violetta****6 à 9 ans**

La danse et la pâtisserie sont tes passions, alors viens vite nous rejoindre. Les matinées sont consacrées à la danse et aux défilés, au spectacle de fin de stage sur le thème de Violetta; les après-midi,

aux recettes sets de table, menus, une recette différente par jour. Tu iras également une fois à la piscine. Faire une activité quad (facultatif).

Stage 3:**Danse avec des stars****6 à 14 ans**

L'univers de la danse, de la mode, et du spectacle te font rêver, alors ce stage est pour toi... Durant cette semaine de stage, tu auras la chance de toucher à différents styles de danses avec 4 professeurs géniaux par jour, de réaliser des défilés de mode, de créer ton costume de spectacle sur papier, d'inventer une coiffure avec l'aide d'une coiffeuse, et de créer ton maquillage de spectacle... Tu réaliseras également un bricolage et tu auras également la possibilité d'aller 1x à la piscine. Faire une activité quad (facultatif).

Stage 4:**Fort Boyart****7 à 9 ans**

Tu toucheras à différents sports tels que le basket le football le base ball, l'unihoc, jeux collectifs et natation (2x)... Tu apprendras à rouler à vélo 2 roues où te perfectionneras au travers d'un parcours géant... Tu participeras à de nombreux challenges avec différents cadeaux...

- Tu iras également 2 fois à la piscine...
- Faire une activité quad (facultatif).

Stage 5:**Kho lanta games****9 à 14 ans**

Une semaine de défis, challenges, jeux divers,... Comme à la télé...

Tu auras aussi la chance de te perfectionner dans de nombreux sports. Un stage rempli de cadeaux et de surprises. Tu auras aussi la possibilité de participer à deux séances de natation et peut-être passer un brevet...

- Faire une activité quad (Facultatif).

Stages de langues

Stages de néerlandais et d'anglais en immersion avec des professeurs natifs et/ou bilingues, diplômés et expérimentés, à Houtaing (entre Ath et Frasnes)

Matin: activités ludiques, accent mis sur la pratique orale, dans 2 groupes selon le niveau, max. 8 élèves par groupe.

Après-midi: ateliers de bricolage, danse, sport, cuisine, jeux de société, jeux dans la nature,...

HORAIRE: de 9h à 16h30 - garderie (payante) de 8h à 9h et de 16h30 à 17h30.

Mardi 1/07 – vendredi 4/07:

Néerlandais pour les enfants de maternelle et du primaire (85€).

Lundi 7/07 – vendredi 11/07:

Néerlandais pour les enfants du primaire (100€).

Lundi 14/07 – vendredi 18/07:

Anglais pour les enfants de maternelle et du primaire (100€).

Mardi 22/07 – vendredi 25/07:

Anglais pour les enfants du primaire (85€).

Réduction de 10% pour 2^e enfant de la même famille ou 2^e inscription.

Réduction de 20% à partir du 3^e enfant ou 3^e inscription.

Prévoir un pique-nique + boissons pour le repas de midi. Un frigo est à votre disposition pour les garder au frais. Toutes les collations sont incluses dans le prix. Merci de ne pas donner aux enfants des bonbons ou des sodas.

N'oubliez pas de prévoir une casquette, de la crème solaire et des bottes (selon la météo) ainsi que des vêtements qui peuvent se salir, car durant les stages, tout en respectant la nature, les enfants joueront aussi dehors.

Vous trouverez plus d'informations sur:

fennaverhelst.blogspot.com
0474/79.08.92

Dates:

- du 7 au 11/07
- du 14 au 18/07
- du 18 au 22/08

Infos pratiques!!!!

Les enfants emportent leurs tartines, un goûter est offert par jour...

Le stage se déroule de 9h à 16h. Garderie gratuite de 8h à 17h...

Prix du stage: 80 €

Quad (facultatif): 5 €

Le paiement se fait le premier jour du stage, ristourne dès le 2^{ème} enfant.

Le nombre de places est limité...

Lieu: ITL

Bd du château - 7800 Ath

Infos et inscriptions:

elofranche@hotmail.com
0496/42.50.51

STAGES d'été 2014

Stages sportifs

DATES	QUOI?	QUI?	OU?	HORAIRES	COMBIEN?	CONTACTS
Semaine 1 Du 01/07 au 04/07	11^{ème} stage de foot JS Meslin GM Sous le patronage de la Ville d'Ath et de l'ADEPS. Football et activités multiples en plein air et surprises. Initiation, technique, lois du jeux.	Mixte de 6,5 ans à 13 ans (3 groupes distincts). Ouvert à tous: affiliés ou non en club.	Terrain Football JS Meslin GM Chaussée de Mons, 494b 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie gratuite dès 8h30 et jusque 16h30	60€ Prévoir pique-nique et boissons.	Alain Boisdenghien Secr. JS Meslin GM 0497/93.95.33 Olivier Cousin AESS Ed. Phys, Entraîneur diplômé URBSFA 0475/31.78.93 elcouuss38@gmail.com
Semaine 1 Du 01/07 au 04/07	Multisports Basket-Ball, Mini-Foot, Gymnastique acrobatique, initiation golf, Badminton, Indiacca, Volley-ball, Athlétisme, Unihoc, Freesbee...	Mixte de 6 à 9 ans et de 10 à 13 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (plateau basket) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h et jusque 17h	40€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir boissons et casse-croûte.	Steve Noterman & Flavius Calabro AESI Ed. Phys. Chemin de Ponchau, 125 7811 - Arbre 0473/79.71.17 - 0472/86.52.22 noterman_steve@hotmail.com flavioalabro@hotmail.com
Semaine 1 Du 01/07 au 04/07	Gym sportive et Bricolage	Mixte de 4 à 8 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (Plateau gym) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h et jusque 17h	50€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Nathalie Mertens AESI Ed Phys. 0474/56.01.36 natbrouez@hotmail.com
Semaine 1 Du 01/07 au 04/07	Multisports Athlétisme, danse & Zumba	Filles de 6 à 12 ans	Hall Omnisports Vauban Avenue Vauban, 7800 Ath	De 9h à 16h Garderie de 8h à 9h et 16h à 17h	40€ la semaine (4 jours). Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir son casse-croûte et une boisson.	Laurence Lebrun & Julie Depandelaere AESI Ed. Phys. 0494/66.81.57 laulo-79@hotmail.com
Semaine 1 Du 01/07 au 04/07	12^{ème} stage de Football Initiation, technique, loi du jeu,...	Mixte de 6 à 13 ans (3 groupes distincts)	Terrain Football JS Meslin Grand Marais Chaussée de Mons, 494b 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h30 et jusque 16h30	50€ pour la semaine (4 jours) Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons	Alain Boisdenghien Secr. JS Meslin GM Olivier Cousin Entraîneurs diplômés URBSFA Alain Boisdenghien 0497/93.95.33 Olivier Cousin 0475/31.78.93
Semaine 2 Du 07/07 au 11/07	Gym sportive et Bricolage	Mixte de 4 à 8 ans	Complexe sportif et piscine Rue de Gand, 1 7800 Ath	De 9h à 16h Garderie dès 8h et jusque 17h	50€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Nathalie Mertens AESI Ed Phys. 0474/56.01.36 natbrouez@hotmail.com
Semaine 2 Du 07/07 au 11/07	Multisports Foot en salle, basket-ball, badminton, unihoc, tennis de table, randonnée vélo	Mixte de 6 à 14 ans	Ecole Communale Rue de la Brasserie, 92, 7812 Ligne	De 10 à 16h Garderie dès 9h30	60€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Jean-Claude Dupont AESI Ed. Phys. 0472/37.10.56 068/64.57.13 j-c.dupont@skynet.be
Semaine 2 Du 07/07 au 11/07	Multisports Basket-Ball, Mini-Foot, Gymnastique acrobatique, initiation golf, Badminton, Indiacca, Volley-ball, Athlétisme, Unihoc, Freesbee...	Mixte de 6 à 9 ans et de 10 à 13 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (plateau basket) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h et jusque 17h	50€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir boissons et casse-croûte.	Steve Noterman & Flavius Calabro AESI Ed. Phys. Chemin de Ponchau, 125 7811 - Arbre 0473/79.71.17 - 0472/86.52.22 noterman_steve@hotmail.com flavioalabro@hotmail.com
Semaine 2 Du 07/07 au 11/07	Gym sportive et Danse	Filles de 6 à 12 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (Plateau gym) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h et jusque 17h	50€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Naïma Olbrechts AESS Ed. Phys. 0494/17.91.12 naima_olbrechts@hotmail.com
Semaine 2 Du 07/07 au 11/07	Multisports Athlétisme, danse & Zumba	Filles de 6 à 12 ans	Hall Omnisports Vauban Avenue Vauban, 7800 Ath	De 9h à 16h Garderie de 8h à 9h et 16h à 17h	50€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir casse-croûte et boisson.	Laurence Lebrun & Julie Depandelaere AESI Ed. Phys. 0494/66.81.57 laulo-79@hotmail.com
Semaine 2 Du 07/07 au 11/07	Danse "Modern Jazz" + activités diverses	Mixte de 11 à 14 ans	Quai de l'Entrepôt (salle de danse) 7800 Ath	De 9h à 16h Garderie gratuite dès 8h30 et jusque 17h	50€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Marine Faignart AESI Langues germaniques, monitrice Asa danse. 0498/48.85.28 faignartmarine@hotmail.com
Semaine 3 Du 14/07 au 18/07	Multisports Basket-ball, football, gym acrobatique, badminton, indiacca, crosse canadienne, athlétisme, unihoc,...	Mixte de 6 à 9 ans et de 10 à 13 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (plateau basket) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h et jusque 17h	50€ pour les 4 jours. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir boissons et casse-croûte.	Vincent Bonnier AESI Ed. Phys. Moniteur ADEPS BSS Aquatique Rue de Soignies, 259 à 7811 Arbre 0496/86.95.03 ou 068/28.53.31 vbonnier@hotmail.com

DATES	QUOI?	QUI?	OU?	HORAIRES	COMBIEN?	CONTACTS
Semaine 3 Du 14/07 au 18/07	Gym sportive et Danse	Filles de 6 à 12 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (Plateau gym) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h et jusque 17h	50€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Naïma Olbrechts AESS Ed. Phys. 0494/17.91.12 naima_olbrechts@hotmail.com
Semaine 4 Du 22/07 au 25/07	Multisports Basket-ball, football, gym acrobatique, badminton, indiana, crose canadienne, athlétisme, unihoc,...	Mixte de 6 à 9 ans et de 10 à 13 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (plateau basket) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h et jusque 17h	40€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir boissons et casse-croûte.	Vincent Bonnier AESS Ed. Phys. Moniteur ADEPS BSS Aquatique Rue de Soignies, 259 à 7811 Arbre 0496/86.95.03 ou 068/28.53.31 vbonnier@hotmail.com
Semaine 4 Du 22/07 au 25/07	Gym sportive et Danse	Filles de 6 à 12 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (Plateau gym) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h et jusque 17h	40€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Naïma Olbrechts & Laurence Lebrun AESS Ed. Phys. 0494/17.91.12 naima_olbrechts@hotmail.com
Semaine 5 Du 04/08 au 08/08	Tennis de table Collaboration avec le GPV Ath. Tennis de table et possibilité de multi-sports les après-midi. Matériel mis à disposition par le club	Mixte dès 9 ans	Hall Omnisports "La Couturelle" Chemin Preuscamp, 16 7822 Meslin	De 9h à 16h	75€ la semaine. Une boisson comprise le midi. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir boissons et casse-croûte.	Eric Quintin Président GPV Ath 0479/99.72.54 eric.quintin@skynet.be
Semaine 5 Du 04/08 au 08/08	Multisport Basket-ball, football, gym acrobatique, badminton, indiana, crose canadienne, athlétisme, unihoc,...	Mixte de 6 à 9 ans et de 10 à 13 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (plateau basket) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h et jusque 17h	50€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir boissons et casse-croûte.	Vincent Bonnier AESS Ed. Phys. Moniteur ADEPS BSS Aquatique, rue de Soignies, 259 à 7811 Arbre 0496/86.95.03 ou 068/28.53.31 vbonnier@hotmail.com
Semaine 5 Du 04/08 au 08/08	Gym sportive et Bricolage	Mixte de 4 à 8 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (plateau gym) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h et jusque 17h	50€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Nathalie Mertens AESS Ed Phys. 0474/56.01.36 natbrouez@hotmail.com
Semaine 6 Du 11/08 au 14/08	Stage de Basketball Maniement du ballon, shots, situations de 1c1 / 2c2 / 3c3 / 4c4 / 5c5, préparation physique (échelle, slalom, course,...	Garçons de 8 à 11 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (plateau basket) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h30 et jusque 16h30	40€ pour la semaine (4 jours). Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Julien Matthys, Jordano Debole + entraîneurs de National. Instituteur primaire, éducateur spécialisé, anciens joueurs de D3 Belfius Mons-Hainaut Julien Matthys 0479/90.05.13 Jordano Debole 0473/21.99.13
Semaine 6 Du 11/08 au 14/08	Gym sportive et Bricolage Gymnastique sportive et bricolage	Mixte de 4 à 8 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (Plateau gym) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h et jusque 17h	40€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Nathalie Mertens AESS Ed Phys. 0474/56.01.36 natbrouez@hotmail.com
Semaine 6 Du 11/08 au 15/08	Danse "Modern Jazz" + activités diverses	Mixte de 8 à 11 ans	Quai de l'Entrepôt (salle de danse) 7800 Ath	De 9h à 16h Garderie gratuite dès 8h30 et jusque 17h	50€ la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Marine Fagnart AESS Langues germaniques, monitrice Asa danse. 0498/48.85.28 fagnartmarine@hotmail.com



Tél. 068/33.95.10
www.espacetomis.be

Au 3, rue Juste-Lipse - 7800 Ath
Ouvert tous les jours de 9 h à 21h, le dimanche de 9h à 13h

Centre Professionnel
Massages - Balnéothérapie - Esthétique

- Formules abonnement et chèques-cadeaux personnalisés
- Possibilités de massages à domicile, en entreprise et à l'hôtel.

Nouveau Chaque mois :
Promotions & formules "Thalasso" en chambre de relaxation

Remise de 10 % sur présentation de ce bon



GERMAINE[®] CAPUCCINI

STAGES d'été 2014

JEUNESSE & SOCIAL

JEUNESSE ET SOCIAL

Stages sportifs

DATES	QUOI?	QUI?	OU?	HORAIRES	COMBIEN?	CONTACTS
Semaine 6 Du 11/08 au 14/08	Stage de Football Initiation, technique, loi du jeu,...	Mixte de 5 à 10 ans (3 groupes distincts)	Terrain Football JS Meslin Grand Marais, Route de Flobecq, 28b, 7866 Ollignies	De 9h à 16h Garderie dès 8h30 et jusque 16h30	50€ pour la semaine (4 jours). Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Alain Boisdenghien Secr. JS Meslin GM Olivier Cousin Entraîneurs diplômés URBSFA Alain Boisdenghien 0497/93.95.33 Olivier Cousin 0475/31.78.93
Semaine 7 Du 18/08 au 22/08	Multisports Foot en salle, basket-ball, bad- minton, unihoc, tennis de table, randonnée vélo.	Mixte de 6 à 14 ans	Ecole Commu- nale Rue de la Brasse- rie, 92, 7812 Ligne	De 10 à 16h Garderie dès 9h30	60€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Jean-Claude Dupont AESI Ed. Phys. 0472/37.10.56 068/64.57.13 j-c.dupont@skynet.be
Semaine 7 Du 18/08 au 22/08	Baby sports Psychomotricité + vélo, créati- vité, bricolage. Emporter un vélo ou un tricycle.	Mixte de 4 ans 1/2 à 7 ans	Hall Omnisports "La Couturelle" Chemin Preus- camp, 16 7822 Meslin	De 9h à 15h Garde- rie gratuite dès 8h30 et jusque 15h30	45€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Nathalie Lansford AESI Ed. Phys. 0476/28.75.74 nathalielansford@skynet.be
Semaine 7 Du 18/08 au 22/08	Stage de Basketball Maniement du ballon, shots, situations de 1c1 / 2c2 / 3c3 / 4c4 / 5c5, préparation physique (échelle, slalom, course,...)	Garçons de 12 à 15 ans	Hall Omnisports Marcel Denis (plateau basket) Place, 7810 Maffle	De 9h à 16h Garderie dès 8h30 et jusque 16h30	40€ pour la semaine (4 jours). Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons.	Julien Matthys, Jordano Debole + entraîneurs de National. Instituteur primaire, éducateur spé- cialisé, anciens joueurs de D3 Belfius Mons-Hainaut Julien Matthys 0479/90.05.13 Jordano Debole 0473/21.99.13
Semaine 7 Du 18/08 au 22/08	Judo, Ju-Jitsu & Multisports Judo, Ju-jitsu, cross, volley, basket, mini-foot, crosse cana- dienne, athlétisme, course d'orientation, tennis, parcours d'obstacles, indiacca, football, rugby,...	Mixte de 5 à 17 ans (aucun pré-requis nécessaire, débutants bienvenus)	Hall Omnisports Vauban Avenue Vauban, 7800 Ath	De 8h30 à 17h45 Accueil à partir de 8h	Externat: 135€ Internat: 195€ Payables à l'inscription et indivisibles. Repas chaud, collations et bois- sons compris.	Francine Leleux Thierry Genotte Présidente Ligue Ju-jitsu 7 ^{ème} DAN JJ, 6 ^{ème} DAN Judo Moniteur ADEPS 4 ^{ème} DAN Judo 0475/84.29.00 - 0476/46.84.63
Semaine 8 Du 25/08 au 29/08	Multisports Sports collectifs, sports de raquette, parcours d'adresse, jeux de coopération et d'opposition,...	Mixte de 6 à 12 ans	Hall Omnisports "La Couturelle" Chemin Preus- camp, 16 7822 Meslin	De 9h à 12h Garderie gratuite dès 8h30	25€ pour la semaine. Payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir son casse-croûte et une boisson.	Jérémy Brisard & André Simoulin Educateur spécialisé, Brevet ADEPS Prof. Ed. Phys. 0473/28.66.39 - 0485/57.49.84

Le Bois du Renard

vous accueille du jeudi au dimanche
de 11h30 à 14h30 et de 17h00 à 22h00
Mercredi de 11h30 à 15h00



Chaussée de Bruxelles, 346

7800 Ath

Terrasse
panoramique

Pour toute réservation
068 33 15 03
Possibilité pour
toutes réceptions

ASSURANCES SPITERI sprl

Courtiers en Assurances et Crédits



Courtier réputé pour sa qualité et son prix

Jusqu'à -25 % sur certaines assurances

- Vous avez entre 18 & 26 ans, profitez jusqu'à 30% de réduction
- Vous êtes bon conducteur, bénéficiez du bonus -2 à vie
- vous êtes une entreprise, recevez en plus des conditions avantageuses, un chèque de 10% chaque année



Alain Spiteri, spécialisé en entreprises



Dominique Spiteri, spécialisée en crédits



Les Assurances SPITERI, c'est aussi...

- Le conseil en crédit (prêts auto, rénovation, crédit-logement,.....)
- Le conseil en placement financier (contrat assurance vie,...)

Attention, emprunter de l'argent coûte aussi de l'argent

Tél.: 068/57 20 19 • Fax : 068/57 01 19

www.assurancesspiteri.be

info@assurancesspiteri.be

20, Chemin Preuscamp à 7822 Meslin-L'Evêque

◦ Offre soumise à conditions
CBFA : 106792A • MAE214816

Samtosa'

SO GLAM

ESPACE BIEN-ÊTRE

ÉPILATIONS, MASSAGES, GOMMAGE COPS, PÉDICURE MÉDICALE

EXTENSION DE CILS, MAQUILLAGE, REHAUSSEMENT DE CILS, BLANCHIMENT DENTAIRE



RUE DE FOUCAUMONT 83

7812 VILLERS-SAINT-AMAND

TÉL. 0491/43 23 08



1 SÉANCE
+
1 GRATUITE

ABONNEMENT
75 €
POUR 200 MIN.

EXTENSION DE
CILS À 65€
RETOUCHE DES
25€

BLANCHIMENT
DENTAIRE
85€
55€

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 30 JUIN

Académie de musique d'Ath

**Directeur:**

M. Tanguy Catoire

Sous-directeur f.f.:

M. Yves Dath

Musique:

- Formation musicale, histoire de la musique et analyse.
- Formation instrumentale: flûte traversière et piccolo, hautbois, clarinette, saxophone, basson, cor, cornet, bugle, trompette, trombone tuba et percussions, violon, alto, violoncelle, piano, guitare, accordéon, orgue et carillon.
- Lecture instrumentale-transposition, ensemble instrumental et musique de chambre.
- Chant et chant d'ensemble.

Arts de la parole et du théâtre:

- Diction-éloquence, diction-orthophonie, déclamation et art dramatique.

Danse:

- Danse classique, expression chorégraphique.

Implantations sectionnaires:

- Ellezelles, Huissignies, Ladeuze, Deux-Acren et Lessines.

Age d'admission:

- Eveil musical: 5 ans.
- Danse: 7 ans.
- Formation musicale et instrumentale: 8 ans.
- Déclamation: 8 ans.
- Art dramatique: 12 ans.
- Des cours pour adultes sont également organisés.

Minerval:

- Cours gratuits jusque 12 ans (âge au 31/12/2014).
- de 12 à 17 ans: 70€.
- à partir de 18 ans: 174€ (Dérogations possibles).

Rentrée scolaire:

- Lundi 1^{er} septembre 2014.

Réinscriptions:

- Durant le mois de juin au secrétariat ou par l'intermédiaire des professeurs.

Nouvelles inscriptions:

- Auprès du secrétariat à partir du 27 août jusqu'au 15 septembre, du lundi au vendredi de 14h à 17h et le samedi de 9h30 à 12h (se munir de la carte sis).

Renseignements:

*Auprès du secrétariat de l'Académie de musique d'Ath (068/84.14.37)
Rue de Pintamont, 55 – 7800 Ath
Tél.: 068/84.14.37 – Fax: 068/84.14.38
academie.de.musique@ath.be*

Journée "Portes ouvertes"

La Journée "Portes ouvertes" de l'Académie de Musique aura lieu le samedi 21 juin de 9h à 14h.

Lors de cette journée, vous pourrez apprécier le travail des élèves encadrés par leurs professeurs. Une grande majorité des disciplines enseignées sera représentée (formation musicale, chant d'ensemble, musique de chambre, ensemble instrumental, classes d'instruments, de chant, de déclamation, d'art dramatique et de danse).

Remise officielle des diplômes

La remise officielle des diplômes aux lauréats de l'Académie de Musique aura lieu le dimanche 22 juin à 10h dans le Grand salon de l'Hôtel de Ville en présence des Autorités communales.

Foire aux Occasions

L'A.S.B.L. "Les Coulisses de l'Académie d'Ath" organisera sa traditionnelle "Foire aux Occasions" le samedi 13 septembre de 9h à 11h en la salle Léon Dubois de l'Académie de Musique.

On pourra y trouver à des prix très intéressants des instruments, des solfèges, des partitions, des livres de poésie et de théâtre d'occasion, mais également un stock de solfèges neufs qui seront utilisés dans le courant de l'année scolaire.

*Rue de Pintamont, 55 – 7800 Ath
Tél.: 068/84.14.37 – Fax: 068/84.14.38
academie.de.musique@ath.be*



JEUNESSE ET SOCIAL

Direction les Vosges avec l'AJI!

C'est reparti! Pour la troisième année consécutive, 9 jeunes de l'entité athoise aidés par les éducateurs d'Action Jeunesse Info vont réaliser un de leurs rêves:

Ils ont entre 13 et 19 ans et participent, pour la plupart, à la première organisation d'un séjour à l'étranger. Anais, Bérénice, Benjamin, Manu, Charlotte, Océane, Medhi, Mathieu et Mery ont voulu, avec l'aide de David Escoyez (éducateur de rue), mettre sur pied l'organisation d'un séjour dans les Vosges au mois d'août. Ces jeunes fréquentent régulièrement les activités ainsi que les permanences de la Rampe.

Pour la petite histoire...

Le projet est né en 2012, suite à une concertation avec un groupe de jeunes fréquentant la Rampe. C'est la Haute-Savoie qui fut choisie comme 1ère destination. En 2013, un nouveau groupe était désireux de reprendre le projet. Cette fois, c'est en Normandie que le séjour s'est déroulé. Ce fut un grand succès! Il permit à l'ensemble du groupe d'apprendre à vivre ensemble, à s'entraider, travailler et s'impliquer dans des activités à long terme.

Quelle suite pour ces anciens participants?

Grâce au projet, les anciens participants ont pu acquérir plus d'autonomie. Forts de

cette expérience, ils ont pu, cette année, se mettre à la recherche d'un job de vacances. Un atelier CV et lettre de motivation a donc été mis sur pied en partenariat avec Infor-Jeunes Ath et la bibliothèque communale "Jean de la Fontaine". Cet atelier a comme objectifs de permettre à ces jeunes de s'insérer au mieux dans notre société par la recherche d'un job étudiant ou d'une formation et de favoriser les démarches de recherche de travail.

Le projet 2014...

Il a été lancé en novembre 2013. Les jeunes ont pour mission d'organiser leur séjour: tant dans la programmation des activités et leur coût que dans le choix du transport ou encore que dans le choix du menu de la semaine, etc. Toute cette recherche se fait via Internet. C'est donc un bon exercice pour ces jeunes: pouvoir utiliser les moteurs de recherche de manière optimale en vue de trouver les bonnes infos.

Diverses activités sont déjà prévues comme la visite des villes de Colmar et d'Épinal, les musées des mines de cuivre mais aussi la découverte de la région en kayak et des randonnées pédestres et équestres.

Les jeunes seront aussi responsables de l'intendance du gîte. Encadrés par un cuisinier et par une équipe d'éducateurs, ils devront s'appliquer à préparer les repas et

à mettre en pratique les notions acquises auparavant dans les ateliers culinaires auxquels ils ont participé les mois précédents.

Toutes les activités organisées pour financer le projet visent à développer l'autonomie du jeune, son sens des responsabilités, sa capacité d'engagement, mais également à lui faire découvrir les valeurs de la vie en groupe: partage, solidarité, entraide...

Les 9 jeunes participants ont déjà tenu différents stands au marché de Noël de la Grand' Place d'Ath durant la chasse aux œufs sur l'Esplanade et durant les "Sortilèges, rues et vous". Ils ont aussi apporté leur aide lors du repas du Lion's club Ath-Lessines.

D'autres projets ventes sont d'ores et déjà prévus. Notamment la préparation et la vente de lasagnes faites maison dans le courant du mois de juillet.

Soutenus par la ville d'Ath et le Lion's club Ath-Lessines, Anais, Bérénice, Benjamin, Manu, Charlotte, Océane, Medhi, Mathieu et Mery vous remercient pour votre participation aux activités qui permettront ainsi la concrétisation de leur projet!

N'hésitez pas à prendre contact avec nous si vous souhaitez apporter votre soutien!

Info: David Escoyez
068/26.47.92 ou 0474/84.25.14

*C'est le départ en vacances?
Les valises sont bouclées?*

*Travel-Autos s'occupe de votre trajet,
de chez vous, jusqu'au comptoir d'enregistrement.*

TRAVEL - AUTOS W W W . T R A V E L - A U T O S . B E

Chaussée de mons 484, 7810 Maffle / 068.28.51.36 / info@travel-autos.be

La rampe, un site pour les jeunes à Ath!

Située à l'arrière de la gare d'Ath, la Rampe est le local d'activités d'Action Jeunesse Info (AJI). Il s'agit du service communal en charge de la Jeunesse. Le bureau des éducateurs jouxte le site.

Le local offre aux jeunes un accès libre à divers jeux et matériels sportifs tels que roller, skateboard, ballons, table de ping-pong, kicker. Le site dispose également d'une rampe très prisée par les skateurs.

Ce lieu est un site d'activité dédié aux jeunes. Parmi les différents projets mis en place à la Rampe, il est intéressant de citer les activités vacances de type "stage" et les projets à l'étranger.

De nombreuses activités variées

Beaucoup de jeunes n'ont pas la chance de partir en vacances chaque année. Les éducateurs essaient de leur proposer des activités variées telles que des animations sportives, culturelles et ludiques aux tarifs réduits.



Au programme: un camp à la Mer du nord, des activités créatives, des activités culinaires, des excursions, du bowling, la visite de différents musées, une sortie à la patinoire, à la piscine, au mini golf, au cinéma et bien d'autres.

Camp en France

Les éducateurs mettent également en place un projet à l'étranger. Par le biais de ce voyage, le groupe est amené à s'impliquer dans diverses activités lucratives afin de financer le séjour. Le but du projet n'est

donc pas seulement d'offrir des vacances aux jeunes mais de les impliquer directement dans l'organisation et la réalisation de celles-ci. Durant le séjour, les valeurs poursuivies sont entre autres les relations respectueuses envers les autres et la valorisation du travail accompli...

La permanence de la rampe de l'AJI est ouverte toute l'année (à l'exception des congés de fin d'année) à tous les jeunes de 14 à 26 ans.

Horaires des permanences

- Lu-Ma-Je-Ve de 15h à 18h
- Mercredi de 14h à 18h

Pour toute information complémentaire:

Action JI (Service Jeunesse)
Square des Locomotives, 1A
7800 Ath - Mail: aji@ath.be
Tel: 068/26.47.94 ou
0474/84.28.29



"Bouge ton Quartier"

Semaine d'activités ludiques et créatives à la Maison pour Tous.

Fort du succès des précédentes éditions, le Service cohésion sociale de la Ville d'Ath propose une série d'activités gratuites pour les enfants, les ados et les adultes.

Au programme

Atelier réparation de vélos proposé par Aмоса et des animations ludiques, créatives et sportives proposées par la bibliothèque "Jean de la Fontaine", la ludothèque "Pirouette", la Maison Culturelle d'Ath, Infor Jeunes Ath, le Planning Familial, Action Jeunesse Info, l'ALE,...



Wallonie



Wallonie



Quand? Du 7 au 11 juillet 2014 de 14h à 17h.

Où? A la Maison pour Tous,
Rue des Arquebusiers, 27 à Ath (située dans le Faubourg de Mons)

Pour tout renseignement et inscription:
Service cohésion sociale d'Ath
Hansart Séverine
068/26.47.96 ou shansart.aji@ath.be

L'AJI a décidé de mettre les petits plats dans les grands...

Au programme:

- 10h30: Tournoi de mini-foot (5€/équipe).
- 11h: verre de l'amitié.
- Dès midi: Petites restaurations.
- Toute l'après-midi: château gonflable, grimages, démo de la console de jeux Kinect, animation et rallye-vélo, exposition,...
- Dès 15h: Démonstrations sur les rampes de skate.
- 18h30: Repas convivial autour d'un cochon à la broche, crudités et accompagnements.
- 20h30: Soirée surprise.

Et bien d'autres animations encore!
Le samedi 26 juin toute la journée sur le site de la Rampe (derrière la gare).

Pour plus d'info:

Service Jeunesse et Cohésion sociale
Square des Locomotives, 1A
068/26.47.90



Le Plan de Cohésion Sociale de la ville d'Ath?

Une approche novatrice des questions sociales au service du citoyen, pour permettre un meilleur bien-être économique, social et culturel.

Le Plan de cohésion sociale intervient pour coordonner et développer un ensemble d'initiatives pour que chaque personne puisse vivre dignement dans sa commune son quartier, sa rue.

Plus simplement:

Il s'agit d'un projet destiné à créer du lien entre les différentes associations actives dans les domaines de l'insertion, de l'emploi, de la santé, du logement, des activités de quartiers ou investies dans les actions intergénérationnelles.

En bref, une vingtaine d'associations s'activent autour de 26 projets, dont les plus importants sont le développement de la "Maison pour Tous" dans le quartier de la Chaussée de Mons, Eté solidaire, la création de potagers collectifs, la prévention des assuétudes, un projet d'échanges entre personnes âgées et jeunes entre personnes souffrant de handicap et jeunes, ... et bien d'autres encore.

Les projets du Plan sont axés sur 4 grandes thématiques: l'insertion socio-professionnelle, le logement, la santé et le tissage des liens culturels, sociaux et intergénérationnels.

Les objectifs du Plan sont de permettre à chacun l'accès aux droits fondamentaux.

Le Plan de cohésion sociale est subventionné principalement par le Service Public de Wallonie et par la ville d'Ath. Toutes les

associations locales qui participent à la réalisation des projets mis en place subventionnent aussi les actions.

Que se cache-t-il derrière ce terme?

Il s'agit simplement d'aider les personnes qui sont éloignées de l'emploi, qui ont des soucis pour trouver un logement correct, qui n'ont pas accès facilement aux soins de santé, qui se sentent seules, isolées, perdues dans l'évolution de la société actuelle ou pour qui "la Culture" n'a semble-t-il aucun intérêt, à trouver le chemin du bien-être, de la confiance en soi, en l'autre, en la société, de la reconnaissance, ... à se réinsérer dans la société en participant à de petites choses. Un potager collectif pour apprendre à cultiver quelques légumes, une fête de voisins pour découvrir, rencontrer et connaître l'autre, une maison de quartier pour développer des solidarités, discuter et "refaire le monde".

Découvrir le monde culturel en participant à de petites excursions comme la visite de l'Hôpital Notre-Dame à la Rose, prendre conscience de ses comportements de consommation, ...

Nous pourrions vous en citer bien d'autres encore.

Si vous êtes intéressés n'hésitez pas à visiter le site de la ville d'Ath ou à nous contacter:

Service cohésion sociale

Square des Locomotives, 1A
068/26.47.90 - pcs@ath.be



Projet assuétudes

Définition Assuétude

- Du dictionnaire: (nom féminin) dépendance à l'égard d'une drogue.
- Pour les professionnels: il n'est pas uniquement question de dépendances liées aux drogues, à l'alcool ou aux jeux. Il est aussi question de pratiques ou d'habitudes liées à cette problématique.

Depuis plusieurs années l'équipe d'éducateurs du service Jeunesse et Cohésion sociale de la ville d'Ath mieux connu sous l'appellation "Action Jeunesse Info" met en place diverses actions de prévention et de réduction de risques des assuétudes. Suite à l'arrivée de l'asbl Repères sur le territoire lessinois, un partenariat s'est doucement mis en place.

Aujourd'hui, ce partenariat va permettre d'offrir un service de proximité capable de répondre aux besoins des victimes d'assuétudes: aussi bien les personnes directement concernées que leurs proches ainsi que toute personne ou association interpellée par ce genre de problématique.

Les travailleurs sociaux seront à l'écoute des publics cibles et tenteront d'établir un premier contact dans certains cas, dans d'autres de maintenir une relation de confiance.

Les permanences se dérouleront dès le mois d'octobre 2014 dans le local Winckz, situé dans le parc Romantique de l'Esplanade tous les 1^{ers} et 3^{èmes} lundi de chaque mois de 14h30 à 16h30.

Contact:

Soit via le Service cohésion sociale, soit via l'asbl "Repères": 068/33.86.90 ou asbl-reperes@lessines.be



JEUNESSE ET SOCIAL

L'ASPH (Association Socialiste de la Personne Handicapée) vous propose cette année les activités Ducasse d'Ath



Projet covoiturage

Les associations présentes dans le Plan de Cohésion Sociale de la ville d'Ath ont déterminé l'importance de sensibiliser à une mobilité plus "écologique" et économique, permettant à tous de se déplacer vers les zones d'activités économiques (ZAE).

Ainsi, l'un des objectifs est de réduire le nombre de véhicules sur les grands axes et, ainsi, diminuer les embouteillages vers le centre ville et les ZAE en mettant en place plusieurs actions:

- Installation d'un portail CARPOOL PLAZA sur le site internet de la ville d'Ath avec la mise en place d'ateliers de démonstration et d'aide dont le but sera de pouvoir utiliser correctement le portail.
- Installation de parkings de covoiturage à proximité des ZAE, du centre ville, des faubourgs et des grands axes (N56).
- Développement de campagnes de sensibilisation.

Dimanche 24/08/2014 de 10h à 15h

Emplacement réservé pour les PMR pour le cortège avec point d'infos ASPH. Centre des Arts de la Rue "CAR" rue de France, 20 à 7800 Ath (entrée gratuite).

Judi 04/09/2014 de 10h à 12h

Sensibilisation sur le marché d'Ath devant l'Hôtel de Ville (gratuite).

Vendredi 05/09/2014 à 10h

Visite guidée d'Ath, départ au pied de l'Hôtel de Ville (visite gratuite).

Vendredi 05/09/2014

Portes ouvertes ludothèque d'Ath de 13h30 à 15h.

Rue Pintamont, 36 - 7800 Ath (gratuite).

Samedi 06/09/2014

Visite de la Brasserie des Légendes avec petite dégustation. Rendez-vous à 10h, rue du Castel 19 à 7801 Irchonwelz (5€/pers).

Lundi 08/09/2014

Repas moules. Chapiteau de l'Esplanade à 7800 Ath. Choix des menus: Moules frites: 17€ ou Américain frites: 12€. Tous les lieux et les activités sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Renseignements et inscriptions:

Lindsay.colin@solidaris.be
069/76.55.14 ou 0497/72.22.28
rue de Rasse, 16 à 7500 Tournai

GRAND PLACE 14 - ATH
068 / 28 42 30

Optique **HARKSEN**
ATH

OUVERT NON-STOP DE 9H A 18H30 DU LUNDI AU SAMEDI

ADULTES
-25% sur tous les verres*
+ la 2^{ème} paire pour 1 €uro**



ENFANTS & ADOS
-30% sur verres et monture*
+ la 2^{ème} paire pour 1 €uro**



OFFRE BUDGET :
LA MONTURE GRATUITE
A L'ACHAT DE 2 VERRES*



* Offre soumise à conditions - Non cumulable avec d'autres avantages / INAMI / Forfaits - Grâce à la carte Privilège (gratuite) - Achat monture ou verres seuls : -15%

** Choix de la lunette dans une gamme sélectionnée - Verres ORGA 1.5 Durcis max sph 4 cyl 2 - Red max 30% du total - Détails de ces offres en magasin

LANCLEMENT
DE LA
COMMERCIALISATION

VENEZ DÉCOUVRIR L'APPARTEMENT DE VOS RÊVES

PREMIÈRE PHASE DU PROJET

— LA —
SUCRERIE
▷ ATH ◁

EN VENTE
DÈS À PRÉSENT

29 APPARTEMENTS
D'EXCEPTION

SITUÉ À QUELQUES PAS DE LA GARE D'ATH ET À PROXIMITÉ DU CENTRE URBAIN, LA SUCRERIE VOUS OFFRE UN ESPACE BUCOLIQUE DE 1,86 HA AU BORD DE L'EAU.

Le projet prévoit des logements de toutes tailles : des appartements lumineux et bordés de terrasses dans des immeubles à taille humaine, des commerces, une crèche, des jardins privés et des espaces verts communs... Bien plus qu'un ensemble de logements, c'est véritablement un nouveau lieu de vie, ouvert à tous, qui verra bientôt le jour. Une localisation idéale grâce aux transports en

commun (trains et bus) tout proches... Les futurs habitants bénéficieront de toutes les facilités dont rêvent les citadins sans en subir les nuisances urbaines. Ils profiteront du bonheur de vivre dans un environnement calme et bucolique, au cœur d'un magnifique cadre de verdure tout en profitant de la proximité des commerces, grandes surfaces, écoles, loisirs, etc.

L'Immobilier des
GÉANTS



CONTACTEZ-NOUS :

0494/17 75 68

IMMODESGEANTS@ERA.BE
WWW.IMMODESGEANTS.BE

**BUREAU DE VENTE
OUVERT SUR SITE**
PRENEZ RENDEZ-VOUS :

ANJA GOOSSENS :

0475/96 89 09

ANJA@LASUCRERIE.BE

PASCAL VANDERCAMMEN :

0475/30 10 19

PASCAL@LASUCRERIE.BE

Athimmo
DOMINIQUE DEPOSSÉ

CONTACTEZ-NOUS :

068/28 26 80

PASCALE@ATHIMMO.BE
WWW.ATHIMMO.BE

POUR DÉCOUVRIR LA SUCRERIE : WWW.LASUCRERIE.BE

Comment gérer son budget au quotidien?

Il n'est pas toujours évident de joindre les deux bouts. Aussi, le CPAS a souhaité élargir son offre de service en matière de guidance et gestion budgétaire afin d'aider **toute personne qui en fait la demande** dans la gestion de son budget.

Un atelier reprenant différentes thématiques liées à la gestion d'un budget a été mis sur pied et **constitue la première étape du suivi**.

Durant 7 séances, à raison d'une fois par semaine, hors congés scolaires, des assistantes sociales guident, conseillent et informent sur les diverses thématiques.

Ce travail collectif vise à mieux informer le public sur les priorités budgétaires, les économies réalisables, les aides existantes,...

Le but étant un retour à une autonomie financière tout en permettant de vivre conformément à la dignité humaine.

Nous sommes là pour vous aider.

Descriptif des séances:

1. Diffusion d'un reportage sur la précarité, suivi d'un débat

Le partage des expériences permet d'identifier la situation de chacun, les attentes, les besoins et ce, en vue de mieux y reprendre dans les séances suivantes.

2. Le Budget

Définition des principaux termes liés au budget, explications et cas pratique.



L'objectif de cette séance est de comprendre la différence entre charge prioritaire et non prioritaire et les conséquences du non paiement de certaines d'entre elles.

3. Jeu sur le Budget

Mise en pratique ludique sur la gestion d'un budget tout en devant faire face aux événements imprévus et tentations que l'on rencontre quotidiennement.

4. La prise de conscience de la notion de bien-être.

Le bien-être pour vous, c'est...?

L'occasion d'exprimer sa propre définition du bien-être sur base de photos mises à disposition.

Le thème des loisirs sympas et pas chers est également abordé afin de permettre à tout un chacun de maintenir une vie sociale.

5. Comment manger moins cher, mais sainement?

Comment faire ses courses, quelles sont les astuces en cuisine qui permettent de faire des économies... en bref, comment consommer pour payer moins et manger mieux!

6. Trucs et astuces afin de réaliser des économies sur les produits d'entretien domestiques

Réaliser ses propres produits d'entretien et d'hygiène.

Au vu du coût des produits d'entretien dans un budget, des économies sont possibles en réalisant soi-même ses produits d'entretien pour un montant tout à fait raisonnable, et surtout hors frais de publicité!

Des trucs et astuces y sont proposés et réalisés ensemble durant la séance.

Les participants emporteront les produits réalisés.

7. Les économies d'énergie et le compteur à budget.

Comment choisir son fournisseur? Quelles sont les conditions d'octroi du tarif social?

Comment réduire sa consommation d'énergie? Comment lire sa facture? Qu'est-ce qu'un compteur à budget? Comment ça fonctionne?...

Toutes ces questions sont abordées de manière à sensibiliser à une diminution des consommations énergétiques, celles-ci ayant un impact de plus en plus conséquent sur le budget.

Tout renseignement complémentaire:

CPAS

Boulevard de l'Hôpital 71

7800 Ath

068/26.97.29

Photo du Moulin

Reportage de mariage
Studio photo
Vente de matériel

15% de réduction sur tous les cadeaux photos

14 rue du moulin
7800 Ath
068/28.11.63

facebook: DU Moulin DU Moulin

Enfin, l'A.I.S. du Val de Dendre est constituée

L'asbl, "AIS du Val de Dendre", agence immobilière sociale pluri communale, a vu officiellement le jour ce lundi 19 mai 2014 à l'issue de l'assemblée générale constitutive composée des représentants communaux et des CPAS des trois communes (Ath, Lessines et Flobecq) ainsi que du Syndicat National des Propriétaires et copropriétaires, du Réseau Wallon de la Lutte contre la Pauvreté et de l'asbl Repères.

La Constitution de l'AIS a été approuvée par Arrêté Ministériel en date du 11 mars 2014 accordant l'agrément du Gouvernement au 1^{er} juillet 2014.

L'AIS a pour buts principaux de rechercher la meilleure adéquation entre l'offre en logements potentiels disponibles et les besoins sociaux recensés dans nos communes, et de conclure des contrats de gestion ou de location de logements avec leurs propriétaires publics et privés.

Cette asbl est présidée par Madame Véronique REIGNIER, échevine du logement de Lessines, les premier et second vice-présidents sont Messieurs METTENS Philippe, Bourgmestre de Flobecq et PETIAUX José, Conseiller communal à Ath.

Propriétaires ou candidats locataires intéressés?

Des réunions d'information seront organisées sur le territoire des différentes entités dans les semaines à venir et les dates seront communiquées par voie de presse.

Cependant et si vous le souhaitez, vous pouvez déjà vous manifester auprès des relais suivants:

Pour la Ville d'Ath :

M. DAUMONT Thierry, Conseiller Logement : 068/26.92.34 ou tdaumont@ath.be

Pour la Ville de Lessines :

M. BAGUET Pierre-Jean, Conseiller Logement : 068/25.15.37 ou baguet-pierre-jean@lessines.be

Pour la commune de Flobecq :

Mme LABIAU Francine, Présidente du CPAS de Flobecq : 068/44.65.50 ou f.labiau@flobecq.be

Les représentants de nos trois communes associées à la concrétisation de cet objectif se réjouissent de cette initiative qui sans conteste, répond à des besoins cruciaux en termes de logements, de salubrité, d'amélioration du bâti, du bien-être de nos concitoyens, et de la lutte contre les marchands de sommeil.

Concrètement, ce système satisfait tout le monde: l'AIS attribue des logements aux ménages à revenus précaires et modestes en recherche d'un logement décent. Le locataire dispose donc d'un logement qui répond parfaitement aux besoins et à la situation de sa famille, et le propriétaire bénéficie d'un loyer garanti (même en cas de vide locatif), de la remise en état de son bien à la fin de la location et d'une exonération du précompte immobilier pendant la durée de la prise en gestion.

L'AIS n'est pas propriétaire des bâtiments mis en location mais elle est un intermédiaire liée par un mandat de gestion.

Qui peut adhérer à cette AIS?

Les propriétaires

Toute personne physique ou morale qui souhaite louer son bien en évitant les embarras liés à cette gestion et qui veulent avoir la garantie du loyer assuré tout en profitant d'autres avantages très intéressants (l'entretien du logis, la recherche d'un locataire, la rédaction des baux, les états des lieux, le suivi des obligations locatives, le paiement régulier des loyers, la remise en état du logement en fin de location, etc.).

Avant de proposer le logement à la location, le bien devra répondre aux normes de salubrité et de sécurité en vigueur.

En échange de tous les services proposés ci-dessus, le rendement du loyer sera bien entendu inférieur au prix du marché. Celui-ci sera fixé en tenant compte du nombre de chambres et du quartier où il se trouve.

Les candidats locataires

Toute personne ou ménage à revenus précaires et modestes, c'est-à-dire, dont les revenus globalement imposables ne dépassent pas 25.700€ pour une personne seule ou 32.100€ pour les personnes vivant habituellement ensemble. Ces montants étant majorés de 2.400€ par enfants à charge.

Une équipe composée, au minimum, d'un intervenant social et d'un agent technique est à l'écoute tout au long de la location. Elle garantit un accompagnement personnalisé et adapté à la situation de chaque candidat locataire.

Les candidats locataires ne peuvent détenir un logement en pleine propriété ou en usufruit, sauf s'il s'agit d'un logement non améliorable ou inhabitable.





LA CHAISE DELMEE

Ameublement, rangement, cuisine, salle de bain : rénovation & création sur mesures

Rue du Rempart 10 - 7800 ATH

Tel. : 068/28 21 04

Site internet : www.lachaisedelmee-cuisines.be

E-mail : lachaisedelmee.cuisines@gmail.com

Personnes de contact : Aurélie BEYS et Michel BEYS

GSM : 0473/66 01 44 ou 0477/45 84 47

**SOIRÉE MOUSSE
SAMEDI 9 AOUT**

MISS ATH 2014

SAMEDI 2 AOUT 2014



HALL CEVA

OUVERTURE DES PORTES A 19H



C'EST L'ÉTÉ CHEZ COTONTIGE!

On se protège...



On part à l'aventure...



On n'oublie pas les instits'!



On emporte des petits jeux dans les valises...



On accueille les géants...



Cotontige

JOUETS - VÊTEMENTS - PUÉRICULTURE
VIDE-DRESSING - CONCEPT STORE

OUVERT DU MARDI AU SAMEDI DE 10H À 18H15 - 068/280916 - ATTENTION, DU 8 JUILLET AU 19 AOÛT, LA BOUTIQUE EST AUSSI FERMÉE LE MARDI

On pense déjà un petit peu à la rentrée

LILLIPUTIENS



Nocturne le 21 juin jusque 22h
Cotontige participe!

UNIQUE EN BELGIQUE !



REMPLACEZ VOTRE ANCIENNE BAIGNOIRE PAR UN ESPACE DE DOUCHE CONFORTABLE ET SÉCURISÉ



INSTALLATION EN 1 JOURNÉE !
(SANS POUSSIÈRE)



C'est mon kiné qui m'a parlé de votre douche. Depuis que nous l'avons faite installer, c'est magique !

www.douchebali.be

contact@eaudyssee.com

RENOVEZ VITE CE COUPON POUR UNE DOCUMENTATION ET UN DEVIS GRATUIT

- Oui je souhaite recevoir gratuitement une documentation
- Oui je souhaite le passage d'un technicien pour une étude de faisabilité gratuite et sans engagement.

Mme Mr Mr et Mme

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

CP : _____ Ville : _____

Tél : _____

A RETOURNER À L'ADRESSE SUIVANTE

EAUDYSSEE - C/O CFCIB
AVENUE DES ARTS, 8
B-1210 BRUXELLES



02 502 90 07

ATH063014

TOURISME, LECTURE ET CULTURE

Mobilité douce - tourisme: place aux points-nœuds

L'installation des balises dans nos villages n'est pas passée inaperçue ce printemps. Au total, 23 communes, 1600 km d'itinéraires et 7500 balises constituent l'ambitieux projet du schéma directeur vélo en Wallonie Picarde.

Points-nœuds: explications.

Le système "Points-nœuds" ou "Knooppunten" a été créé en Flandre il y a une quinzaine d'années et a progressivement été développé sur l'ensemble de la région flamande, aux Pays-Bas et en Allemagne. A l'image du réseau routier, les circuits sur interconnectés. Le territoire est couvert d'un maillage serré de tronçons de 5 à 8 km de côté formant une juxtaposition de boucles de 15 à 25 km. Sur le terrain, chaque intersection est numérotée et dotée d'une balise directionnelle qui comporte le numéro de l'intersection et le fléchage vers les intersections numérotées suivantes. Le cycliste équipé de la carte du maillage peut constituer librement son itinéraire (le prolonger ou le raccourcir). Le réseau est praticable dans les deux sens.



Les cartes "La Wallonie picarde à vélo" disponibles cet été.

Deux cartes couvriront l'entièreté du réseau WAPI. Elles seront notamment vendues à l'Office de Tourisme d'Ath ainsi que sur le site www.wapinature.be. La cartographie à l'échelle 1/50.000^e sera suffisamment précise pour indiquer les tracés, les sites touristiques et les principaux services utiles aux usagers.

Pour plus d'info: info@wapinature.be
Office de tourisme d'Ath 068/26.51.70

Journées du patrimoine à Houtaing

Le Mausolée d'Oultremont, classé patrimoine exceptionnel de Wallonie, est dédié à la comtesse Clémentine d'Oultremont, née princesse de Croÿ, et fut édifié par son mari, le comte Adhémar d'Oultremont. Le fils de Clémentine, le comte Rodolphe d'Oultremont gît aux côtés de sa mère dans la crypte du Mausolée. Il est décédé le 4 juin 1921 à l'âge de 38 ans, dans le train qui le ramenait de l'hôpital français où il était soigné des suites de blessures de guerre. Il fut volontaire de guerre et décoré de la croix de guerre et des médailles de l'Yser. La crypte, lieu éminemment sacré, sera exceptionnellement ouverte au public afin de lui rendre hommage.

Ouverture dimanche de 10h à 17h.

Visites guidées: à 10h, 11h, 14h, 15h, 16h et 17h.

Infos: *Béatrice Roucour*
0494/58.05.63 ou
lestresorsdelachamade@gmail.com

"Je lis dans ma commune": la Bibliothèque Jean de La Fontaine mise à l'honneur

Depuis 13 ans, l'opération "Je lis dans ma commune" vise à encourager les acteurs locaux des communes de Bruxelles et de Wallonie, à développer des projets autour du livre et de la lecture, à l'occasion de la "Journée mondiale du Livre et du Droit d'Auteur". Cette action est soutenue par la Région wallonne et la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Cette année, le projet de la bibliothèque Jean de La Fontaine a été récompensé par 2 prix dont le prix spécial offert par la Loterie Nationale, attribué au meilleur projet de la Province de Hainaut.

Le projet de la bibliothèque, "Passages d'histoires", s'est développé à la maison de quartier du faubourg de Mons (La Mai-

son pour Tous). Dans le cadre du plan de cohésion sociale, un bibliothécaire s'y rend 1 fois par mois pour développer des pratiques de lecture et former les jeunes du quartier à devenir de futurs conteurs d'histoires. L'animateur leur lit des histoires et leur apprend les techniques de lecture vivante qu'ils mettent ensuite en pratique. Chaque atelier est suivi d'une visite du bibliobus de la Bibliothèque Centrale de la Province de Hainaut.

Le projet connaîtra son aboutissement à l'occasion de la "Fête des voisins", mise sur pied par l'AJI, autour de la "Maison pour Tous", le 24 mai prochain. Les enfants donneront un spectacle présen-

tant le résultat de leur apprentissage à leurs familles, amis et voisins de quartier. Chaque enfant participant se verra offrir plusieurs Chèques-lire lui permettant d'acquérir des livres.



Club de lecture

**Vous avez aimé le dernier Mankell?
Vous avez envie de parler de votre dernière lecture ou du dernier Goncourt?
Vous avez envie de découvrir d'autres littératures ou genres littéraires?**

Alors le club de lecture de la bibliothèque est fait pour vous! Une fois par mois, de septembre à mai, la bibliothèque organise un club de lecture.

Comment y participer?

Le club de lecture est ouvert à tous. Dans une ambiance conviviale, chacun peut partager ses coups de coeur littéraires et faire de nouvelles découvertes.

Les prochaines rencontres:

- 13 septembre 2014 à 14h30
- 18 octobre 2014 à 14h30
- 22 novembre 2014 à 14h30
- 20 décembre 2014 à 14h30

Tout renseignement complémentaire:

Pascale Foucart: 068/26.92.48

Renaud Capelle-Rasia: 068/ 26.92.43

Les "Rendez-vous du Patrimoine" à Ath

L'Office de Tourisme d'Ath propose un nouveau concept de "Rendez-vous du Patrimoine", visites guidées inédites à la découverte des petits secrets d'Ath. Au programme: nocturne "Pierres et lumières" (Maffle), visite de l'exposition "Regards croisés sur la guerre 14-18" (Maison des Géants), découverte du patrimoine militaire (Tour Burbant), recherche du temps perdu dans nos clochers et présentation originale de trouvailles archéologiques opérées ces vingt dernières années (Espace gallo-romain).

Déjà un succès de foule: la nocturne "Pierres et lumières" au Musée de la Pierre à Maffle.

Le samedi 5 avril, un premier "Rendez-vous du Patrimoine" a attiré plus de 300 visiteurs qui se sont replongés dans l'atmosphère des carrières au 19^e siècle.

Dès 19h30, ils ont pu y découvrir les collections permanentes du musée par le biais de contes et chants patoisants. Le



tout dans un décor reconstitué et très réaliste. Dans la forge, ce sont les sons émis par les outils des ouvriers carriers qui étaient mis en avant.

Sous le pont roulant, la Maison Culturelle d'Ath a mis en scène un fait-divers survenu dans les carrières à la fin du 19^e siècle. Alain Coulon rapporte les premières impressions des artistes:

"Emportés par l'enthousiasme des responsables du musée,... nous avons pu nous imprégner de l'ambiance qu'ils souhaitaient donner à la nocturne et... compléter le programme choisi pour mettre en valeur le Musée... La scène a été rédigée sur base de documents historiques... La distribution a concerné des comédiens amateurs... touchés par l'histoire conservée au Musée de la Pierre à Maffle."

Les prochains "Rendez-vous du patrimoine" sont:

- "Regards croisés sur la 1^{ère} guerre mondiale à Ath" - Dimanche 22 juin, 15h.
- "La Tour Burbant, voyage au Moyen Age" - Dimanche 13 juillet, 15h.
- "A la recherche du temps perdu" - Dimanche 17 août, 15h.
- "Zone d'activités archéologiques" - Dimanche 21 septembre, 15h.

Renseignements:

Office de Tourisme d'Ath - 068/26.51.70
office.de.tourisme@ath.be

Université du Temps Disponible



L'UTD s'adresse à ceux qui savent que nous n'avons jamais fini d'apprendre et qui souhaitent mieux connaître le monde et mieux comprendre la société par le biais de rencontres avec d'éminents passionnés.

Prix: 7,50€

Infos: 068/26.99.99 - mca@ath.be

CONFERENCES

les mardis à 14h30 au Palace

16/09

La naissance du monothéisme juif à la lueur des recherches récentes par Christian Cannuyer.

30/09

Fraîche et joyeuse: l'inéluctable marche à la guerre et l'engrenage fatal par Francis Balace.

La suite de la programmation est disponible à la billetterie du Palace et sur www.maisonculturelledath.be.

La Dendre, de la source

à son embouchure: visites estivales

Le groupe de travail 'Dendre' de l'organisation internationale Escout sans Frontières-Grenzeloze Schelde (qui fête ses 20 ans en 2014) organise les 6, 7 et 8 juillet 2014, en collaboration avec le Contrat de Rivière Dendre, une série d'activités le long de la Dendre, à vélo et en minibus.

Ces 3 journées donneront l'occasion aux participants de découvrir la Dendre et ses alentours, de la source à l'embouchure. En chemin, de courtes visites sont prévues dans les villes, réserves naturelles et lieux caractéristiques de la région. Visites de terrain, prises de contacts et échanges d'informations entre associations, citoyens, élus et administrations, au-delà des frontières régionales, seront au cœur de cet événement.

**Info: Asbl Escout Sans Frontières - Grenzeloze Schelde
Quai des Péniches, 2 bis
B-1000 Bruxelles
T. 02/206.12.09
info@gs-esf.be
www.escautsansfrontieres.org**

TOURISME, LECTURE ET CULTURE

Le Jardin de Pensées



Commission
Qualité de la Vie

DATES	QUOI?
14/09/14	Une table de conversation sur les Acouphènes - Paul Mercier, Belgique Acouphènes
28/09/14	Les activés d'Oxfan, en prélude aux petits déjeuners - Un représentant d'OXFAM

Les conférences-débats de la Commission Qualité de la Vie de la MCA sont des moments de rencontre et d'échange d'opinions sur des sujets de société, d'actualité, en toute simplicité, dans un espace intime et convivial. Au Jardin du dimanche: prenons la parole!

Les causeries se déroulent le dimanche de 10h à 11h45 à la salle expo du Château Burbant.

Paf: 2€/conférence
Infos: 068/44.75.30 - 068/64.58.19
artisan4@hotmail.com

ITCF

Renée Joffroy



Chaussée de Valenciennes 48 - 7801 Irchonwelz

068 / 26 50 50

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE



INTERNAT MIXTE - 068 / 28 70 56

Général
Technique
Professionnel
CEFA

www.itcfreneejoffroy.be

Renseignements et inscriptions

Du 30 juin au 4 juillet 2014 de 9h à 12h
et de 13h à 16h;

le samedi 5 juillet de 9h à 12h.

A partir du 18 août 2014

(sauf le lundi 25 août),
de 9h à 12h et de 13h à 16h.

En dehors de ces heures, sur rendez-vous
(068/26.50.50)



LA MAISON CULTURELLE D'ATH

Les activités de la Maison Culturelle d'Ath



Infos/ Réservations:
068/26.99.99 ou
billet@mcaath.be

www.maisonculturelledath.be
www.facebook.com/maisonculturelledath

La billetterie du Palace est ouverte le mardi de 14h à 18h, du mercredi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h.

Les expositions sont accessibles gratuitement aux mêmes horaires.

Fermeture: Château Burbant du 14/07 au 25/08 et Cinéma L'Écran du 20/08 au 02/09.

Jeudi 19 juin à 19h

Soirée de présentation de la saison 2014/2015

L'équipe de la Maison Culturelle vous invite à découvrir la programmation qu'elle vous a concoctée pour la prochaine saison.

Le temps d'une soirée, les animateurs vous présenteront les nouveautés concernant les spectacles, les expositions, mais aussi les ateliers et les conférences.

Expositions au Palace



Jusqu'au 30 août

Territoires sans cible

En lien avec le projet du G100, une trentaine d'étudiants de l'Académie des Beaux-Arts de Bruxelles vous livreront leurs perceptions sensibles du territoire. L'exposition sillonnera la région et prendra pour point de départ le Palace à Ath.

Depuis 4 mois déjà, ces jeunes artistes explorent nos contrées, découvrent ses populations, s'en imprègnent par des rencontres, se laissent guider et s'immergent en logeant chez l'habitant. Ils arpentent les rues, traversent les villages et se perdent çà et là au gré de leurs envies et intuitions.

Pour la réalisation de leurs créations, ils s'inspirent des lieux (château d'Enghien, carrières de Lessines et Maffle, zoning de Ghislenghien, l'île de Deux-Acren, les tilleuls murés de Silly), des traditions et des savoir-faire (taille de la pierre) mais aussi, de vous, habitants, et de votre rapport sensible à votre environnement.

Ensuite, autour d'un bon verre, vous aurez l'occasion de rencontrer les membres de l'équipe et leur faire part de vos avis, questionnements, propositions...

Ne tardez pas et inscrivez cette date au marqueur rouge dans votre agenda! Car dès ce moment, les abonnements seront en vente. Réservation gratuite indispensable à la billetterie du Palace.

Après cette date et en attendant la brochure de saison, un programme provisoire sera disponible à la billetterie et sur: www.maisonculturelledath.be.

Stages créatifs d'été à Ath, Brugelette et Mainvault

Explorateurs du territoire

Durant les vacances, les enfants pourront palper, toucher, imaginer, peindre, dessiner, filmer, jouer et s'éclater en compagnie d'une équipe d'animateurs expérimentés!

À l'assaut du territoire, les jeunes découvriront les spécificités, étrangetés, bizarreries de leur région. Ils sont invités à prendre de la hauteur, grimper sur leur

selle, jongler ou encore se faire tout petit pour observer ce qui les entoure et compose leur territoire.

Des stages en partenariat avec l'Espace Gallo-Romain, la bibliothèque Jean de la Fontaine, la Maison des Géants, Pro-vélo et l'école de cirque Carabistouille.

Deux décentralisations de nos stages sont également proposées dans les villages de Brugelette et de Mainvault.

En pratique

- Pour les 6-9 ans et les 10-13 ans: Du 1^{er} au 4 juillet, du 7 au 11 juillet, du 11 au 14 août, de 9h à 16h, au Château Burbant à Ath.

Du 18 au 22 août, à l'école communale de Brugelette et du 25 au 29 août à l'école communale de Mainvault, de 9h à 16h.

- Pour les ados: Du 11 au 14 août de 14h à 20h, au Château Burbant à Ath.

Programme complet disponible à la billetterie du Palace et sur www.rueeverslart.be

Infos et inscriptions:

068/26.99.99 - billet@mcaath.be

La Ruée vers l'Art s'expose!



Du 7 au 21 septembre

Les stages et ateliers de la Ruée vers l'Art s'exposent au Palace!

Venez découvrir les créations des enfants, ados et adultes ayant participé aux stages et ateliers proposés cette année. Ils ont tous réfléchi à la thématique du territoire, venez découvrir leurs visions.

Vernissage le 7 septembre à 10h et finissage le 21 septembre à 10h, ouvert à tous!

Une animation créative parents-enfants sera proposée à ces deux moments.

LA MAISON CULTURELLE D'ATH

Les Copains d'abord

Samedi 27 septembre à 20h

**Concert hommage à
Hugues Limbourg, André Remy et
Stéphane Delbecq**

Hugues Limbourg, André Remy et Stéphane Delbecq: Trois brugelettois actifs au sein du comité de l'Envolée des Arts, trois personnalités disparues trop vite. Pour leur rendre hommage, près d'une trentaine de leurs amis musiciens et chanteurs se rassemblent sur scène pour un concert unique!

Une initiative du comité de l'Envolée des Arts à Brugelette menée en collaboration avec la Maison Culturelle d'Ath. Entrée gratuite.

Lieu: *Grange de la Ferme Hayois à Brugelette (Chemin de Soignies, 10)*

Rés. souhaitées:

068/26.99.99 – billet@mcath.be

Lancement d'un atelier de VIDÉO MAPPING

**Appel aux participants!**

Un nouveau spectacle d'extérieur verra le jour en avril 2015 à Chièvres. Pour innover dans ce nouveau spectacle et illustrer certains moments de l'histoire, la Maison Culturelle souhaiterait exploiter la technique du vidéo mapping (ou comment transformer un monument en un écran de projection géant et lui donner vie grâce aux images vidéos) et réaliser des projections sur certains bâtiments de la Grand Place de Chièvres.

Pour ce faire, elle recherche des volontaires avec qui elle imaginera et concevra ce vidéo mapping. Vous avez 16 ans ou plus? Vous aimez le travail autour de l'image? Vous souhaitez expérimenter la création vidéo, découvrir les aspects artistiques, techniques du mapping et vous initier à l'utilisation de logiciels tels que Final Cut Pro, Modul8, Arkaos Grand VJ?

Manifestez-vous auprès de la Maison Culturelle d'Ath:

068/26.99.99 ou aleux@mcath.be

Offrez utile ou savoureux !

**DÉCO DESIGN, ART DE LA TABLE,
ACCESSOIRES POUR LE VIN,
PETIT MOBILIER, ...
ÉPICERIE FINE, FROMAGES, SAUCISSONS,
APÉRITIFS, ALCOOLS, VINS, BIÈRES, ...**

Drive|in Déco&Cado : venez choisir vos cadeaux parmi une vaste gamme d'articles déco, produits de bouche, boissons et optez pour l'emballage de votre choix.



Drive|in
Des Primevères
DECO & CADO

1, Zoning des Primevères - Ath
068 28 77 77 - www.drink-primeveres.be
Ouvert le lundi de 14h à 18h30, du mardi au samedi de 9h à 18h30, dimanche de 9h00 à 12h00.

Le cinéma L'Écran



Programme hebdomadaire disponible dans vos quotidiens et sur

www.cinemalecran.be
www.facebook.com/cinemalecranath

Tarif: 6€ - 1,25€ (Art. 27)

Tarif avantageux pour les groupes

Infos: 068/33.69.99 (aux heures de séances)
info@cinemalecran.be

Le cinéma L'Écran est géré par la Maison Culturelle d'Ath.

Le Cinéma L'Écran sera fermé du 20/08 au 02/09!

Les mercredis du cinéma à 20h

Les Mercredis du Cinéma présentent, chaque mercredi soir, une œuvre en version originale sous-titrée, à la découverte du cinéma d'auteur contemporain.

28/05

Deux jours, une nuit

De Jean-Pierre et Luc Dardenne (Belgique, 2014, 95')

Avec Marion Cotillard, Fabrizio Rongione, PiliGroyne...

Sandra, aidée par son mari, n'a qu'un week-end pour aller voir ses collègues et les convaincre de renoncer à leurs primes pour qu'elle puisse garder son travail.

Les frères Dardenne continuent de produire leurs films au rythme d'un tous les 3 ans.

04/06

Night Moves

De Kelly Reichardt (USA, 2014, 107')

Avec Jesse Eisenberg, Dakota Fanning, Peter Sarsgaard...

Josh travaille dans une ferme biologique en Oregon. Au contact des activistes qu'il fréquente, ses convictions écologiques se radicalisent. Déterminé à agir, il s'associe à Dena, une jeune militante, et à Harmon, un homme au passé trouble. Ensemble, ils décident d'exécuter l'opération la plus spectaculaire de leur vie...

Kelly Reichardt est une des meilleures cinéastes du cinéma indépendant américain. Elle construit ici un film noir et enrôle, pour le coup, Jesse Eisenberg (Bienvenue à Zombieland, The Social Network, Insaisissables).

11/06

Philomena

De Stephen Frears (UK, 2014, 98')

Avec Judi Dench, Steeve Coogan, Sophie Kennedy Clark...

Irlande, 1952. Philomena Lee, encore adolescente, tombe enceinte. Rejetée par sa famille, elle est envoyée au couvent de Roscrea et n'est autorisée à voir son fils, Anthony, qu'une heure par jour. À l'âge de trois ans, il lui est arraché. Quand, cinquante ans plus tard, elle rencontre Martin Sixsmith, journaliste désabusé, elle lui raconte son histoire, et ce dernier la persuade de l'accompagner aux Etats-Unis à la recherche d'Anthony.

Ce film est inspiré de faits réels qui avaient été consignés dans un livre écrit par Martin Sixsmith lui-même.

18/06

Les amants du Texas

De David Lowery (USA, 2013, 97')

Avec Rooney Mara, Casey Affleck, Ben Foster...



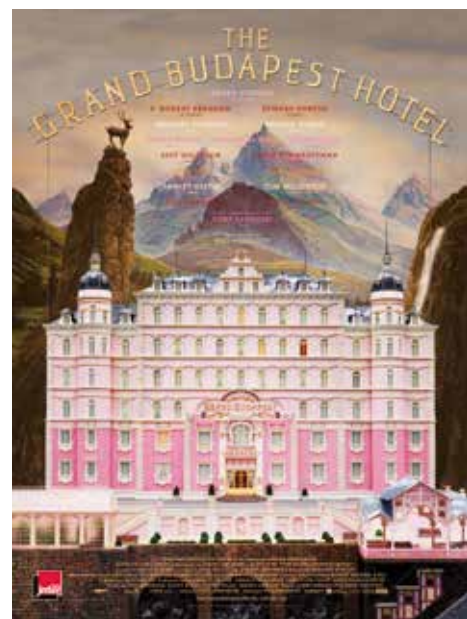
Bob et Ruth s'aiment, envers et contre tout. Et surtout contre la loi. Un jour, un braquage tourne mal et les deux amants sont pris dans une fusillade. Quand Bob est emmené par la police, Ruth a tout juste le temps de lui annoncer qu'elle est enceinte. Dès lors, Bob n'aura qu'une obsession: s'échapper de prison pour rejoindre sa femme et son enfant. Mais Ruth, devenue mère, ne veut pas d'une vie de cavale. Elle devra choisir entre le passé et l'avenir.

25/06

The Grand Budapest Hotel

De Wes Anderson (UK, 2014, 100')

Avec Ralph Fiennes, Tony Revolori, F. Murray Abraham...



Le film retrace les aventures de Gustave H, l'homme aux clés d'or d'un célèbre hôtel européen de l'entre-deux-guerres et du garçon d'étage Zéro Moustafa, son allié le plus fidèle.

La recherche d'un tableau volé, oeuvre inestimable datant de la Renaissance, et un conflit autour d'un important héritage familial forment la trame de cette histoire au coeur de la vieille Europe en pleine mutation.

ÉVÈNEMENTS

EN SORTIE NATIONALE AU CINÉMA
L'ÉCRAN A PARTIR DU 9 JUILLET!

Les vacances du petit Nicolas

De Laurent Tirard (France, 2014)
Avec Valérie Lemercier, Kad Merad,
Dominique Lavanant...

C'est la fin de l'année scolaire. Le moment tant attendu des vacances est arrivé.

Le petit Nicolas, ses parents et Mémé prennent la route en direction de la mer, et s'installent pour quelques temps à l'Hôtel Beau-Rivage. Sur la plage, Nicolas se fait vite de nouveaux copains: il y a Blaise, qui n'est pas en vacances parce qu'il vit ici, Fructueux, qui aime tout, même le poisson, Djodjo, qui ne parle pas comme eux parce qu'il est anglais, Crépin, qui pleure tout le temps, et Côme, qui veut toujours avoir raison et c'est très énervant. Mais Nicolas fait aussi la connaissance d'Isabelle, une petite fille qui le regarde tout le temps avec de grands yeux ronds et inquiétants, et à laquelle il croit que ses parents veulent le marier de force. Les quiproquos s'accumulent, et les bêtises commencent. Une chose est sûre: ce sera, pour tout le monde, des vacances inoubliables...

15/06

Le vent se lève

De Hayao Miyazaki (Japon, 2014, 126')

Dans le cadre de la Journée mondiale du vent. Pour l'occasion, la cour du Château Burbant sera transformée en véritable « parc éolien ». « Le Vent se lève » est un adieu de Miyazaki au cinéma puisqu'il prend sa retraite.

Inspiré par le fameux concepteur d'avions Giovanni Caproni, Jiro rêve de voler et de dessiner de magnifiques avions. Mais sa mauvaise vue l'empêche de devenir pilote, et il se fait engager dans le département aéronautique d'une importante entreprise d'ingénierie en 1927. Son génie l'impose rapidement comme l'un des plus grands ingénieurs du monde.

Le Vent se lève raconte une grande partie de sa vie et dépeint les événements historiques clés qui ont profondément influencé le cours de son existence. Jiro connaîtra l'amour avec Nahoko et l'amitié avec son collègue Honjo. Inventeur extraordinaire, il fera entrer l'aviation dans une ère nouvelle.

FERMETURE
CINÉMA ET CHATEAU

Le Cinéma L'Ecran fermera ses portes du 20 août au 2 septembre inclus. Durant les vacances d'été et en dehors de ces dates, le cinéma sera ouvert du mercredi au dimanche. Les groupes peuvent toutefois faire des réservations le lundi et le mardi.

Le bureau d'accueil du Château Burbant sera, quant à lui, fermé du 14 juillet au 25 août inclus.

Découvrez la suite de la programmation des Mercredis du Cinéma sur www.cinemalecran.be.

Une enseigne **P** trois adresses

Parfumerie - Institut de Beauté - Solarium

Rejoignez-nous sur Facebook !

www.parisparfums.be

ATH	ENGHIEN	LESSINES
Rue Ernest Cambier 10-12 7800 Ath Tél 068 28 20 48 Institut : 068 28 68 38	Rue de Bruxelles 52 7850 Enghien Tél 02 395 66 55 Institut : 02 395 53 00	Grand Rue 47-49 7860 Lessines Tél 068 55 35 80 Institut : 068 55 35 80
Du mardi au samedi de 9h à 18h30 Lundi de 14h à 18h.	Du mardi au samedi de 09h00 à 18h30 Fermé le lundi.	Du mardi au samedi de 09h00 à 18h30 Fermé le lundi.

Profitez dès à présent de nos conditions avantageuses avec votre carte privilège vous accordant une réduction de 20% toute l'année *

Athénée Royal d'Ath

Bravo à nos étudiants qui,
cette année encore, se sont distingués
dans de nombreux domaines !



Rhétos Challenge (sciences économiques), olympiades de physique, olympiades de mathématique, olympiades de chimie, concours de dissertation, prix Louis Musin, Prix Van Lierde (sciences), concours de latin « Iuvenalia », Concours Ferret (tournoi d'éloquence), concours de dissertation, Certificaat nederlands als vreemde taal, Expo-Sciences, compétitions sportives, concours de la Fondation Auschwitz,,...

www.athenee-ath.be

9, rue des Récollets 7800 Ath 068/269000

JUIN

Du ve 13 au di 15 juin

Ducasse à Baudets

Voir rubrique *Dans ma Ville*

Théâtre

A Ath, au Palace, les vendredi et samedi à 20h, et le dimanche à 16h, la compagnie d'art dramatique "Les Baladins du Pathois-sis" en collaboration avec l'Amicale des Acteurs du Faubourg de Tournai présente une comédie dialectale en 3 actes "David et Gouyasse" de Marc Debruxelles.

Contact: 068/26.99.99

Sa 14 juin

Whist

A Ath, dans leurs locaux, à 20h Les Amis de la nature organisent une soirée whist.

Contact: 068/28.09.09

Marché biologique

La Locale Nature et Progrès des Collines organise son quatrième marché biologique de 9h à 14h.

Contact: Jean-Paul Jorion 0474/97.73.25

Brocante

A Ath, sur le site de l'Esplanade, de 6h à 18h, organisation de la brocante de l'Esplanade. L'emplacement est de 5€.

Contact: Jans Edith 0477/42.59.57

Di 15 juin

Brocante

A Ath, sur la place de Lorette, de 8h à 15h, l'Union Philatélique Athoise organise une

brocante. Le déballage est prévu à partir de 7h pour les exposants et le prix est fixé à 4€ pour 6m/4m avec voiture (pas de neuf, ni de nourriture).

Contact: Union Philatélique Athoise 0473/12.01.11

Randonnée

Au départ de Ham-Sur-Heure, les Amis de la Nature organisent une randonnée pédestre.

Contact: 068/28.09.09

Me 18 juin

Coin lecture

A Ath, l'Office de la Naissance et de l'Enfance organise dans ses locaux des activités gratuites de 14h à 16h. Activités animées par la bibliothèque "Jean de la Fontaine".

Inscription obligatoire: 068/33.16.44

Après-midi détente

A Ath, Rue de la Station, 41, de 14h à 16h, la Ludothèque de la Ligue Braille organise une après-midi ludique.

Contact: Ligue Braille 02/533.32.84 ou loisirs@braille.be

Je 19 juin

Conférence

A Ath, au café "La Régence", à 15h, dans le cadre des activités destinées à commémorer le centenaire de la première guerre mondiale 1914-1918, l'Amicale des Pensionnés Libéraux du Pays d'Ath présente une conférence sur la médecine en temps de guerre par le Dr Patrick Loodts, médecin généraliste, auteur de différents ouvrages sur le sujet.

Contact: Jacques Dorts 068/28.60.06 ou Guy Renonnet 0479/63.01.41

Ve 20 juin

Remise des prix

A Moulbaix, à l'école communale, à 18h, organisation de la remise des prix suivie d'un barbecue.

Réservation à l'école: 068/28.32.91

Massages

A Ath, à l'ONE, de 13h30 à 15h, organisation de massages bébés.

Contact: 068/33.16.44

Du ve 20 au di 22 juin

Fermes ouvertes

A Ath, la Ferme Expérimentale et Pédagogique participe aux Journées Fermes Ouvertes de 10h à 18h. Elle proposera entre autres: élevage de bovins, de chèvres, présence de volaille, cultures de betteraves, céréales, pommes de terre, fourrages plantes aromatiques et médicinales. Fabrication de fromages au lait cru de vache et de chèvre, de yaourts, glaces. Visites guidées de la ferme et des champs d'essais, de la fromagerie, démo de la traite de vaches et de chèvres, exposition de matériel agricole et d'expérimentation, animations pour les enfants, soins aux animaux, mini-usine de valorisation des céréales, stand du "contrat Rivière Dendre". Dégustation et vente des produits de la ferme, producteurs locaux. Balade à dos d'ânes et en chars à bancs, espace de jeux.

Fête de la musique

Voir rubrique *Dans ma Ville*

Ducasse d'Irchonwelz

Voir rubrique *Dans ma Ville*

Sa 21 juin

Fête scolaire

A Ormeignies, aux écoles communales, à 14h, spectacles des élèves et remise des prix par l'ASBL Spoculo.

Barbecue pain/saucisse et pâtisseries.

Contact: 068/25.04.60

Fête de la Musique

A Lanquesaint, à 18h, les danseurs des Saqueux des Crolites feront une animation sur la Place. A partir de 18h30, souper campagnard suivi d'animations.

Contact: 068/28.58.27

Scrabble

A Ath, Rue des Frères Descamps 18, les Amis de la Nature organisent une soirée Scrabble à 19h15. L'inscription est de 1,50€.

Contact: 068/28.09.09

Sa 21 et Di 22 juin

Repas

A Isières, aux écoles communales, à partir de 19h le samedi et à partir de 12h le dimanche, organisation d'un repas.

Contact: Mme Steelandt 068/28.20.23

Du sa 21 au sa 28 juin

Voyage

A Ath, les Amis de la Nature organisent un voyage à Tence. Hébergement en demi-pension, voyage en car, excursion comprise au prix de 540€.

Contact: 068/28.09.09

Di 22 juin

Marche

A Lanquesaint, à partir de 8h, "Les Saqueux des Crolites" organisent une marche ADEPS. A midi, dîner campagnard à la maison du village 6, Place de Lanquesaint, suivi à 14h30 d'une présentation de danses folkloriques.

Contact: 068/28.58.27

Portes ouvertes

A Maffle, à l'Institut Saint-Joseph, dès 10h, organisation d'une journée "Portes ouvertes". Au programme, marche parrainée, visite des classes et inscriptions pour l'année 2014/2015, grand barbecue campagnard et animations diverses.

Contact: Philippe Beukenne 068/28.36.04

Scrabble

A Ath, dans leurs locaux, à partir de 19h, les Amis de la Nature organisent une soirée scrabble.

Contact: 068/28.09.09 ou amisdelanautre@skynet.be

Artisanat

A Houtaing, aux trésors de la Chamade, de 11h à 19h, Béatrice est heureuse d'accueillir des artisans. Possibilité de se désaltérer et déguster nos saveurs.

Contact: Béatrice Roucour 0494/58.05.63

Ma 24 juin

Don de sang

A Rebaix, aux écoles communales, de 16h30 à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

Contact: Régine Coulon 0496/50.54.99

Remise des prix

A Irchonwelz, aux écoles communales, à 18h30, organisation de la remise des prix suivie d'un barbecue.

Contact: 068/28.51.42

Remise des prix

A Meslin-L'Evêque, aux écoles communales, à 13h30, organisation de la remise des prix.

Contact: Mme Scruel 068/28.23.17

Remise des prix

A Ghislenghien, aux écoles communales, à 17h30, organisation de la remise des prix.

Contact: Mme Steelandt 068/28.20.23

Me 25 juin

Remise des prix

A Ligne, aux écoles communales, à 16h30, organisation de la remise des prix et à partir de 18h, repas de l'école. Le prix est fixé à 10€ pour les adultes et 8€ pour les enfants.

Contact: 068/25.04.60

Remise des prix

A Ath, à l'école communale du Faubourg de Mons, à partir de 18h, organisation de la remise des prix, d'un spectacle présenté par les élèves suivi du traditionnel barbecue de fin d'année.

Réservation: 068/84.01.89

Tir à l'arc

A Ath, sur le site de l'Esplanade, de 18h à 20h15, Les Archers de Saint-Nicolas organisent des tirs à l'arc d'entraînement et d'apprentissage sur perche verticale. Le droit de participation est fixé à 2€.

Contact: Freddy Duroisin 068/65.97.32 ou fred_empereur@hotmail.com

Remise de prix

A Maffle, à 17h, aux écoles communales, organisation de la remise des prix.

Contact: Mme Scruel 068/28.23.17

Du ve 27 au lu 30 juin

Ducasse d'Ostiches

Voir rubrique Dans ma Ville

Je 26 juin

Infor Jeunes

A Ath, le service "Aide aux projets" sera inauguré dans leur permanence. Après le service Emploi et le service Logement, cette nouveauté sera là pour soutenir encore plus les jeunes dans la construction de leurs projets.

Contact: 068/26.99.70

Coin jeux

A Ath, l'Office de la naissance et de l'enfance organise dans ses locaux des activités gratuites de 10h à 12h animées par la ludothèque "Pirouette"

Inscription obligatoire: 068/33.16.44

Séance d'information

A Ath, rue de la Station 41, de 11h à 12h, la Ligue Braille organise une séance d'information sur les nouvelles technologies.

Contact: la Ligue Braille 02/533.32.84 ou loisirs@braille.be

Conférence

A Ath, rue de la Station 41, de 14h à 16h, la Ligue Braille organise une conférence ayant pour thème "La Belle Epoque".

Contact: la Ligue Braille 02/533.32.84 ou loisirs@braille.be

Ve 27 juin

Remise des prix

A Rebaix, aux écoles communales, à partir de 17h30, organisation de la remise des prix, d'un spectacle présenté par les élèves suivi d'un barbecue

Contact: Mme Vanoycke 068/28.25.38

Du ve 27 au lu 30 juin

Ducasse de Meslin-L'Evêque

Voir rubrique Dans ma ville

Sa 28 juin

Fête à l'école

A Isières, aux écoles communales, à 16h, spectacle des élèves.

Contact: Mme Steelandt 068/28.20.23

Du sa 28 juin au sa 4 juillet

Voyage

A Ath, les Amis de la Nature organisent un voyage à Tence. Hébergement en demi-pension, voyage en car, excursion comprise au prix de 540€.

Contact: 068/28.09.09

JUILLET

Je 3 juillet

Tests de sirènes autour d'entreprises Seveso

Les sirènes seront actionnées entre 11h45 et 13h15.

Un message parlé "signal d'essai" sera ensuite diffusé par les haut-parleurs de la sirène.

Pas de panique donc!

Ve 4 juillet

Don de sang

A Meslin-l'Evêque, aux écoles communales, de 16h30 à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

Contact: Coulon Régine 0496/50.54.99

Sa 5 juillet

Banquet du MR

A Ath, à la salle Georges Roland, dès 18h30, organisation d'un barbecue par la section locale du MR d'Ath, en présence de parlementaires MR de la région.

Contact: Renaud Garnier 0478/53.72.18, Christophe Degand degand.christophe@gmail.com, Stéphane Delfosse 0496/12.14.63

Du Sa 5 au sa 12 juillet

Voyage

A Ath, les Amis de la Nature organisent un voyage à Tence. Hébergement en demi-pension, voyage en car, excursion comprise au prix de 540€.

Contact: 068/28.09.09

Di 6 juillet

Visite

A Ath, l'Espace gallo-romain organise une visite guidée des collections permanentes.

Contact: 068/26.51.70

Du di 6 au ma 8 juillet

Visites estivales

Le groupe de travail "Dendre" de l'organisation internationale Escaut sans Frontières-Grenzeloze Schelde organise en collaboration avec le Contrat de Rivière Dendre une série d'activités le long de la Dendre, à vélo et en minibus.

Ces 3 journées donneront l'occasion aux participants de découvrir la Dendre et ses alentours de la source à l'embouchure. En chemin, de courtes visites sont prévues dans les villes, réserves naturelles et lieux caractéristiques de la région.

Visites de terrains, prises de contacts et échanges d'informations entre associations, citoyens, élus et administrations, au-delà des frontières régionales seront au cœur de cet événement.

Contact: Asbl Escaut Sans Frontières-Grenzeloze Schelde 2 bis Quai des Péniches B-1000 Bruxelles 02/206.12.09 - info@gs-esf.be www.escautsansfrontieres.org

Lu 7 juillet

Don de sang

A Ath, à la salle des Pas Perdus de l'Hôtel de ville, de 15h à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

Contact: Coulon Régine 0496/50.54.99

Du ve 11 au di 13 juillet

Concours

A Ligne, aux écoles communales, Le Comité des Fêtes Arts et Loisirs” organisent le vendredi dès 19h et le samedi dès 14h un concours de billard à bou-chons ainsi que le dimanche de 8h à 16h une marche Adeps.

Contact: 0479/53.01.62

Du ve 11 au ma 22 juillet

Ducasse du Canon

Voir rubrique Dans ma Ville

Sa 12 juillet

Brocante

A Ath, sur le site de l’Esplanade, de 6h à 18h, organisation de la brocante de l’Esplanade. L’emplacement est de 5€.

Contact: Jans Edith 0477/42.59.57

Ve 18 juillet

Massages

A Ath, à l’ONE, de 13h30 à 15h, organisation de massages bébés.

Contact: 068/33.16.44

Di 20 juillet

Brocante

A Ath, sur la place de Lorette, de 8h à 15h, l’Union Philatélique Athoise organise une brocante. Le déballage est prévu à partir de 7h pour les exposants et le prix est fixé à 4€ pour 6m/4m avec voiture (pas de neuf, ni de nourriture).

Contact: Union Philatélique athoise 0473/12.01.11

Visite

A Ath, l’Espace gallo-romain organise une visite guidée de l’exposition temporaire

Contact: 068/26.51.70

Lu 21 juillet

Visite

A Ath, les Amis de la Nature organisent une visite de Condé-Sur-l’Escaut.

Contact: 068/28.09.09

Sa 26 juillet

Repas

A Grandglise, les Amis de la Nature organisent un repas au “Relais du Fayt”, rue de la Sablière 12. Au menu: apéritifs, paëlla, dessert.

Contact: 068/28.09.09

Sa 26 et di 27 juillet

Fancy Fair du Bois Hellin

Voir rubrique Dans ma Ville

AOÛT

Sa 2 août

MISS ATH

Voir rubrique Dans ma Ville

Di 3 août

Visite

A Ath, l’Espace gallo-romain organise une visite guidée des collections permanentes.

Contact: 068/26.51.70

Lu 4 août:

Don de sang

A Ath, à la salle des Pas Perdus de l’Hôtel de ville, de 15h à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

Contact: Coulon Régine 0496/50.54.99

Sa 9 août

SOIREE MOUSSE au CEVA

Brocante

A Ath, sur le site de l’Esplanade, de 6h à 18h, organisation de la brocante de l’Esplanade. L’emplacement est de 5€.

Contact: Jans Edith 0477/42.59.57

Repas

A Grandglise, Les Amis de la Nature organisent un repas au “Relais du Fayt”, rue de la Sablière 12. Au menu: apéritif, cochon à la broche, dessert.

Contact: 068/28.09.09

Lu 11 août

Don de sang

A Ormeignies, aux écoles communales, de 16h30 à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

Contact: Coulon Régine 0496/50.54.99

Me 13 août

Don de sang

A Ligne, aux écoles communales, de 16h30 à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

Contact: Coulon Régine 0496/50.54.99

Brocante

A Ath, sur le site de l’Esplanade, de 6h à 18h, organisation de la 2^{ème} brocante de l’Esplanade. L’emplacement est de 5€.

Contact: Jans Edith 0477/42.59.57

Du me 13 au ve 22 août

Voyage

A Ath, les Amis de la Nature organisent un voyage en car à Grimentz en Suisse. Le prix du voyage en demi-pension et excursion comprise est de 655€.

Contact: 068/28.09.09

Du ve 15 au di 17 août**Tournoi Deligny**38^{ème} tournoi Déligny**Vendredi**

- Dès 19h, match des anciens.

Samedi

- Tournoi de foot.

Dimanche

- Dès 8h, 13^{ème} brocante, marche Adeps et tournoi de football.

Petite restauration tout le weekend.

Contact: *Steve Grumiau 0473/41.26.33*

Di 17 août**Brocante**

A Ath, sur la place de Lorette, de 8h à 15h, l'Union Philatélique Athoise organise une brocante. Le déballage est prévu à partir de 7h pour les exposants et le prix est fixé à 4€ pour 6m/4m avec voiture (pas de neuf, ni de nourriture).

Contact: *Union Philatélique athoise 0473/12.01.11*

Visite

A Ath, l'Espace gallo-romain organise une visite guidée de l'exposition temporaire.

Contact: *068/26.51.70*

Je 21 août**Conférence**

A Ath, à 15h, au café "La Régence", l'Amicale des Pensionnés Libéraux présente une conférence "Le quatrième dimanche d'août, Ath, les géants dansent, une ducasse pas comme les autres, sous le battant de Marie Pontoise" par Guy Renzonnet.

Contact: *Jacques Dorts 068/28.60.06 ou Guy Renzonnet 0479/63.01.41*

Di 24 août**ASPH**

De 10h à 15h, au Centre des Arts de la Rue, 20 rue de France, emplacement réservé pour les personnes à mobilité réduite pour le cortège avec point d'infos ASPH.

Contact: *069/76.55.14 ou 0497/72.22.28 lindsay.colin@solidaris.be*

Me 27 août**Portes Ouvertes**

Aux écoles communales de Ligne, Ormeignies, Villers Saint-Amand et Moulbaix, de 16h à 18h, journées portes ouvertes.

Contact: *Anne Borgniet 068/25.04.60*

Du ve 29 août au di 31 août**Foire aux moules**

A Ostiches, dans ses installations, le FC Ostiches organise une foire aux moules. Vendredi à 19h, samedi à 19h et dimanche à 12h.

Contact: *HP Quiévreux 068/28.10.20, E Vanderhaegen 068/33.58.38, PH Dubois 0474/21.26.82 ou J-P Her 0497/15.33.32*

Sa 30 août**Inscription**

Permanence inscriptions aux écoles communales de Ligne et ses implantations.

Contact: *Anne Borgniet 068/25.04.60*

Di 31 août**Ducasse d'Houtaing**

Voir rubrique Dans ma ville

Marche

A Ath, au départ de la "Maison Verte" à partir de 8h, les Amis de la Nature organisent une marche ADEPS de 5-10-15 et 20km.

Contact: *068/28.09.09*

SEPTEMBRE

Lu 1^{er} septembre:**Don de sang**

A Ath, à la salle des Pas Perdus de l'Hôtel de ville, de 15h à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

Contact: *Coulon Régine 0496/50.54.99*

Je 4 septembre**Action**

De 10h à 12h, l'ASPH organise une sensibilisation sur le marché d'Ath devant l'Hôtel de Ville.

Contact: *069/76.55.14 ou 0497/72.22.28 ou lindsay.colin@solidaris.be*

Ve 5 septembre**Visite**

A Ath, au départ de l'Hôtel de Ville, à 10h, l'ASPH organise une visite guidée de la Ville d'Ath.

Contact: *069/76.55.14 ou 0497/72.22.28 ou lindsay.colin@solidaris.be*

Du ve 5 au di 7 septembre**Séjour**

Dans les Ardennes Françaises à Laifour, les Amis de la Nature organisent un séjour en vélo avec hébergement en demi-pension.

Contact: *068/28.09.09*

Sa 6 septembre**Visite**

A Irchonwelz, rue du Castel 19, à 10h, l'ASPH organise une visite de la Brasserie des Légendes avec petite dégustation

Contact: *069/76.55.14 ou 0497/72.22.28 ou lindsay.colin@solidaris.be*

Whist

A Ath, dans leurs locaux, à 20h, les Amis de la Nature organisent une soirée "Whist".

Contact: 068/28.09.09

Di 7 septembre

Visite

A Ath, l'Espace gallo-romain organise une visite guidée des collections permanentes.

Contact: 068/26.51.70

Lu 8 septembre

Moules

A Ath, sous le chapiteau de l'Esplanade, l'ASPH organise un repas moules. Au menu, moules frites au prix de 17€ ou américain frites au prix de 12€

Contact: 069/76.55.14 ou 0497/72.22.28
ou lindsay.colin@solidaris.be

Moules

A Ath, rue des Frères Descamps 18, à la "Maison Verte", les Amis de la Nature organisent un souper aux moules. Au menu à partir de 18h: apéritif, moules-frites, dessert.

Contact: 068/28.09.09

Moules

A Meslin-L'Evêque, à l'Altitude 48, à 18h30 et 20h, le Ladies Circle organise son traditionnel huit de septembre au profit de ses œuvres sociales. Le prix est fixé à 25€ pour les adultes et 12€ pour les enfants de moins de 12 ans.

Contact: *Sophie Verbeke* 0490/11.18.57
ou info@lc44.be

Ve 12 septembre

Conférence

A Maffle, au Musée de la Pierre, à 19h30, le Cercle Horticole de Maffle "Les Loisirs de l'Ouvrier" propose une conférence de M. Delculée "Les fruits secs".

Contact: *Josiane Lampe* 068/28.18.70

Du ve 12 au di 14 septembre

Randonnée

Dans les Ardennes françaises à Laifour, les Amis de la Nature organisent un week-end de randonnée avec hébergement en demi-pension et excursion comprise au prix de 105€.

Contact: 068/28.09.09

Ducasse de Ghislenghien

Voir rubrique Dans ma ville

Sa 13 septembre

Brocante

A Ath, sur le site de l'Esplanade, de 6h à 18h, organisation de la brocante de l'Esplanade. L'emplacement est de 5 euros.

Contact: *Jans Edith* 0477/42.59.57

Lecture

A Ath, à 14h30, à la Bibliothèque, organisation d'un club de lecture. Ce club est ouvert à tous. Dans une ambiance conviviale, chacun peut partager ses coups de cœur littéraires et faire de nouvelles découvertes.

Contact: *Pascale Foucart* 068/26.92.48
ou *Renaud Capelle-Rasia* 068/26.92.43

Sa 13 et di 14 septembre

Exposition

A Ath, au hall CEVA, le samedi de 10h à 20h et le dimanche de 9h à 17h, la société de petit élevage et horticole de Meslin l'Evêque organise à l'occasion de son 49^{ème} anniversaire une exposition de petit élevage. Cette manifestation regroupe plus de 1000 sujets et accueille 60 exposants de toute la Wallonie et 30 exposants de Flandre et de France.

Le comité agricole de Ath-Flobecq présente une exposition "de 1948 à 1958 concours B.B.B. ferme pilote et école d'agriculture", une présence des vieux tracteurs et machines agricoles des blancs Mongnîs, les moutons de A.H.P.S.O Hainaut ainsi qu'un stand didactique de Hainaut développement.

L'entrée est fixée à 1,50€, gratuite pour les enfants de moins de 12 ans.

Contact: *société de petit élevage et horticole de Meslin l'Evêque.*

Je 18 septembre

Conférence

A Ath, au café "La Régence", à 15h, l'Amicale des Pensionnés Libéraux présente une conférence "Sa santé, sa vie, comment faire pour la préserver?" par Marie Claire Gueret.

Contact: *Guy Rensonnet* 0479/63.01.41
ou g_rensonnet@hotmail.com

Sa 20 septembre

Jogging

A Houtaing, au Domaine du Château de la Berlière, à 15h, 7^{ème} jogging de la Berlière dans le cadre du challenge ACRHO. L'inscription est de 3,50€ à partir de 13h30.

Contact: *Yann Ducatteuw* 0472/97.01.96
ou yducatte@gmail.com

Scrabble

A Ath, rue des Frères Descamps 18, à 19h15, les Amis de la Nature organisent une soirée "Scrabble". L'inscription est de 1,50€.

Contact: 068/28.09.09

24 heures à pied

Voir rubrique Dans ma Ville

Di 21 septembre

Brocante

A Ath, sur la Place de Lorette, de 8h à 15h, l'Union Philatélique Athoise organise une brocante. Le déballage est prévu à partir de 7h pour les exposants et le prix est fixé à 4€ pour 6m/4m avec voiture (pas de neuf, ni de nourriture).

Contact: *Union Philatélique Athoise* 0473/12.01.11

Visite

A Ath, l'Espace gallo-romain organise une visite-conférence de l'exposition temporaire par Isabelle Deramaix.

Contact: 068/26.51.70

Randonnée

A Ath, les Amis de la Nature organisent une randonnée pédestre.

Contact: 068/28.09.09

Marche

A Mainvault au départ des écoles communales, entre 9h30 et 12h, l'association de parents de l'école de Mainvault organise la 4^{ème} édition de son rallye découverte du village de Mainvault. Le prix de l'inscription à la marche est de 1€. La marche est suivie d'un repas fromage.

Renseignement et inscription au repas:
Laurent Lys 0476/96.19.82

Ma 23 septembre

Don de sang

A Rebaix, aux écoles communales, de 16h30 à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

Contact: *Coulon Régine 0496/50.54.99*

Di 28 septembre

Sport-Loisir

A Ath, au départ du CEVA, dans le cadre de la journée de clôture du challenge "Les Picardes", l'association "Les Aiglons" organise trois activités: le vélo, le VTT et la marche. L'accueil et les inscriptions se font de 7h30 à 10h30.

Contact: *www.aiglons.net ou 068/28.10.13*

Randonnée

A Ath, les Amis de la Nature organisent une randonnée pédestre.

Contact: 068/28.09.09



NOUVELLE PEUGEOT 308 SW

MOTION & EMOTION



3,2 - 5,6 L/100 KM 85 - 129 G/KM Informations environnementales [AR 19/03/2004]: www.peugeot.be

PEUGEOT ATH AUTOMOBILES

<http://garage.peugeot.be/vandecasteele-ath>

Chaussée de Bruxelles, 229 - 7800 Ath - Tél. 068 28 21 31



Nous vous accueillons dans nos nouveaux bureaux !



**Pour vos assurances,
rejoignez notre
nouvelle adresse**

**RUE DU RIVAGE 2.2 7800 ATH
Tél 068/28 17 35**

**Parking gratuit - salle d'attente
Face à la place de la Libération, nous
vous recevons tous les lundi, mercredi
et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à
17h; les mardi et jeudi de 8h30 à 12h30.**

Sur RV les mardi et jeudi après-midi



**Pour la banque
rejoignez notre
nouvelle adresse**



**RUE DU RIVAGE 2 bte1 7800 ATH
Tél 068/57 08 50**

**Parking gratuit - Nouveau : self service
Face à la place de la Libération,
nous vous recevons tous les jours
ouvrables de 9h à 12h30
et de 14h à 16h30.**



Christophe



Jennifer



Thierry



Marie



Elise



Olivier

